Parlamento europeo
2024-2029

Commissione per l'industria, la ricerca e l'energia

2025/0544(CNS)

14.4.2026

EMENDAMENTI
127 - 464

Progetto di relazione
René Repasi
(PE781.461v01-00)

Istituzione del programma specifico che attua Orizzonte Europa — il programma quadro di ricerca e innovazione per il periodo 2028-2034 e ne stabilisce le modalità di partecipazione e diffusione

Proposta di decisione
(COM(2025)0544 – 2025/0544(CNS))

Emendamento 127
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Considerando 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
(2) Il regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] stabilisce l'obiettivo generale e gli obiettivi specifici di Orizzonte Europa, la struttura e le linee generali delle attività da svolgere, mentre il presente programma specifico di attuazione di Orizzonte Europa R&I ("programma specifico") dovrebbe definire gli obiettivi operativi e le attività specifiche delle varie parti di Orizzonte Europa. Le disposizioni relative all'attuazione contenute nel regolamento XXX si applicano pienamente al programma specifico.	(2) Il regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] stabilisce l'obiettivo generale e gli obiettivi specifici di Orizzonte Europa, la struttura e le linee generali delle attività da svolgere, mentre il presente programma specifico di attuazione di Orizzonte Europa R&I ("programma specifico") dovrebbe definire gli obiettivi operativi e le attività specifiche delle varie parti di Orizzonte Europa. Le disposizioni relative all'attuazione contenute nel regolamento XXX si applicano pienamente al programma specifico. ***In tale contesto, il programma specifico dovrebbe altresì sostenere la ricerca e l'innovazione nei settori digitale e industriale dell'Unione, contribuendo in tal modo a rafforzare la competitività e la resilienza economica dell'Europa.***

Or. ro

Emendamento 128
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Considerando 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
(2) Il regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] stabilisce l'obiettivo generale e gli obiettivi specifici di Orizzonte Europa***,** la struttura e le linee generali delle attività da svolgere***, mentre*** il presente programma specifico di attuazione di Orizzonte Europa R&I ("programma specifico") dovrebbe definire gli obiettivi	(2) Il regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] stabilisce l'obiettivo generale e gli obiettivi specifici di Orizzonte Europa ***che devono essere attuati in modo da garantire la libertà scientifica, la conoscenza di interesse pubblico, il progresso sociale, la sostenibilità ambientale e la resilienza***

operativi e le attività specifiche delle varie parti di Orizzonte Europa. Le disposizioni relative all'attuazione contenute nel regolamento XXX si applicano pienamente al programma specifico.

democratica, unitamente allo sviluppo economico. Esso definisce altresì la struttura e le linee generali delle attività da svolgere**.** Il presente programma specifico di attuazione di Orizzonte Europa R&I ("programma specifico") dovrebbe definire gli obiettivi operativi e le attività specifiche delle varie parti di Orizzonte Europa. Le disposizioni relative all'attuazione contenute nel regolamento XXX si applicano pienamente al programma specifico.

Or. en

Emendamento 129
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Considerando 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
(2) Il regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] stabilisce l'obiettivo generale e gli obiettivi specifici di Orizzonte Europa, la struttura e le linee generali delle attività da svolgere, mentre il presente programma specifico di attuazione di Orizzonte Europa R&I ("programma specifico") dovrebbe definire gli obiettivi operativi e le attività specifiche delle varie parti di Orizzonte Europa. ***Le disposizioni relative all'attuazione contenute nel regolamento XXX si applicano pienamente al programma specifico.***	(2) Il regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] stabilisce l'obiettivo generale e gli obiettivi specifici di Orizzonte Europa, la struttura e le linee generali delle attività da svolgere, mentre il presente programma specifico di attuazione di Orizzonte Europa R&I ("programma specifico") dovrebbe definire gli obiettivi operativi e le attività specifiche delle varie parti di Orizzonte Europa.

Or. en

Emendamento 130
Christian Ehler, Eszter Lakos, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Radan Kanev, Pilar del Castillo Vera, Tomas Tobé, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione

Considerando 2 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(2 bis) La democrazia, lo Stato di diritto e il rispetto dei diritti fondamentali costituiscono valori fondamentali dell'Unione, sanciti dall'articolo 2 del trattato sull'Unione europea. Lo scudo europeo per la democrazia mira a rafforzare la resilienza delle istituzioni e dei processi democratici contro le ingerenze straniere, la manipolazione delle informazioni e le minacce sistemiche alle società aperte. Una scienza libera, indipendente e pluralistica è indispensabile per il funzionamento delle politiche democratiche: sostiene un dibattito pubblico informato, offre ai cittadini e ai responsabili politici prove attendibili e fornisce il controllo critico da cui dipende l'autogoverno. La libertà accademica, insieme alla libertà della ricerca scientifica e all'autonomia istituzionale dell'istruzione superiore e delle organizzazioni che svolgono attività di ricerca, come riconosciuto dall'articolo 13 della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea, costituisce sia un diritto fondamentale che un prerequisito strutturale per la produzione di conoscenze affidabili. L'erosione della libertà accademica, attraverso ingerenze politiche, autocensura o repressione transnazionale, indebolisce la resilienza democratica e la capacità dell'Unione di elaborare politiche basate su dati concreti. Il programma quadro dovrebbe pertanto contribuire agli obiettivi dello scudo europeo per la democrazia salvaguardando le condizioni in base alle quali la scienza è esercitata liberamente all'interno dello Spazio europeo della ricerca, sostenendo la ricerca sulle minacce cui devono far fronte le democrazie contemporanee – comprese la disinformazione, la manipolazione delle informazioni e le ingerenze da parte di attori stranieri, la polarizzazione e il

declino della fiducia civica – e favorendo la comprensione scientifica, gli strumenti e la base di conoscenze comprovate necessari per proteggere e promuovere la democrazia europea, le sue istituzioni e i diritti e i valori fondamentali su cui si fonda l'Unione.

Or. en

Emendamento 131
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Considerando 2 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(2 bis) In particolare, la libertà accademica è un presupposto per l'eccellenza scientifica ed è sancita dall'articolo 13 della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea. La libertà di svolgere attività di ricerca senza ingerenze politiche, di pubblicare risultati senza censura e di collaborare a livello transfrontaliero senza indebite restrizioni è un fondamento dell'impresa scientifica, non un privilegio. Il programma dovrebbe rispecchiare tale impegno nella sua struttura, nelle condizioni di ammissibilità e nella politica di associazione, garantendo che le risorse pubbliche sostengano solo gli ambienti di ricerca in cui la libertà accademica sia effettivamente rispettata.

Or. en

Emendamento 132
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Considerando 2 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(2 bis) Il programma dovrebbe rimanere un programma di ricerca e innovazione in ambito civile. Non dovrebbe finanziare attività destinate principalmente a scopi militari e qualsiasi potenziale aspetto del duplice uso dovrebbe essere rigorosamente valutato in linea con i suoi obiettivi civili ed etici.

Or. en

Emendamento 133
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Considerando 2 ter (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(2 ter) Inoltre, in un momento caratterizzato da crescenti tensioni geopolitiche e da un inasprimento delle restrizioni alla libertà accademica in tutto il mondo, l'Unione ha sia l'opportunità che la responsabilità di proporsi come luogo sicuro per i ricercatori la cui vita, libertà, incolumità o libertà accademica sono minacciate. Accogliere i ricercatori a rischio arricchisce lo Spazio europeo della ricerca e riflette l'impegno fondamentale dell'Unione a favore della dignità umana e dei diritti fondamentali. Il programma dovrebbe contemporaneamente fungere da strumento attivo della diplomazia scientifica dell'Unione, promuovendo partenariati di ricerca fondati sulla fiducia reciproca, sul rispetto dei diritti umani e dei valori condivisi, in linea con l'articolo 21 del trattato sull'Unione europea.

Or. en

Emendamento 134
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Considerando 2 ter (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(2 ter) Le scienze sociali e umane sono essenziali per affrontare le sfide sociali, la resilienza democratica e l'impatto sociale dei cambiamenti tecnologici e dovrebbero essere pienamente integrate in tutte le parti del programma.

Or. en

Emendamento 135
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Considerando 2 quater (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(2 quater) La parità di genere e la diversità non sono solo imperativi etici, bensì condizioni per l'eccellenza scientifica. La ricerca che non tiene conto della dimensione di genere produce conoscenze meno accurate e meno pertinenti, mentre gli ambienti di ricerca che escludono o svantaggiano i ricercatori per motivi di genere, origine, disabilità, età o orientamento sessuale privano lo Spazio europeo della ricerca di talenti e prospettive essenziali. Il programma dovrebbe promuovere l'integrazione dell'uguaglianza, della diversità e dell'inclusione, compreso il riconoscimento delle forme intersezionali di discriminazione che si combinano in modi che gli approcci monoasse non riescono a cogliere, in quanto

l'integrazione di tali prospettive produce una ricerca migliore, risultati più solidi e un'innovazione più incisiva.

Or. en

Emendamento 136
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Considerando 2 quater (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(2 quater) Sebbene le sinergie con altri fondi europei possano essere utili, il programma dovrebbe preservare la sua autonomia e garantire che le priorità di ricerca non siano subordinate a obiettivi industriali o geopolitici a breve termine.

Or. en

Emendamento 137
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Considerando 2 quinquies (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(2 quinquies) Poiché il programma rappresenta una quota relativamente esigua della spesa pubblica totale per la ricerca e lo sviluppo, l'impatto dipende in misura decisiva dalla sua capacità di catalizzare e orientare gli investimenti nazionali. Dato che l'obiettivo dell'Unione di investire il 3 % del prodotto interno lordo nella ricerca e nello sviluppo non è stato ancora raggiunto nella maggior parte degli Stati membri, il programma dovrebbe perseguire esplicitamente l'allineamento delle priorità nazionali in

materia di ricerca e innovazione agli obiettivi dell'Unione e la promozione di maggiori investimenti nazionali pubblici e privati nella ricerca e nello sviluppo.

Or. en

Emendamento 138
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Considerando 2 sexies (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(2 sexies) A tale riguardo, l'Unione deve far fronte a sfide sociali globali senza precedenti – dai cambiamenti climatici e la perdita di biodiversità alle minacce per la salute pubblica, fino a includere l'insicurezza alimentare e la transizione digitale – che nessuna nazione o disciplina può affrontare da sola. Promuovere la base di conoscenze scientifiche e tecnologiche necessaria per rispondere a queste sfide è uno dei compiti più urgenti degli investimenti pubblici nella ricerca. Il programma dovrebbe pertanto garantire che una quota significativa delle sue attività contribuisca direttamente a generare le conoscenze e le soluzioni necessarie al fine di rispettare gli impegni assunti dall'Unione nell'ambito degli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite e dell'accordo di Parigi.

Or. en

Emendamento 139
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione

Considerando 2 septies (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(2 septies) Un processo di programmazione inclusivo è più legittimo, più idoneo a individuare le pressanti esigenze scientifiche e sociali e più favorevole a un'efficace diffusione e valorizzazione. La Commissione dovrebbe garantire che la progettazione delle attività del programma si basi sistematicamente su una consultazione aperta e trasparente con la più ampia comunità della ricerca e dell'innovazione, attingendo alle conoscenze e alle prospettive del più ampio ventaglio possibile di portatori di interessi, compresi i ricercatori in tutte le fasi della loro carriera, la società civile, l'industria e i cittadini.

Or. en

Emendamento 140
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Considerando 2 octies (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(2 octies) Il Consiglio europeo della ricerca (CER) si è affermato come uno dei principali organismi al mondo per la ricerca di frontiera. Le scoperte più rivoluzionarie emergono da ricerche che non sono state concepite per produrle, e affinché tali scoperte possano avvenire è necessario proteggere il giudizio scientifico dalle pressioni esterne. Qualsiasi erosione dell'indipendenza del CER, attraverso l'assegnazione di stanziamenti tematici o l'ingerenza istituzionale, comprometterebbe l'eccellenza che ne giustifica l'esistenza. Il

	programma specifico dovrebbe pertanto preservare la piena autonomia scientifica del CER e del suo Consiglio scientifico.

Or. en

Emendamento 141
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Proposta di decisione
Considerando 4

Testo della Commissione	*Emendamento*
(4) La presente decisione del Consiglio dovrebbe stabilire una dotazione finanziaria indicativa per il programma specifico.	(4) La presente decisione del Consiglio dovrebbe stabilire una dotazione finanziaria indicativa ***e dettagliata*** per il programma specifico ***e fornire informazioni essenziali sugli orientamenti strategici, sulla struttura del programma di lavoro e sulle modalità di attuazione***.

Or. en

Emendamento 142
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Radan Kanev, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Considerando 5

Testo della Commissione	*Emendamento*
(5) È opportuno attribuire alla Commissione competenze di esecuzione al fine di garantire condizioni uniformi di esecuzione del programma specifico mediante i programmi di lavoro. È opportuno che tali competenze siano esercitate conformemente al regolamento (UE) n. 182/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio[5].	***soppresso***

[5] Regolamento (UE) n. 182/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 febbraio 2011, che stabilisce le regole e i principi generali relativi alle modalità di controllo da parte degli Stati membri dell'esercizio delle competenze di esecuzione attribuite alla Commissione (GU L 55 del 28.2.2011, pag. 13).

Or. en

Motivazione

È stato spostato nel programma quadro.

Emendamento 143
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk, Jorge Martín Frías

Proposta di decisione
Considerando 5

Testo della Commissione	*Emendamento*
(5) È opportuno attribuire alla Commissione competenze di esecuzione al fine di garantire condizioni uniformi di esecuzione del programma specifico mediante i programmi di lavoro. È opportuno che tali competenze siano esercitate conformemente al regolamento (UE) n. 182/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio[5].	(5) È opportuno attribuire alla Commissione competenze di esecuzione al fine di garantire condizioni uniformi di esecuzione del programma specifico mediante i programmi di lavoro. È opportuno che tali competenze siano esercitate conformemente al regolamento (UE) n. 182/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio[5]. ***Tali competenze dovrebbero limitarsi a quanto necessario per l'efficace attuazione della presente decisione e non dovrebbero comportare la definizione di elementi fondamentali del programma specifico, che sono riservati al legislatore. Esse dovrebbero essere esercitate in modo proporzionato, in stretta cooperazione con gli Stati membri e i pertinenti portatori di interessi, in condizioni adeguate di trasparenza e responsabilità, comprese l'informazione e il dialogo periodici con il Parlamento europeo, nonché il coinvolgimento attivo del Consiglio.***

[5] Regolamento (UE) n. 182/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 febbraio 2011, che stabilisce le regole e i principi generali relativi alle modalità di controllo da parte degli Stati membri dell'esercizio delle competenze di esecuzione attribuite alla Commissione (GU L 55 del 28.2.2011, pag. 13).

[5] Regolamento (UE) n. 182/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 febbraio 2011, che stabilisce le regole e i principi generali relativi alle modalità di controllo da parte degli Stati membri dell'esercizio delle competenze di esecuzione attribuite alla Commissione (GU L 55 del 28.2.2011, pag. 13).

Or. en

Emendamento 144
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Radan Kanev, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Considerando 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
(6) Date le importanti implicazioni finanziarie del programma specifico, per l'adozione dei programmi di lavoro dovrebbero essere utilizzate le procedure consultive e di esame di cui al regolamento (UE) n. 182/2011 del Parlamento europeo e del Consiglio.	***soppresso***

Or. en

Motivazione

È stato spostato al programma quadro.

Emendamento 145
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Considerando 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
(8) Il programma specifico dovrebbe essere attuato nel rispetto del principio	(8) Il programma specifico dovrebbe essere attuato nel rispetto del principio

dello Stato di diritto e dei diritti e principi sanciti dalla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea ***ed*** essere ***in linea*** con gli obblighi internazionali dell'Unione e degli Stati membri derivanti dagli strumenti internazionali di cui sono parti, compresi gli strumenti in materia di diritti umani quali la convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità,	dello Stato di diritto e dei diritti e principi sanciti dalla Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea***, compresi la libertà accademica, la parità di genere, condizioni di lavoro eque, i diritti culturali e l'accesso equo alla conoscenza intesa come bene pubblico. Esso dovrebbe*** essere ***altresì coerente*** con gli obblighi internazionali dell'Unione e degli Stati membri derivanti dagli strumenti internazionali di cui sono parti, compresi gli strumenti in materia di diritti umani quali la convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità.
	Or. en

Emendamento 146
René Repasi

Proposta di decisione
Considerando 8 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(8 bis) Al fine di far progredire il settore delle scienze sociali e umane nel suo complesso, nell'ambito del presente programma è opportuno attuare un piano settoriale per le scienze sociali e umane come progetto pilota. Il piano settoriale dovrebbe fungere da approccio dal basso verso l'alto alla ricerca collaborativa e collettiva. Gli istituti di ricerca rappresentativi del settore delle scienze sociali e umane in termini di eccellenza scientifica riconosciuta e che rispecchiano un'ampia rappresentanza geografica dovrebbero essere coinvolti già nella fase di definizione degli obiettivi del tema specifico della ricerca e dei progetti di ricerca che saranno finanziati dal piano settoriale, sulla base delle rispettive eccellenze e complementarità esistenti. Il piano settoriale dovrebbe poggiare su una partecipazione aperta e su una selezione basata esclusivamente sull'eccellenza

scientifica sottoposta a revisione tra pari da parte di esperti. Il programma di lavoro dovrebbe stabilire le condizioni generali e una dotazione di bilancio indicativa ed essere adottato e attuato dalla Commissione, mentre la selezione degli istituti di ricerca rappresentativi del settore delle scienze sociali e umane, nonché la verifica, l'approvazione e la valutazione del tema specifico della ricerca e dei progetti di ricerca dovrebbero essere effettuate sotto l'autorità del Consiglio scientifico del CER. Sulla base di una valutazione del suo impatto sulle prestazioni del settore delle scienze sociali e umane nel suo complesso, è opportuno valutare se tale approccio possa essere esteso ad altri settori scientifici nell'ambito del programma.

Or. en

Emendamento 147
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Considerando 8 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(8 bis) Il programma specifico riconosce i cambiamenti climatici come una delle maggiori sfide globali e sociali e riflette l'importanza di lottare contro tale fenomeno, in conformità dell'impegno dell'Unione di attuare l'accordo di Parigi adottato nell'ambito della convenzione quadro delle Nazioni Unite sui cambiamenti climatici ("accordo di Parigi") e realizzare gli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite (OSS). L'integrazione delle questioni climatiche dovrebbe riflettersi adeguatamente nei contenuti della ricerca e dell'innovazione (R&I) e applicarsi in tutte le fasi del ciclo di ricerca. Le azioni

nel quadro del programma specifico dovrebbero destinare almeno il 40 % della dotazione finanziaria complessiva del programma specifico agli obiettivi climatici e ambientali. Le azioni pertinenti dovrebbero essere individuate durante la preparazione e l'attuazione del programma specifico e rivalutate nell'ambito delle valutazioni e dei processi di riesame pertinenti.

Or. en

Emendamento 148
Christian Ehler, Hélder Sousa Silva

Proposta di decisione
Considerando 8 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(8 bis) Le comunità della conoscenza e dell'innovazione (CCI), istituite a norma del [regolamento EIT], sono strumenti per costruire ecosistemi paneuropei dell'innovazione specifici per settore che integrino il triangolo della conoscenza. Ai fini dell'impegno sostenibile degli ecosistemi, tali CCI necessitano di finanziamenti di base sostenibili. Ulteriori finanziamenti per le CCI saranno forniti laddove possano contribuire al conseguimento degli obiettivi europei sulla base dei loro ecosistemi integrati. Le CCI devono agire autonomamente e dovrebbero essere incoraggiate a reperire finanziamenti supplementari da fonti diverse dal bilancio dell'Unione. Un equilibrio tra il finanziamento di base e l'incoraggiamento ad attrarre finanziamenti supplementari garantisce lo sviluppo e il mantenimento stabili di ecosistemi paneuropei che, per la loro natura integrata, possono contribuire alle iniziative e alle priorità locali, regionali, nazionali, private ed europee.

Or. en

Emendamento 149
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Considerando 8 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(8 bis) I ricercatori di tutta l'Unione continuano a far fronte a condizioni di lavoro precarie. Il programma dovrebbe contribuire a migliorare le condizioni di lavoro, la stabilità della carriera e l'attrattiva delle carriere della ricerca.

Or. en

Emendamento 150
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Pilar del Castillo Vera, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Considerando 8 ter (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(8 ter) L'efficacia del Consiglio europeo per l'innovazione (CEI) dipende dalla sua capacità di individuare, sostenere e ampliare le innovazioni pionieristiche attraverso una gestione proattiva del portafoglio. Ispirandosi al modello dei responsabili di programma comprovato in agenzie quali l'Agenzia statunitense per i progetti di ricerca avanzata nel settore della difesa (DARPA), il CEI dovrebbe conferire ai responsabili di programma dedicati le competenze, l'autorità e l'autonomia operativa necessarie per sviluppare e orientare le sfide del CEI dall'ideazione fino all'impatto sul mercato. I responsabili di programma dovrebbero essere persone con una

comprovata esperienza in materia di innovazione, sviluppo tecnologico o creazione di imprese, in grado di esercitare un giudizio indipendente sulla direzione strategica e sulla composizione dei loro portafogli.

Or. en

Emendamento 151
René Repasi

Proposta di decisione
Considerando 8 ter (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(8 ter) Il programma specifico dovrebbe essere attuato in piena coerenza con la natura civile del programma quadro di ricerca e innovazione. In particolare, la preparazione dei programmi di lavoro dovrebbe garantire che le attività con potenziali applicazioni a duplice uso rimangano principalmente orientate a scopi civili e rispettino le condizioni di ammissibilità stabilite nell'atto di base. Le attività destinate alla difesa o alle applicazioni militari non dovrebbero essere sostenute nell'ambito del presente programma e dovrebbero essere affrontate attraverso altri strumenti dell'Unione, compreso il Fondo europeo per la competitività.

Or. en

Emendamento 152
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Considerando 8 ter (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*

(8 ter) Il programma dovrebbe promuovere i più elevati standard di benessere degli animali, in linea con i principi di sostituzione, riduzione e perfezionamento (Replacement, Reduction, Refinement – 3R), e sostenere metodi alternativi alla sperimentazione animale.

Or. en

Emendamento 153
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Considerando 8 quater (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(8 quater) La ricerca finanziata con fondi pubblici dovrebbe generare un giusto compenso per la società, anche attraverso l'accesso aperto, la condivisione delle conoscenze e, se del caso, la concessione di licenze non esclusive.

Or. en

Emendamento 154
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 1 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. La presente decisione istituisce il programma specifico di attuazione di Orizzonte Europa — il programma quadro di ricerca e innovazione per il periodo del quadro finanziario pluriennale ("QFP") 2028-2034 ("programma specifico") di cui all'articolo 1, paragrafo 2, lettera a), del regolamento XXX [riferimento al	1. La presente decisione istituisce il programma specifico di attuazione di Orizzonte Europa — il programma quadro di ricerca e innovazione per il periodo del quadro finanziario pluriennale ("QFP") 2028-2034 ("programma specifico") di cui all'articolo 1, paragrafo 2, lettera a), del regolamento XXX [riferimento al

regolamento Orizzonte Europa].	regolamento Orizzonte Europa]***, con l'obiettivo di sostenere lo sviluppo e l'integrazione della ricerca e dell'innovazione, anche per rafforzare la competitività industriale europea e accelerare la transizione verso sistemi energetici sostenibili, efficienti e sicuri***.
	Or. ro

Emendamento 155
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Proposta di decisione
Articolo 1 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	Articolo 1 bis
	Il programma specifico attua altresì le attività di innovazione e ricerca collaborativa portate avanti negli ambiti di intervento del Fondo europeo per la competitività (ECF). La decisione tiene conto degli elementi del programma quadro relativi all'articolazione di Orizzonte Europa e del Fondo europeo per la competitività e della sua architettura di governance. Il programma pone la ricerca e l'innovazione al centro della strategia dell'Unione in materia di economia e investimenti, garantendo coerenza e complementarità con altre iniziative dell'Unione, compresi il Fondo europeo per la competitività istituito dal regolamento (UE) [XXX] e i piani di partenariato nazionale e regionale istituiti dal regolamento (UE) [XXX]. La Commissione istituisce solidi meccanismi di governance che consentano un dialogo continuo tra il pilastro II e il Fondo europeo per la competitività, compresi consessi strategici congiunti, strutture di coordinamento trasparenti e scambi regolari tra la DG RTD, altri servizi della Commissione, gli Stati membri e gli attori

pertinenti, al fine di garantire canali di innovazione fluidi, dalla ricerca iniziale alla diffusione, senza lacune, duplicazioni o oneri procedurali inutili. La Commissione chiarisce i ruoli, i mandati e i diritti decisionali dello strumento di coordinamento della competitività, del comitato strategico dei portatori di interessi dell'ECF e dei relativi organi consultivi, garantisce una rappresentanza equilibrata degli attori della ricerca insieme ai portatori di interessi industriali, definisce chiari percorsi di progressione del livello di maturità tecnologica e istituisce strumenti ponte concreti tra il 10º PQ e il Fondo europeo per la competitività. Specifica inoltre la progettazione di qualsiasi struttura simile all'ARPA e il ruolo dei gestori di portafoglio nel collegare i pilastri e coordinare le iniziative su larga scala, preservando nel contempo la missione principale, l'autonomia scientifica e l'integrità del programma di Orizzonte Europa.

Or. en

Emendamento 156
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Il programma specifico contribuisce all'obiettivo generale e agli obiettivi specifici indicati all'articolo 3 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa]	1. Il programma specifico contribuisce all'obiettivo generale e agli obiettivi specifici indicati all'articolo 3 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] ***ed è conforme ai principi orizzontali di cui all'articolo 5 di tale regolamento.***

Or. en

Emendamento 157
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – comma 1 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) promuovere la produzione di ricerche scientifiche di alta qualità e sostenere gli istituti di ricerca di punta a livello mondiale;	(a) promuovere la produzione di ricerche scientifiche di alta qualità***, anche nei settori strategici dell'industria, del digitale e dell'energia,*** e sostenere gli istituti di ricerca di punta a livello mondiale;

Or. ro

Emendamento 158
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) promuovere la produzione di ***ricerche scientifiche di alta qualità*** e sostenere gli istituti di ricerca di punta a livello mondiale;	(a) promuovere ***in modo sostenibile*** la produzione di ***tutte le fasi della ricerca scientifica fondamentale e applicata di eccellenza*** e sostenere gli istituti di ricerca di punta a livello mondiale;

Or. en

Motivazione

L'obiettivo di promuovere l'eccellenza nella ricerca deve essere centrale.

Emendamento 159
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera a bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(a bis) garantire l'efficace promozione di pari opportunità per tutti e l'attuazione dell'integrazione di genere, compresa l'integrazione della dimensione di genere nei contenuti della ricerca e dell'innovazione, prestando particolare attenzione a garantire l'equilibrio di genere nei comitati di valutazione e negli organi consultivi;

Or. en

Emendamento 160
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera a bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(a bis) promuovere la competitività industriale dell'Unione, garantire la leadership scientifica e sostenere il recupero tecnologico dell'Unione e dei suoi Stati membri rispetto ai concorrenti sistemici globali;

Or. en

Emendamento 161
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera a bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(a bis) rafforzare la ricerca di frontiera e di base di eccellenza; rafforzare e diffondere l'eccellenza, anche favorendo una più ampia partecipazione in tutta l'Unione;

Or. en

Emendamento 162
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera a ter (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(a ter) promuovere la cultura, il patrimonio culturale e i settori culturali e creativi quali componenti fondamentali dell'identità europea, della democrazia e della coesione sociale;

Or. en

Emendamento 163
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) sostenere la mobilità, la formazione e lo sviluppo professionale dei ricercatori;	(b) sostenere la mobilità, la formazione e lo sviluppo professionale ***della carriera nell'ambito della ricerca in tutte le fasi, con particolare attenzione ai*** ricercatori ***all'inizio della carriera e allo sviluppo di capacità interdisciplinari***;

Or. en

Motivazione

È opportuno porre un maggiore accento sui ricercatori all'inizio della carriera, in quanto sono i più vulnerabili.

Emendamento 164
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera b bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(b bis) dotare i ricercatori e gli innovatori di competenze imprenditoriali e commerciali al fine di ampliare le loro opportunità di occupabilità, rafforzare la loro comprensione dei sistemi di innovazione e dell'economia della conoscenza, consentire un'analisi di mercato e strategie di diffusione efficaci e sostenere lo sfruttamento e la valorizzazione dei risultati della ricerca;

Or. en

Emendamento 165
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera b bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(b bis) contribuire a rendere l'Unione un luogo sicuro per i ricercatori la cui vita, libertà, sicurezza o libertà accademica sono minacciate;

Or. en

Emendamento 166
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera b ter (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(b ter) sostenere e promuovere tutti i principi sanciti dalla Carta europea dei

	ricercatori, compresa la libertà della ricerca scientifica;

Or. en

Emendamento 167
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) attrarre e trattenere i ricercatori di eccellenza ***in Europa***;	(c) ***promuovere la circolazione delle conoscenze, dei ricercatori e degli innovatori, nonché*** attrarre e trattenere i ricercatori***, gli imprenditori e gli innovatori*** di eccellenza ***nel SER***;

Or. en

Emendamento 168
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) attrarre e trattenere i ***ricercatori*** di eccellenza in Europa;	(c) attrarre e trattenere i ***talenti*** di eccellenza in Europa***, offrendo condizioni favorevoli alla ricerca, all'innovazione e alla collaborazione***;

Or. en

Emendamento 169
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera c bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(c bis) garantire l'efficace promozione di pari opportunità per tutti e l'attuazione dell'integrazione di genere, compresa l'integrazione della dimensione di genere nei contenuti della ricerca e dell'innovazione, prestando particolare attenzione a garantire l'equilibrio di genere nei comitati di valutazione e negli organi consultivi;

Or. en

Emendamento 170
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera c bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(c bis) contribuire a far progredire la diplomazia scientifica dell'Unione promuovendo una cooperazione internazionale in materia di ricerca che sia il più possibile aperta ai partner che condividono i valori e l'impegno dell'Unione a favore dei diritti umani e che tuteli, se necessario, i suoi interessi in materia di sicurezza della ricerca;

Or. en

Emendamento 171
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*

(d) promuovere la collaborazione e la multidisciplinarità, anche con le scienze sociali e umane per generare nuove conoscenze;	(d) promuovere la collaborazione e la multidisciplinarità, anche con le scienze sociali e umane per generare nuove conoscenze***, ove la ricerca qualitativa e quantitativa nel campo delle scienze sociali sia condotta nel rispetto di elevati standard di rigore scientifico, comprese la riproducibilità, la trasparenza, la valutazione inter pares, la verifica e la confutazione delle ipotesi, e sia fondata sul peso delle prove scientifiche***;

Or. en

Emendamento 172
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*
(d) ***promuovere la*** collaborazione ***e la multidisciplinarità, anche con le*** scienze sociali e ***umane*** per generare nuove conoscenze;	(d) ***garantire una*** collaborazione ***efficace tra discipline e settori, compresa la partecipazione sistematica e globale delle*** scienze sociali***, delle arti*** e ***delle discipline umanistiche*** per generare nuove conoscenze***, contribuire all'elaborazione di politiche basate su dati concreti e affrontare le sfide sociali***;

Or. en

Motivazione

La collaborazione interdisciplinare e intersettoriale è più ampia di quella multidisciplinare. È altresì importante sottolineare che l'integrazione delle scienze sociali, delle arti e delle discipline umanistiche non si limita alla semplice generazione di conoscenze.

Emendamento 173
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*
(d) promuovere la collaborazione e la multidisciplinarità, anche con le scienze sociali e umane ***per*** generare nuove conoscenze;	(d) promuovere la collaborazione e la multidisciplinarità, anche con le scienze sociali e umane***, garantendone la piena ed effettiva integrazione in tutti i settori del programma, al fine di*** generare nuove conoscenze;

Or. en

Emendamento 174
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*
(d) promuovere la collaborazione e la multidisciplinarità, ***anche*** con ***le*** scienze sociali e umane per generare nuove conoscenze;	(d) promuovere la collaborazione e la multidisciplinarità, con ***particolare attenzione alle*** scienze sociali e umane per generare nuove conoscenze;

Or. en

Emendamento 175
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera e

Testo della Commissione	*Emendamento*
(e) migliorare la valorizzazione delle conoscenze;	(e) migliorare la valorizzazione delle conoscenze ***e incoraggiare lo sfruttamento dei risultati della ricerca e dell'innovazione, anche attraverso attività di normazione***;

Or. en

Emendamento 176
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera e

Testo della Commissione	*Emendamento*
(e) migliorare la valorizzazione delle conoscenze;	(e) migliorare la valorizzazione delle conoscenze ***garantendo l'effettiva traduzione dei risultati della ricerca in un impatto economico, sociale, culturale e politico***;

Or. en

Emendamento 177
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – comma 1 – lettera e

Testo della Commissione	*Emendamento*
(e) migliorare la valorizzazione delle conoscenze;	(e) migliorare la valorizzazione delle conoscenze***, in particolare attraverso il trasferimento di tecnologia all'industria e l'applicazione di soluzioni innovative***;

Or. ro

Emendamento 178
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera e

Testo della Commissione	*Emendamento*
(e) migliorare la valorizzazione delle conoscenze;	(e) migliorare la valorizzazione delle conoscenze ***nell'Unione***;

Or. en

Emendamento 179
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera e bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(e bis) migliorare le prestazioni dell'Unione in materia di brevetti e pubblicazioni scientifiche ad alto impatto rispetto ai suoi concorrenti globali e istituire un quadro remunerativo e basato su incentivi per la valorizzazione dei risultati della ricerca;

Or. en

Emendamento 180
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera f

Testo della Commissione	*Emendamento*
(f) collegare e sviluppare le infrastrutture di ricerca e tecnologia ***in tutto lo Spazio europeo della ricerca (SER) e fornire un accesso transnazionale***;	(f) collegare e sviluppare infrastrutture di ricerca e tecnologia***, quali impianti di prova, strutture scientifiche su larga scala che consentano scoperte all'avanguardia e prototipi dimostrativi per tecnologie emergenti e ad alto rischio, nonché ottimizzare i costi di investimento a lungo termine per operazioni ad alto rischio che richiedono un impegno di capitale costante***;

Or. en

Emendamento 181

Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – – comma 1– lettera f

Testo della Commissione	*Emendamento*
(f) collegare e sviluppare le infrastrutture di ricerca e tecnologia in tutto lo Spazio europeo della ricerca (SER) e fornire un accesso transnazionale;	(f) collegare e sviluppare le infrastrutture di ricerca e tecnologia in tutto lo Spazio europeo della ricerca (SER) e fornire un accesso transnazionale***, anche attraverso progetti energetici industriali di interesse strategico***;

Or. ro

Emendamento 182
Eszter Lakos, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Radan Kanev

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera f

Testo della Commissione	*Emendamento*
(f) collegare ***e*** sviluppare le infrastrutture di ricerca e tecnologia in tutto lo Spazio europeo della ricerca (SER) ***e fornire un*** accesso ***transnazionale***;	(f) collegare***,*** sviluppare ***e rafforzare*** le infrastrutture di ricerca e tecnologia in tutto lo Spazio europeo della ricerca (SER)***, garantendone l'***accesso ***aperto ai ricercatori provenienti da tutta l'Unione***;

Or. en

Emendamento 183
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera f

Testo della Commissione	*Emendamento*
(f) collegare ***e*** sviluppare le infrastrutture di ricerca e tecnologia in tutto lo Spazio europeo della ricerca (SER) ***e***	(f) collegare***,*** sviluppare ***e rafforzare*** le infrastrutture di ricerca e tecnologia in tutto lo Spazio europeo della ricerca (SER)

fornire un accesso transnazionale;	***garantendo*** un accesso ***aperto e*** transnazionale;

Or. en

Motivazione

È importante che il 10° PQ contribuisca altresì al miglioramento delle infrastrutture esistenti.

Emendamento 184
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera f

Testo della Commissione	*Emendamento*
(f) collegare e sviluppare le infrastrutture di ricerca e tecnologia in tutto lo Spazio europeo della ricerca (SER) e fornire un accesso transnazionale;	(f) collegare e sviluppare le infrastrutture di ricerca e tecnologia ***all'avanguardia*** in tutto lo Spazio europeo della ricerca (SER) e fornire un accesso transnazionale;

Or. en

Emendamento 185
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – – comma 1– lettera g

Testo della Commissione	*Emendamento*
(g) sostenere la creazione e l'espansione di start-up innovative e ad elevatissimo contenuto tecnologico ("deep tech");	(g) sostenere la creazione e l'espansione di start-up innovative e ad elevatissimo contenuto tecnologico ("deep tech")***, soprattutto nei settori dell'industria avanzata e nelle tecnologie energetiche pulite***;

Or. ro

Emendamento 186
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera g

Testo della Commissione	*Emendamento*
(g) sostenere la creazione e l'espansione di start-up innovative e ad elevatissimo contenuto tecnologico ("deep tech");	(g) ***rafforzare il potenziale imprenditoriale e*** sostenere la creazione e l'espansione di start-up innovative e ad elevatissimo contenuto tecnologico ("deep tech");

Or. en

Emendamento 187
Katri Kulmuni, Martin Hojsík

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera g

Testo della Commissione	*Emendamento*
(g) sostenere la creazione e l'espansione ***di start-up innovative e*** ad elevatissimo contenuto tecnologico ("deep tech");	(g) sostenere ***l'innovazione tramite*** la creazione e l'espansione ***dell'innovazione*** ad elevatissimo contenuto tecnologico ("deep tech") ***e dell'innovazione sociale***;

Or. en

Motivazione

Il 10° PQ dovrebbe sostenere tutti i tipi di innovazione, prestando però particolare attenzione a quelli che sono in linea con i suoi obiettivi più ampi.

Emendamento 188
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera g bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*

(g bis) promuovere la base di conoscenze scientifiche e tecnologiche necessarie per affrontare le sfide sociali globali, compresi i cambiamenti climatici, la perdita di biodiversità, le minacce per la salute pubblica, la sicurezza alimentare e la transizione digitale, a sostegno degli impegni assunti dall'Unione nell'ambito degli obiettivi di sviluppo sostenibile delle Nazioni Unite e dell'accordo di Parigi;

Or. en

Emendamento 189
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera g ter (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(g ter) promuovere la maturità tecnologica delle tecnologie abilitanti e strategiche fondamentali, sostenendone lo sviluppo e la convalida, dalla dimostrazione scientifica del concetto a soluzioni scalabili e realizzabili, al fine di rafforzare la sovranità tecnologica e la sicurezza economica dell'Unione;

Or. en

Emendamento 190
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera g quater (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(g quater) contribuire ad aumentare la quota della spesa pubblica per la ricerca e l'innovazione degli Stati membri

	in linea con le priorità dell'Unione in materia di ricerca e innovazione e a catalizzare ulteriori investimenti nazionali e privati in ricerca e sviluppo;

Or. en

Emendamento 191
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera h

Testo della Commissione	*Emendamento*
(h) promuovere l'adozione di tecnologie e la dimostrazione di innovazioni dirompenti;	***soppresso***

Or. en

Motivazione

Tali attività non rientrano nell'ambito di applicazione del 10° PQ e dovrebbero essere sostenute tramite l'ECF.

Emendamento 192
Aura Salla, Wouter Beke, Willemien Koning, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Jörgen Warborn, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera i

Testo della Commissione	*Emendamento*
(i) aumentare la partecipazione degli organismi di ricerca dei paesi "oggetto dell'ampliamento" e dei "paesi in transizione" di cui all'articolo 19 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa];	***soppresso***

Or. en

Motivazione

La sezione è stata eliminata in quanto non è più necessaria a seguito della soppressione dell'articolo 19, Orizzonte Europa, il programma quadro di ricerca e innovazione.

Emendamento 193
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera i

Testo della Commissione	*Emendamento*
(i) aumentare la partecipazione degli organismi di ricerca dei paesi "oggetto dell'ampliamento" e dei "paesi in transizione" di cui all'articolo 19 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa];	(i) aumentare la partecipazione degli organismi di ricerca dei paesi "oggetto dell'ampliamento" e dei "paesi in transizione" di cui all'articolo 19 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa]***, attraverso misure mirate, temporalmente definite e basate sui risultati, volte a colmare le lacune strutturali in termini di capacità a livello di sistema e istituzionale, compreso un sostegno differenziato e basato sui risultati, in base al quale i maggiori sforzi e i progressi misurabili sono ricompensati con un sostegno costante, mentre il sostegno è progressivamente ridotto e sospeso per i beneficiari che dimostrano un impegno limitato o progressi insufficienti nello sviluppo delle capacità e nell'integrazione nel sistema europeo di ricerca e innovazione***;

Or. en

Emendamento 194
Anna Zalewska

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – comma 1 – lettera i

Testo della Commissione	*Emendamento*
(i) aumentare la partecipazione degli	(i) aumentare la partecipazione degli

organismi di ricerca dei paesi "oggetto dell'ampliamento" e dei "paesi in transizione" di cui all'articolo 19 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa];	organismi di ricerca dei paesi "oggetto dell'ampliamento" e dei "paesi in transizione" di cui all'articolo 19 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa]***, con l'obiettivo di colmare il divario in materia di innovazione all'interno dell'UE garantendo alle università e agli istituti di ricerca di tutta l'Unione un accesso equo e paritario ai finanziamenti destinati alla ricerca e all'innovazione, assicurando, tra l'altro, un equilibrio geografico nella distribuzione delle apposite risorse***;

Or. pl

Emendamento 195
Jüri Ratas

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera i

Testo della Commissione	*Emendamento*
(i) aumentare la partecipazione degli organismi di ricerca dei paesi "oggetto dell'ampliamento" e dei "paesi in transizione" di cui all'articolo 19 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa];	(i) aumentare la partecipazione ***e rafforzare il ruolo guida*** degli organismi di ricerca dei paesi "oggetto dell'ampliamento" e dei "paesi in transizione" di cui all'articolo 19 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa]***, in particolare prestando attenzione al loro ruolo di coordinatori di consorzi transnazionali***;

Or. en

Emendamento 196
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera i

Testo della Commissione	*Emendamento*
(i) ***aumentare la partecipazione degli*** organismi di ricerca dei paesi "oggetto dell'ampliamento" e dei "paesi in transizione" di cui all'articolo 19 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa];	(i) ***ridurre il divario dell'Unione in materia di ricerca e innovazione, anche tra gli*** organismi di ricerca dei paesi "oggetto dell'ampliamento" e dei "paesi in transizione" di cui all'articolo 19 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa];

Or. en

Emendamento 197
Katri Kulmuni, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera i

Testo della Commissione	*Emendamento*
(i) aumentare la partecipazione degli organismi di ricerca dei paesi "oggetto dell'ampliamento" e dei "paesi in transizione" di cui all'articolo 19 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa];	(i) aumentare la partecipazione ***basata sull'eccellenza*** degli organismi di ricerca dei paesi "oggetto dell'ampliamento" e dei "paesi in transizione" di cui all'articolo 19 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa];

Or. en

Emendamento 198
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – – comma 1 – punto j

Testo della Commissione	*Emendamento*
(j) promuovere la scienza aperta e garantire la visibilità al pubblico e l'accesso aperto ai risultati, ove possibile.	(j) promuovere la scienza aperta e garantire la visibilità al pubblico e l'accesso aperto ai risultati, ove possibile***, al fine di accelerare l'innovazione industriale e rafforzare la resilienza energetica***.

Or. ro

Emendamento 199
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera j

Testo della Commissione	*Emendamento*
(j) promuovere la scienza aperta e garantire la visibilità al pubblico e l'accesso aperto ai risultati***, ove possibile.***	(j) promuovere la scienza aperta e garantire la visibilità al pubblico e il libero accesso ai risultati***;***

Or. en

Emendamento 200
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – comma 1– lettera j – lettera i (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(i) (k) incoraggiare la collaborazione tra la ricerca e l'industria, compreso il sostegno al trasferimento di tecnologia e all'applicazione pratica dei risultati della ricerca al fine di rafforzare la competitività europea;
	(l) sostenere lo sviluppo e l'adozione di tecnologie digitali emergenti, compresi l'intelligenza artificiale e il calcolo ad alte prestazioni, per stimolare l'innovazione e la trasformazione digitale dell'economia europea;
	(m) promuovere la ricerca e l'innovazione nel settore delle energie rinnovabili e dell'efficienza energetica;
	(n) facilitare la partecipazione delle PMI e delle start-up innovative ai progetti di ricerca e innovazione, anche attraverso l'accesso alle infrastrutture di ricerca e ai finanziamenti, al fine di stimolare la competitività e la creazione di posti di

lavoro.

Or. ro

Emendamento 201
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera j bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(j bis) garantire che le attività di ricerca e innovazione finanziate nell'ambito del programma perseguano scopi civili e contribuiscano a risultati pacifici e socialmente vantaggiosi;

Or. en

Emendamento 202
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera j bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(j bis) sviluppare, se del caso, meccanismi volti a monitorare e valutare l'integrazione globale delle scienze sociali, delle arti e delle discipline umanistiche e l'interdisciplinarità in tutto il programma.

Or. en

Motivazione

È importante disporre di un meccanismo di monitoraggio trasparente per valutare se la Commissione europea rispetta il principio orizzontale dell'integrazione delle scienze sociali, delle arti e delle discipline umanistiche.

Emendamento 203

Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera j bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(j bis) rafforzare il ruolo della conoscenza scientifica nella società, anche a sostegno di un'elaborazione delle politiche basata su dati concreti;

Or. en

Emendamento 204
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – comma 1 (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(k) affrontare le sfide sociali a livello europeo e mondiale;
	(l) sostenere la creazione, il consolidamento e il rafforzamento a lungo termine di istituti e infrastrutture di ricerca di punta a livello mondiale;
	(m) promuovere l'uguaglianza, la diversità e l'inclusione in tutti gli aspetti della R&I per quanto riguarda l'età, la disabilità, la razza e l'etnia, la religione o le convinzioni personali e l'orientamento sessuale, e rafforzare la dimensione di genere in tutto il programma specifico;
	(n) e rafforzare la cooperazione internazionale.

Or. en

Motivazione

Il 10° PQ dovrebbe sostenere la creazione ed anche l'ulteriore sviluppo di istituti di ricerca di punta a livello mondiale. Età, disabilità, razza o etnia, religione o convinzioni personali o orientamento sessuale. Inoltre, il 10° PQ dovrebbe rafforzare sistematicamente la dimensione

di genere nei contenuti e nei processi di ricerca per migliorare la qualità e la pertinenza dei risultati della ricerca e dell'innovazione in Europa. Il 10° PQ dovrebbe promuovere la collaborazione accademica internazionale.

Emendamento 205
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera j ter (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(j ter) promuovere l'integrazione dell'uguaglianza, della diversità e dell'inclusione in tutto lo Spazio europeo della ricerca, compresi la parità di genere, l'integrazione della dimensione di genere nei contenuti della ricerca e dell'innovazione, nonché il riconoscimento delle forme intersezionali di discriminazione e di svantaggio nelle carriere nell'ambito della ricerca e nella progettazione delle attività di ricerca e innovazione;

Or. en

Emendamento 206
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera j ter (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(j ter) migliorare le condizioni di lavoro, la stabilità della carriera e l'attrattiva delle carriere nell'ambito della ricerca in tutta l'Unione;

Or. en

Emendamento 207
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera j ter (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(j ter) sostenere l'attuazione degli impegni assunti dall'Unione nell'ambito dell'accordo di Parigi e degli OSS;

Or. en

Emendamento 208
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera j quater (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(j quater) garantire la trasparenza e l'impegno inclusivo dei portatori di interessi, con particolare attenzione alla comunità della ricerca e dell'innovazione, e l'apertura nell'attuazione;

Or. en

Emendamento 209
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 2 – lettera j quater (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(j quater) promuovere la parità di genere e le pari opportunità nella ricerca e nell'innovazione;

Or. en

Emendamento 210
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. Il programma specifico riguarda anche le attività di ricerca collaborativa portate avanti negli ambiti di intervento del Fondo europeo per la competitività.	***soppresso***

Or. en

Emendamento 211
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. Il programma specifico riguarda anche le attività di ricerca collaborativa portate avanti negli ambiti di intervento del Fondo europeo per la competitività.	3. Il programma specifico riguarda anche le attività di ricerca collaborativa portate avanti negli ambiti di intervento del Fondo europeo per la competitività***, al fine di garantire sinergie lungo il ciclo dell'innovazione, preservando al contempo la natura indipendente, l'autonomia e l'integrità del programma***. ***Tale articolazione costituisce un ponte istituzionale tra la ricerca a monte e gli strumenti di competitività a valle, consentendo un percorso coerente dalla ricerca fondamentale alla diffusione sul mercato, sostenuto dalla progressione e dalla continuità coordinate del livello di maturità tecnologica in tutti i cicli di programmazione.***

Or. en

Emendamento 212
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. Il programma specifico riguarda anche le attività di ricerca collaborativa portate avanti negli ambiti di intervento del Fondo europeo per la competitività.	3. Il programma specifico riguarda anche le attività di ricerca collaborativa portate avanti negli ambiti di intervento del Fondo europeo per la competitività***, con particolare attenzione ai progetti innovativi nei settori strategici dell'industria e dell'energia, sostenendo lo sviluppo di tecnologie avanzate e la transizione verso un sistema energetico sostenibile ed efficiente***.

Or. ro

Emendamento 213
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 2 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. Il programma specifico riguarda anche le attività di ricerca collaborativa ***portate avanti negli ambiti di intervento del Fondo europeo per la competitività***.	3. Il programma specifico riguarda anche le attività di ricerca collaborativa ***con altri fondi europei, preservando nel contempo l'autonomia e l'indipendenza scientifica del programma***.

Or. en

Emendamento 214
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 3 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Conformemente all'articolo 6, paragrafo 1, del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa], la dotazione finanziaria indicativa per l'attuazione del programma specifico per il periodo 2028-2034 è fissata a ***175 002 000 000*** EUR a prezzi correnti.	1. Conformemente all'articolo 6, paragrafo 1, del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa], la dotazione finanziaria indicativa per l'attuazione del programma specifico per il periodo 2028-2034 è fissata a ***220 000 000 000*** EUR a prezzi correnti.

Or. en

Emendamento 215
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 1 – comma 2 – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
Fatto salvo il primo comma, i programmi di lavoro possono in particolare stabilire:	Fatto salvo il primo comma, i programmi di lavoro possono ***garantire l'integrazione delle sfide sociali, delle scienze sociali e umane e di approcci inclusivi, e possono*** in particolare stabilire:

Or. en

Emendamento 216
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 1 – comma 2 – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
Fatto salvo il primo comma, i programmi di lavoro ***possono*** in particolare stabilire:	Fatto salvo il primo comma, i programmi di lavoro ***devono*** in particolare stabilire:

Or. ro

Emendamento 217

Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 1 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) azioni e relativo bilancio;	(a) azioni***, tipi di finanziamento*** e relativo bilancio;

Or. en

Emendamento 218
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 1 – lettera a bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(a bis) I programmi di lavoro garantiscono che i progetti finanziati rispettino condizioni di lavoro eque, compresa un'adeguata remunerazione e lo sviluppo della carriera.

Or. en

Emendamento 219
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 1 – comma 2 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) criteri di ammissibilità e di aggiudicazione;	(b) criteri di ammissibilità e di aggiudicazione ***che attribuiscono priorità alla ricerca applicata e alle tecnologie con un impatto nei settori del digitale, dell'energia e dell'industria***;

Or. ro

Emendamento 220
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 1 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) criteri di ammissibilità e di aggiudicazione;	(b) ***i*** criteri di ammissibilità e di aggiudicazione ***stabiliti nel regolamento XXX [Orizzonte Europa]***;

Or. en

Emendamento 221
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 1 – comma 2 – lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*
(d) norme applicabili alle azioni riguardanti più obiettivi specifici;	(d) norme applicabili alle azioni riguardanti più obiettivi specifici***, compreso il coordinamento tra i diversi obiettivi – ricerca, energia***;

Or. ro

Emendamento 222
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 1 – comma 2 – lettera e

Testo della Commissione	*Emendamento*
(e) azioni alle quali si applicano norme specifiche, in particolare per quanto riguarda la proprietà dei risultati, la valorizzazione e la diffusione, il trasferimento e la concessione di licenze,	(e) azioni alle quali si applicano norme specifiche, in particolare per quanto riguarda la proprietà dei risultati, la valorizzazione e la diffusione, il trasferimento e la concessione di licenze, nonché i diritti di accesso ai risultati***, al***

nonché i diritti di accesso ai risultati.	***fine di accelerare il trasferimento di tecnologia all'industria e ai sistemi energetici***;

Or. ro

Emendamento 223
Krzysztof Hetman

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 1 – lettera e

Testo della Commissione	*Emendamento*
(e) azioni alle quali si applicano norme specifiche, in particolare per quanto riguarda la proprietà dei risultati, la valorizzazione e la diffusione, il trasferimento e la concessione di licenze, nonché i diritti di accesso ai risultati.	(e) azioni alle quali si applicano norme specifiche, in particolare per quanto riguarda la ***sicurezza della ricerca a duplice uso e orientata alla difesa, la*** proprietà dei risultati, la valorizzazione e la diffusione, il trasferimento e la concessione di licenze, nonché i diritti di accesso ai risultati.

Or. en

Emendamento 224
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 1 – lettera e

Testo della Commissione	*Emendamento*
(e) azioni alle quali si applicano norme specifiche, in particolare per quanto riguarda la proprietà dei risultati, la valorizzazione e la diffusione, il trasferimento e la concessione di licenze, nonché i diritti di accesso ai risultati.	(e) azioni alle quali si applicano norme specifiche, in particolare per quanto riguarda ***la sicurezza della ricerca,*** la proprietà dei risultati, la valorizzazione e la diffusione, il trasferimento e la concessione di licenze, nonché i diritti di accesso ai risultati.

Or. en

Emendamento 225
Katri Kulmuni, Morten Løkkegaard

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 1 – lettera e

Testo della Commissione	*Emendamento*
(e) azioni alle quali si applicano norme specifiche, in particolare per quanto riguarda ***la proprietà dei risultati,*** la valorizzazione e la diffusione, il trasferimento e la concessione di licenze***, nonché i diritti di accesso ai risultati***.	(e) le azioni alle quali si applicano norme specifiche, in particolare per quanto riguarda la valorizzazione e la diffusione, il trasferimento e la concessione di licenze ***in conformità delle norme nazionali***.

Or. en

Motivazione

A fini di semplificazione, è fondamentale che le norme in materia di proprietà e diritti di accesso rimangano le stesse per tutta la durata del programma quadro e non cambino da un programma di lavoro all'altro. Una certa flessibilità in tal senso potrebbe ridurre l'attrattiva del 10° PQ nel finanziare le idee più promettenti e innovative.

Emendamento 226
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 1 – comma 2 – lettera e – lettera i (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(i) (f) definizione di criteri che incoraggino la partecipazione delle PMI e delle start-up innovative, nonché la collaborazione tra la ricerca e l'industria, al fine di stimolare il trasferimento di tecnologia e l'applicazione pratica dei risultati della ricerca;
	(g) criteri e orientamenti che garantiscano la trasparenza e l'equità nell'accesso transnazionale alle infrastrutture di ricerca e tecnologia.

Or. ro

Emendamento 227
René Repasi

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 1 – lettera e bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(e bis) azioni o temi che possono comportare attività con potenziali applicazioni a duplice uso, conformemente agli articoli 5 e 21 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa], compresi criteri che garantiscano che il loro obiettivo primario e le applicazioni previste siano rivolti a scopi civili, nonché disposizioni specifiche in materia di ammissibilità, condizioni di partecipazione, protezione dei risultati sensibili e diffusione, tra le altre garanzie pertinenti;

Or. en

Emendamento 228
Eszter Lakos, Radan Kanev, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Christian Ehler

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 1 – lettera e bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(e bis) la copertura prevista dei livelli di maturità tecnologica (TRL) e l'uso previsto delle infrastrutture di ricerca e tecnologia, comprese le condizioni di accesso, per garantire un sostegno equilibrato tra i livelli di maturità tecnologica inferiori e superiori e percorsi efficaci verso la sperimentazione, la convalida e l'adozione da parte del mercato/della società.

Or. en

Emendamento 229
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 1 – lettera e bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(e bis) una procedura di riesame della valutazione.

Or. en

Emendamento 230
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. La Commissione adotta programmi di lavoro distinti, mediante atti di esecuzione, per l'attuazione delle azioni previste dalle seguenti componenti, conformemente all'articolo 1, paragrafo 3:	2. La Commissione adotta programmi di lavoro distinti, mediante atti di esecuzione, per l'attuazione delle azioni previste dalle seguenti componenti, conformemente all'articolo 1, paragrafo 3***, a seguito di un processo di consultazione strutturato che coinvolge gli Stati membri, il Parlamento europeo in veste consultiva e di osservatore, i comitati di programma, le associazioni scientifiche e industriali europee, le piattaforme tecnologiche europee, le PMI, le università e le alleanze universitarie, gli enti regionali e locali, le organizzazioni filantropiche e i rappresentanti della società civile, al fine di garantire la coerenza con gli obiettivi dell'Unione in materia di ricerca e innovazione, la trasparenza nella definizione delle priorità e un coordinamento efficace tra i pilastri del programma quadro***:

Or. en

Emendamento 231
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. La Commissione adotta programmi di lavoro distinti, mediante atti di esecuzione, per l'attuazione delle azioni previste dalle seguenti componenti, conformemente all'articolo 1, paragrafo 3:	2. La Commissione adotta programmi di lavoro ***quadriennali*** distinti, mediante atti di esecuzione, per l'attuazione delle azioni previste dalle seguenti componenti, conformemente all'articolo 1, paragrafo 3:

Or. en

Emendamento 232
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) il Consiglio europeo della ricerca (CER), per il quale il progetto di programma di lavoro è stabilito dal consiglio scientifico del CER a norma dell'articolo 7, paragrafo 9, lettera a), punto ii), conformemente all'articolo 18, paragrafo 3. La Commissione ***si discosta*** dal progetto di programma di lavoro stabilito dal consiglio scientifico del CER solo a norma dell'articolo 7, paragrafo 4, secondo comma; in tal caso, la Commissione adotta il programma di lavoro mediante un atto di esecuzione conformemente all'articolo 18, paragrafo 4; la Commissione motiva debitamente tale misura;	(a) il Consiglio europeo della ricerca (CER), per il quale il progetto di programma di lavoro è stabilito dal consiglio scientifico del CER a norma dell'articolo 7, paragrafo 9, lettera a), punto ii), conformemente all'articolo 18, paragrafo 3. La Commissione ***si può discostare*** dal progetto di programma di lavoro stabilito dal consiglio scientifico del CER solo a norma dell'articolo 7, paragrafo 4, secondo comma; ***qualsiasi scostamento di tale genere è debitamente motivato e comunicato al comitato di cui all'articolo 18 e al Parlamento europeo;*** in tal caso, la Commissione adotta il programma di lavoro mediante un atto di esecuzione conformemente all'articolo 18,

paragrafo 4; la Commissione motiva debitamente tale misura;

Or. en

Emendamento 233
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – comma 1 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) il Consiglio europeo della ricerca (CER), per il quale il progetto di programma di lavoro è stabilito dal consiglio scientifico del CER a norma dell'articolo 7, paragrafo 9, lettera a), punto ii), conformemente all'articolo 18, paragrafo 3. La Commissione si discosta dal progetto di programma di lavoro stabilito dal consiglio scientifico del CER solo a norma dell'articolo 7, paragrafo 4, secondo comma; in tal caso, la Commissione adotta il programma di lavoro mediante un atto di esecuzione conformemente all'articolo 18, paragrafo 4; la Commissione motiva debitamente tale misura;	(a) il Consiglio europeo della ricerca (CER), per il quale il progetto di programma di lavoro è stabilito dal consiglio scientifico del CER a norma dell'articolo 7, paragrafo 9, lettera a), punto ii), conformemente all'articolo 18, paragrafo 3. La Commissione si discosta dal progetto di programma di lavoro stabilito dal consiglio scientifico del CER solo a norma dell'articolo 7, paragrafo 4, secondo comma; in tal caso, la Commissione adotta il programma di lavoro mediante un atto di esecuzione conformemente all'articolo 18, paragrafo 4; la Commissione motiva debitamente tale misura***, garantendo che i progetti selezionati sostengano la ricerca di eccellenza***;

Or. ro

Emendamento 234
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) il Consiglio europeo della ricerca (CER), per il quale il ***progetto di*** programma di lavoro è stabilito dal	(a) il Consiglio europeo della ricerca (CER), per il quale il programma di lavoro è stabilito dal consiglio scientifico del CER

consiglio scientifico del CER a norma dell'articolo 7, paragrafo 9, lettera a), punto ii), conformemente all'articolo 18, paragrafo 3. La Commissione si discosta dal ***progetto di*** programma di lavoro stabilito dal consiglio scientifico del CER solo a norma dell'articolo 7, paragrafo 4, secondo comma; in tal caso, la Commissione adotta il programma di lavoro mediante un atto di esecuzione conformemente all'articolo 18, paragrafo 4; la Commissione motiva debitamente tale misura;	a norma dell'articolo 7, paragrafo 9, lettera a), punto ii), conformemente all'articolo 18, paragrafo 3. La Commissione si discosta dal programma di lavoro stabilito dal consiglio scientifico del CER solo a norma dell'articolo 7, paragrafo 4, secondo comma; in tal caso, la Commissione adotta il programma di lavoro mediante un atto di esecuzione conformemente all'articolo 18, paragrafo 4; la Commissione motiva debitamente tale misura;

Or. en

Motivazione

Rispetto allo strumento di cui alla lettera (c), le azioni Marie Skłodowska-Curie presentano caratteristiche distinte che sono essenziali per la loro efficacia: il fatto che "si concentrano sulla ricerca guidata dai ricercatori e fondata esclusivamente sull'eccellenza scientifica" (articolo 9, paragrafo 1). A causa di tali specificità, le azioni Marie Skłodowska-Curie dovrebbero avere il loro programma di lavoro dedicato. Ciò sarebbe in linea con gli sforzi di semplificazione della Commissione europea, in quanto il raggruppamento delle azioni Marie Skłodowska-Curie con altri strumenti comporta la definizione di programmi di lavoro di notevole lunghezza nell'ambito del 9° PQ, poiché richiedono lunghi allegati per tenere conto delle specificità delle azioni Marie Skłodowska-Curie.

Emendamento 235
René Repasi

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – lettera a bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(a bis) la ricerca collaborativa di cui alla parte 2 "Competitività e società", compreso il piano settoriale per le scienze sociali e umane di cui all'articolo 11 bis, in conformità dell'articolo 18, paragrafo 4. Per il piano settoriale, il programma di lavoro definisce le condizioni generali e la dotazione di bilancio indicativa, garantendo nel contempo che il tema specifico della ricerca, i progetti di ricerca e il relativo piano di spesa attuati siano

	sviluppati dal basso verso l'alto dagli istituti di ricerca partecipanti e siano soggetti alla valutazione, all'approvazione e alla revisione inter pares di esperti indipendenti in linea con i principi di cui all'articolo 11 bis;

Or. en

Emendamento 236
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – lettera a bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(a bis) la componente "Competitività", per la quale il programma di lavoro è elaborato in consultazione con i comitati e i sottocomitati pertinenti di cui all'articolo 83 del regolamento ECF, in conformità dell'articolo 18, paragrafo 4;

Or. en

Emendamento 237
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, András Gyürk

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) il Consiglio europeo dell'innovazione (CEI), il cui programma di lavoro è elaborato sulla base della consulenza del comitato CEI a norma dell'articolo 12, paragrafo 1, lettera b), conformemente all'articolo 18, paragrafo 4.	(b) il Consiglio europeo dell'innovazione (CEI), il cui programma di lavoro è elaborato sulla base della consulenza del comitato CEI a norma dell'articolo 12, paragrafo 1, lettera b), conformemente all'articolo 18, paragrafo 4. ***La Commissione informa il comitato di cui all'articolo 18 e il Parlamento europeo in merito al modo in cui tale consulenza è stata presa in considerazione;***

Or. en

Emendamento 238
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – comma 1 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) il Consiglio europeo dell'innovazione (CEI), il cui programma di lavoro è elaborato sulla base della consulenza del comitato CEI a norma dell'articolo 12, paragrafo 1, lettera b), conformemente all'articolo 18, paragrafo 4**.**	(b) il Consiglio europeo dell'innovazione (CEI), il cui programma di lavoro è elaborato sulla base della consulenza del comitato CEI a norma dell'articolo 12, paragrafo 1, lettera b), conformemente all'articolo 18, paragrafo 4***, attribuendo priorità alle innovazioni industriali che possono avere un impatto economico;***

Or. ro

Emendamento 239
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) Le azioni Marie Skłodowska-Curie, le sfide sociali globali, le missioni dell'UE, lo strumento per il nuovo Bauhaus europeo, gli ecosistemi dell'innovazione, la riforma e il rafforzamento del sistema europeo di R&I, le infrastrutture di ricerca e tecnologia, l'ampliamento della partecipazione e la diffusione dell'eccellenza, conformemente all'articolo 18, paragrafo 4;	(c) Le azioni Marie Skłodowska-Curie, le sfide sociali globali, le missioni dell'UE, lo strumento per il nuovo Bauhaus europeo, gli ecosistemi dell'innovazione, la riforma e il rafforzamento del sistema europeo di R&I, le infrastrutture di ricerca e tecnologia, l'ampliamento della partecipazione e la diffusione dell'eccellenza, conformemente all'articolo 18, paragrafo 4; ***la Commissione garantisce che gli orientamenti strategici e l'incidenza sul bilancio di tali programmi di lavoro siano presentati al Parlamento europeo prima della loro adozione;***

Or. en

Emendamento 240
Katri Kulmuni, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) Le azioni Marie Skłodowska-Curie***, le sfide sociali globali, le missioni dell'UE, lo strumento per il nuovo Bauhaus europeo, gli ecosistemi dell'innovazione, la riforma e il rafforzamento del sistema europeo di R&I, le infrastrutture di ricerca e tecnologia, l'ampliamento della partecipazione e la diffusione dell'eccellenza,*** conformemente all'articolo 18, paragrafo 4;	(c) Le azioni Marie Skłodowska-Curie conformemente all'articolo 18, paragrafo 4;

Or. en

Motivazione

The submission of the work programmes of the competitiveness section of Pillar II to the substantive guidance of the Competitiveness Fund is problematic, as there are still significant ambiguities regarding the implementation of the Fund and the impact chain. It is important to ensure that political guidance does not lead to excessive pre-determination of applications, but that there is room for new openings, scientific creativity and research-led cooperation in the implementation of the pillar. The approval of the work programme should be carried out through a review procedure, so that Member States retain a genuine opportunity to influence the content of the Framework Programme also during the programming period.

Emendamento 241
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – comma 1 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) Le azioni Marie Skłodowska-Curie, le sfide sociali globali, le missioni dell'UE, lo strumento per il nuovo Bauhaus	(c) Le azioni Marie Skłodowska-Curie, le sfide sociali globali, le missioni dell'UE, lo strumento per il nuovo Bauhaus

europeo, gli ecosistemi dell'innovazione, la riforma e il rafforzamento del sistema europeo di R&I, le infrastrutture di ricerca e tecnologia, l'ampliamento della partecipazione e la diffusione dell'eccellenza, conformemente all'articolo 18, paragrafo 4,	europeo, gli ecosistemi dell'innovazione, la riforma e il rafforzamento del sistema europeo di R&I, le infrastrutture di ricerca e tecnologia, l'ampliamento della partecipazione e la diffusione dell'eccellenza, conformemente all'articolo 18, paragrafo 4***, incoraggiando la partecipazione a progetti che sostengono lo sviluppo di tecnologie pulite e soluzioni industriali innovative***;

Or. ro

Emendamento 242
Aura Salla, Wouter Beke, Willemien Koning, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Jörgen Warborn, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) Le azioni Marie Skłodowska-Curie, le sfide sociali globali, le missioni dell'UE, lo strumento per il nuovo Bauhaus europeo, gli ecosistemi dell'innovazione, la riforma e il rafforzamento del sistema europeo di R&I, le infrastrutture di ricerca e tecnologia, ***l'ampliamento della partecipazione e la diffusione dell'eccellenza,*** conformemente all'articolo 18, paragrafo 4;	(c) Le azioni Marie Skłodowska-Curie, le sfide sociali globali, le missioni dell'UE, lo strumento per il nuovo Bauhaus europeo, gli ecosistemi dell'innovazione, la riforma e il rafforzamento del sistema europeo di R&I, le infrastrutture di ricerca e tecnologia, conformemente all'articolo 18, paragrafo 4;

Or. en

Motivazione

Soppressione di "l'ampliamento della partecipazione e la diffusione dell'eccellenza".

Emendamento 243
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) Le azioni Marie Skłodowska-Curie***, le sfide sociali globali, le missioni dell'UE, lo strumento per il nuovo Bauhaus europeo***, gli ecosistemi dell'innovazione, la riforma e il rafforzamento del sistema europeo di R&I, le infrastrutture di ricerca e tecnologia, l'ampliamento della partecipazione e la diffusione dell'eccellenza, conformemente all'articolo 18, paragrafo 4;	(c) ***tutti i settori nell'ambito del pilastro "Competitività e società",*** le azioni Marie Skłodowska-Curie, gli ecosistemi dell'innovazione, la riforma e il rafforzamento del sistema europeo di R&I, le infrastrutture di ricerca e tecnologia, l'ampliamento della partecipazione e la diffusione dell'eccellenza, conformemente all'articolo 18, paragrafo 4;

Or. en

Emendamento 244
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – comma 1 – lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*
(d) il JRC, per il quale il programma di lavoro pluriennale tiene conto del parere del consiglio di amministrazione del JRC di cui alla decisione 96/282/Euratom della Commissione.	(d) il JRC, per il quale il programma di lavoro pluriennale tiene conto del parere del consiglio di amministrazione del JRC di cui alla decisione 96/282/Euratom della Commissione. ***I programmi di lavoro dovrebbero includere criteri che stimolino l'adozione di tecnologie digitali per rafforzare la competitività e la trasformazione digitale dell'Unione europea. I programmi di lavoro dovrebbero garantire la trasparenza e un accesso equo alle infrastrutture di ricerca e tecnologia per tutti gli Stati membri, compresi quelli con livelli inferiori di partecipazione.***

Or. ro

Emendamento 245
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Proposta di decisione

Articolo 4 – paragrafo 2 –lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*
(d) il JRC, per il quale il programma di lavoro pluriennale tiene conto del parere del consiglio di amministrazione del JRC di cui alla decisione 96/282/Euratom della Commissione.	(d) il JRC, per il quale il programma di lavoro pluriennale tiene conto del parere del consiglio di amministrazione del JRC di cui alla decisione 96/282/Euratom della Commissione***; la Commissione trasmette tale parere, unitamente al progetto di programma di lavoro, al comitato di cui all'articolo 18 e al Parlamento europeo per conoscenza***.

Or. en

Emendamento 246
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – lettera d bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(d bis) (e) la componente "società" del pilastro "Competitività e società" ai sensi dell'articolo 18, paragrafo 4;
	(f) le attività di ricerca collaborativa e innovazione degli ambiti di intervento descritti ai capi da IV a VII del Fondo europeo per la competitività. Il programma di lavoro è elaborato con la consulenza del comitato strategico dei portatori di interessi per il pilastro II, costituito da esperti delle università, delle organizzazioni che svolgono attività di ricerca, dell'industria e da altri portatori di interessi. La Commissione adotta il programma di lavoro mediante un atto di esecuzione;
	(g) gli ecosistemi dell'innovazione in conformità dell'articolo 18, paragrafo 4;
	(h) lo Spazio europeo della ricerca e la diffusione dell'eccellenza in conformità dell'articolo 18, paragrafo 4;

(i) le infrastrutture di ricerca e tecnologia in conformità dell'articolo 18, paragrafo 4;

Or. en

Emendamento 247
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 2 – comma 1 (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	A tal fine, la Commissione agisce in stretta cooperazione con gli Stati membri nell'ambito del comitato di cui all'articolo 18 e garantisce l'adeguata trasparenza e il controllo politico e di bilancio da parte del Parlamento europeo e della Corte dei conti europea, anche attraverso informazioni tempestive e scambi di opinioni prima dell'adozione dei programmi di lavoro.

Or. en

Emendamento 248
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. Le attività di ricerca e innovazione di cui agli ambiti di intervento descritti ai capi da IV a VII del regolamento XXX [riferimento al regolamento sul Fondo europeo per la competitività] sono incluse in una parte specifica dedicata dei programmi di lavoro che attuano i corrispondenti obiettivi specifici di cui	***soppresso***

all'articolo 3, paragrafo 2, lettere da a) a d), del regolamento XXX [riferimento al regolamento sul Fondo europeo per la competitività]. Tali programmi di lavoro sono adottati conformemente agli articoli 15 e 84 del regolamento (UE) XXX [regolamento sul Fondo europeo per la competitività].

Or. en

Emendamento 249
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. Le attività di ricerca e innovazione di cui agli ambiti di intervento descritti ai capi da IV a VII del regolamento XXX [riferimento al regolamento sul Fondo europeo per la competitività] sono incluse in una parte specifica dedicata dei programmi di lavoro che attuano i corrispondenti obiettivi specifici di cui all'articolo 3, paragrafo 2, lettere da a) a d), del regolamento XXX [riferimento al regolamento sul Fondo europeo per la competitività]. Tali programmi di lavoro sono adottati conformemente agli articoli 15 e 84 del regolamento (UE) XXX [regolamento sul Fondo europeo per la competitività].	***soppresso***

Or. en

Emendamento 250
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. Le attività di ricerca e innovazione di cui agli ambiti di intervento descritti ai capi da IV a VII del regolamento XXX [riferimento al regolamento sul Fondo europeo per la competitività] sono incluse in una parte specifica dedicata dei programmi di lavoro che attuano i corrispondenti obiettivi specifici di cui all'articolo 3, paragrafo 2, lettere da a) a d), del regolamento XXX [riferimento al regolamento sul Fondo europeo per la competitività]. Tali programmi di lavoro sono adottati conformemente agli articoli 15 e 84 del regolamento (UE) XXX [regolamento sul Fondo europeo per la competitività].	3. Le attività di ricerca e innovazione di cui agli ambiti di intervento descritti ai capi da IV a VII del regolamento XXX [riferimento al regolamento sul Fondo europeo per la competitività] sono incluse in una parte specifica dedicata dei programmi di lavoro che attuano i corrispondenti obiettivi specifici di cui all'articolo 3, paragrafo 2, lettere da a) a d), del regolamento XXX [riferimento al regolamento sul Fondo europeo per la competitività]. Tali programmi di lavoro sono adottati conformemente agli articoli 15 e 84 del regolamento (UE) XXX [regolamento sul Fondo europeo per la competitività]***, fatte salve l'autonomia, la governance e le procedure decisionali del programma ai sensi del presente regolamento***.

Or. en

Emendamento 251
René Repasi

Proposta di decisione
Articolo 4 – paragrafo 3 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	3 bis. I programmi di lavoro devono garantire che tutte le attività finanziate nell'ambito del programma siano coerenti con la natura civile e gli obiettivi specifici del programma quadro, conformemente agli articoli 5 e 21 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa]. Essi specificano, se del caso, le condizioni in base alle quali le attività con potenziali applicazioni a duplice uso possono essere sostenute, garantendo che tali attività siano principalmente orientate verso applicazioni civili e soddisfino le condizioni di ammissibilità di cui all'articolo 21 di tale regolamento.

La designazione di azioni o temi come aperti a potenziali applicazioni a duplice uso è limitata, proporzionata e debitamente giustificata con riferimento agli obiettivi del programma.

I programmi di lavoro non comprendono azioni non ammissibili a norma dell'articolo 21 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa], comprese le attività principalmente orientate verso applicazioni militari o di difesa. Tali attività che non rientrano nell'ambito di applicazione del presente programma dovrebbero essere affrontate attraverso altri strumenti dell'Unione, compreso il Fondo europeo per la competitività.

Or. en

Emendamento 252
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. I partenariati europei seguono un chiaro approccio basato sul ciclo di vita, che comprende la loro selezione, attuazione ***e*** monitoraggio***,*** e la ***transizione verso attività che vanno oltre quanto contemplato dal*** regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] sulla base di quanto segue:	1. I partenariati europei seguono un chiaro approccio basato sul ciclo di vita, che comprende la loro selezione, attuazione***,*** monitoraggio e la ***graduale eliminazione ai sensi del*** regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa]. ***Le loro attività rispondono principalmente all'interesse pubblico, alle esigenze della società e agli obiettivi scientifici e non sono guidate in modo sproporzionato da interessi privati o commerciali. Ciò è garantito*** sulla base di quanto segue:

Or. en

Emendamento 253
Christian Ehler, Willemien Koning, Wouter Beke, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. I partenariati europei seguono un chiaro approccio basato sul ciclo di vita, che comprende la loro selezione, attuazione e monitoraggio, e la transizione verso attività che vanno oltre quanto contemplato dal regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] sulla base di quanto segue:	1. I partenariati europei seguono un chiaro approccio basato sul ciclo di vita, che comprende la loro selezione, attuazione e monitoraggio, e***, se del caso,*** la transizione verso attività che vanno oltre quanto contemplato dal regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] sulla base di quanto segue:

Or. en

Emendamento 254
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. I partenariati europei seguono un chiaro approccio basato sul ciclo di vita, che comprende la loro selezione, attuazione e monitoraggio, e la transizione verso attività che vanno oltre quanto contemplato dal regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] sulla base di quanto segue:	1. I partenariati europei seguono un chiaro approccio basato sul ciclo di vita, che comprende la loro ***individuazione,*** selezione, attuazione e monitoraggio, e la transizione verso attività che vanno oltre quanto contemplato dal regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] sulla base di quanto segue:

Or. en

Emendamento 255
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) I partenariati europei sono selezionati tramite una procedura competitiva, aperta, non discriminatoria e trasparente, sulla base di ambiti di intervento proposti dalla Commissione. Oltre a quanto disposto all'articolo 11 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa], i partenariati candidati soddisfano i seguenti criteri di selezione:	(a) I partenariati europei sono selezionati tramite una procedura competitiva, aperta, non discriminatoria e trasparente, ***garantendo pari accesso agli organismi di ricerca pubblici, alle università e alle entità senza scopo di lucro, comprese quelle dei paesi oggetto dell'ampliamento e dei paesi in fase di transizione,*** sulla base di ambiti di intervento proposti dalla Commissione. Oltre a quanto disposto all'articolo 11 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa], i partenariati candidati soddisfano i seguenti criteri di selezione:

Or. en

Emendamento 256
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) I partenariati europei sono selezionati tramite una procedura competitiva, aperta, non discriminatoria e trasparente, sulla base di ambiti di intervento proposti dalla Commissione. Oltre a quanto disposto all'articolo 11 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa], i partenariati candidati soddisfano i seguenti criteri di selezione:	(a) I partenariati europei sono selezionati tramite una procedura competitiva, aperta, non discriminatoria e trasparente, sulla base di ambiti di intervento proposti dalla Commissione***, in stretta collaborazione con gli Stati membri interessati e tenendo conto delle loro priorità strategiche***. Oltre a quanto disposto all'articolo 11 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa], i partenariati candidati soddisfano i seguenti criteri di selezione:

Or. en

Emendamento 257
Katri Kulmuni, Morten Løkkegaard

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) I partenariati europei sono selezionati tramite una procedura competitiva, aperta, non discriminatoria e trasparente, sulla base di ambiti di intervento proposti dalla Commissione. Oltre a quanto disposto all'articolo 11 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa], i partenariati candidati soddisfano i seguenti criteri di selezione:	(a) I partenariati europei sono selezionati tramite una procedura competitiva, aperta, non discriminatoria e trasparente, sulla base di ambiti di intervento proposti dalla Commissione***, previa consultazione approfondita con gli Stati membri, i paesi associati e gli altri portatori di interessi***. Oltre a quanto disposto all'articolo 11 del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa], i partenariati candidati soddisfano i seguenti criteri di selezione:

Or. en

Emendamento 258
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – comma 1 – lettera a – punto i bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	i bis. promozione di approcci integrati e interdisciplinari che combinino ricerca scientifica, innovazione tecnologica e politiche pubbliche;

Or. ro

Emendamento 259
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto iii

Testo della Commissione	*Emendamento*
iii. composizione dei partner: salvo in casi debitamente giustificati, è necessaria la partecipazione di enti pubblici di almeno cinque Stati membri e di soggetti privati che rappresentino segmenti sostanziali dei rispettivi ecosistemi, garantendo un coinvolgimento ampio ed equilibrato dei principali portatori di interessi;	iii. composizione dei partner: salvo in casi debitamente giustificati, è necessaria la partecipazione di enti pubblici di almeno cinque Stati membri e di soggetti privati che rappresentino segmenti sostanziali dei rispettivi ecosistemi***. Le strutture di governance assicurano una rappresentanza equilibrata ed evitano che una singola categoria di attori, comprese le grandi imprese, eserciti un'influenza sproporzionata sulle priorità, sull'assegnazione dei finanziamenti o sul processo decisionale,*** garantendo ***in tal modo*** un coinvolgimento ampio ed equilibrato dei principali portatori di interessi;

Or. en

Emendamento 260
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto iii

Testo della Commissione	*Emendamento*
iii. composizione dei partner: salvo in casi debitamente giustificati, è necessaria la partecipazione di enti pubblici di almeno cinque Stati membri e di soggetti privati che rappresentino segmenti sostanziali dei rispettivi ecosistemi, garantendo un coinvolgimento ampio ed equilibrato dei principali portatori di interessi;	iii. composizione dei partner: salvo in casi debitamente giustificati, è necessaria la partecipazione di enti pubblici***, compresi gli enti locali e regionali,*** di almeno cinque Stati membri ***o paesi terzi associati, con un minimo di tre Stati membri*** e di soggetti privati che rappresentino segmenti sostanziali dei rispettivi ecosistemi, garantendo un coinvolgimento ampio ed equilibrato dei principali portatori di interessi ***nell'ambito delle loro strutture decisionali***;

Or. en

Motivazione

Il testo originale riduce le possibilità di partecipazione per i paesi associati e rischia di rendere il programma meno attraente per questi ultimi. Le norme sulla composizione dei consorzi non dovrebbero comportare un aumento delle barriere all'ingresso per i paesi associati. Lo sviluppo economico è spesso una competenza regionale e le regioni svolgono un ruolo importante nel mobilitare i portatori di interessi nell'ambito della R&I attorno a settori strategici e catene del valore, legati a un elevato impatto sociale. Allo stesso tempo, gli attuali modelli di partenariato non sempre consentono la partecipazione delle regioni e rendono complessa la partecipazione degli attori di dimensioni più ridotte ai partenariati europei.

Emendamento 261
Eszter Lakos, Radan Kanev, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Christian Ehler

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto iii

Testo della Commissione	*Emendamento*
iii. composizione dei partner: salvo in casi debitamente giustificati, è necessaria la partecipazione di enti pubblici di almeno cinque Stati membri e di soggetti privati che rappresentino segmenti sostanziali dei rispettivi ecosistemi, garantendo un coinvolgimento ampio ed equilibrato dei principali portatori di interessi;	iii. composizione dei partner: salvo in casi debitamente giustificati, è necessaria la partecipazione di enti pubblici di almeno cinque Stati membri e di soggetti privati che rappresentino segmenti sostanziali dei rispettivi ecosistemi, garantendo un coinvolgimento ampio ed equilibrato dei principali portatori di interessi***, assicurando una partecipazione diversificata in tutta Europa, all'interno delle loro strutture decisionali***;

Or. en

Emendamento 262
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto iii

Testo della Commissione	*Emendamento*
iii. composizione dei partner: salvo in	iii. composizione dei partner: salvo in

casi debitamente giustificati, è necessaria la partecipazione di enti pubblici di almeno cinque Stati membri e di soggetti privati che rappresentino segmenti sostanziali dei rispettivi ecosistemi, garantendo un coinvolgimento ampio ed equilibrato dei principali portatori di interessi;	casi debitamente giustificati, è necessaria la partecipazione di enti pubblici***, comprese le autorità nazionali e regionali,*** di almeno cinque Stati membri e di soggetti privati che rappresentino segmenti sostanziali dei rispettivi ecosistemi, garantendo un coinvolgimento ampio ed equilibrato dei principali portatori di interessi ***all'interno delle loro strutture decisionali***;

Or. en

Emendamento 263
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto iii bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	iii bis. orientamento all'interesse pubblico: i partenariati dimostrano il loro contributo alle esigenze della società, comprese la coesione sociale, la salute pubblica, la sostenibilità ambientale e la resilienza democratica;

Or. en

Emendamento 264
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto iv

Testo della Commissione	*Emendamento*
iv. ***rilevanza paneuropea***: i partenariati ***hanno una rilevanza paneuropea che si riflette in una distribuzione geografica equilibrata dei partner*** tra gli Stati membri;	iv. ***vantaggi reciproci***: i partenariati ***dimostrano chiari vantaggi reciproci*** tra gli Stati membri ***partecipanti, riflettendo interessi strategici condivisi e contributi nazionali complementari***;

Or. en

Emendamento 265
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – comma 1 – lettera a – punto iv bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	iv bis. - i partenariati dovrebbero essere concepiti in modo da evitare la frammentazione delle iniziative e la duplicazione degli sforzi, attraverso un chiaro allineamento con le priorità e le esigenze strategiche dell'Unione individuate a livello europeo e nazionale;

Or. ro

Motivazione

Tutti i partenariati devono contribuire al conseguimento degli obiettivi dell'Unione europea ed evitare la duplicazione degli sforzi necessari per conseguire tali obiettivi.

Emendamento 266
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto v

Testo della Commissione	*Emendamento*
v. approccio basato sulle missioni: i partenariati formulano obiettivi chiari, misurabili e realizzabili nell'arco temporale coperto da Orizzonte Europa, che serviranno da base per gli esercizi di monitoraggio, verifica e valutazione;	v. approccio basato sulle missioni: i partenariati formulano obiettivi chiari, misurabili e realizzabili nell'arco temporale coperto da Orizzonte Europa, che serviranno da base per gli esercizi di monitoraggio, verifica e valutazione***, come concordato nell'accordo di partenariato tra la Commissione e gli Stati membri partecipanti***;

Or. en

Emendamento 267
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto v

Testo della Commissione	*Emendamento*
v. approccio basato sulle missioni: i partenariati formulano obiettivi chiari, misurabili e realizzabili nell'arco temporale coperto da Orizzonte Europa, che serviranno da base per gli esercizi di monitoraggio, verifica e valutazione;	v. approccio basato sulle missioni: i partenariati formulano obiettivi chiari, misurabili e realizzabili***, che non si sovrappongano in modo significativo ad altri partenariati e ad altri elementi del programma,*** nell'arco temporale coperto da Orizzonte Europa, che serviranno da base per gli esercizi di monitoraggio, verifica e valutazione;

Or. en

Motivazione

Non è ancora chiaro quali esigenze potrebbero emergere nel corso della durata del programma. Nel corso della durata del programma potrebbe essere necessario finanziare alcuni temi importanti o critici, anche se sovrapposti.

Emendamento 268
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto vi

Testo della Commissione	*Emendamento*
vi. piano ***commerciale***: i partner elaborano un piano commerciale ex ante, comprendente una serie di indicatori chiave di prestazione per monitorare i progressi e una strategia di transizione lungimirante, incluse azioni per raggiungere gradualmente l'indipendenza dai finanziamenti di Orizzonte Europa;	vi. piano ***di attuazione***: i partner elaborano un piano commerciale ex ante, comprendente una serie di indicatori chiave di prestazione per ***garantire che il finanziamento pubblico conferisca vantaggi alla società e che i risultati non siano appannaggio esclusivo di soggetti privati, al fine di*** monitorare i progressi, e una strategia di transizione lungimirante, incluse azioni per raggiungere gradualmente l'indipendenza dai

finanziamenti di Orizzonte Europa;

Or. en

Emendamento 269
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto vi

Testo della Commissione	*Emendamento*
vi. piano commerciale: i partner elaborano un piano commerciale ex ante, comprendente una serie di indicatori chiave di prestazione per monitorare i progressi e una strategia di transizione lungimirante, incluse azioni per raggiungere gradualmente l'indipendenza dai finanziamenti di Orizzonte Europa;	vi. piano commerciale: i partner elaborano un piano commerciale ex ante, comprendente una serie di indicatori chiave di prestazione per monitorare i progressi e una strategia di transizione lungimirante, incluse azioni per raggiungere gradualmente l'indipendenza dai finanziamenti di Orizzonte Europa ***e per varie possibilità di utilizzo e valorizzazione dei risultati nell'Unione***;

Or. en

Emendamento 270
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto vi

Testo della Commissione	*Emendamento*
vi. piano commerciale: i partner elaborano un piano commerciale ex ante, comprendente una serie di indicatori chiave di prestazione per monitorare i progressi e una strategia di transizione lungimirante, incluse azioni per raggiungere gradualmente l'indipendenza dai finanziamenti di Orizzonte Europa;	vi. piano commerciale: i partner elaborano un piano commerciale ex ante, comprendente una serie di indicatori chiave di prestazione per monitorare i progressi e una strategia di transizione lungimirante, ***concordata dagli Stati membri partecipanti,*** incluse azioni per raggiungere gradualmente l'indipendenza dai finanziamenti di Orizzonte Europa;

Or. en

Emendamento 271
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto vii

Testo della Commissione	*Emendamento*
vii. apertura e trasparenza: i partenariati dimostrano apertura e trasparenza per quanto riguarda l'individuazione delle priorità e degli obiettivi, compresi i risultati e gli impatti attesi, e il coinvolgimento di partner e portatori di interessi provenienti dall'intera catena del valore e da diversi settori, contesti e discipline, compresi quelli internazionali pertinenti, senza incidere sulla competitività europea;	vii. apertura e trasparenza: i partenariati dimostrano apertura e trasparenza per quanto riguarda l'individuazione delle priorità e degli obiettivi, compresi i risultati e gli impatti attesi, e il coinvolgimento di partner e portatori di interessi provenienti dall'intera catena del valore e da diversi settori, contesti e discipline, compresi quelli internazionali pertinenti, senza incidere sulla competitività europea***, ove opportuno e fatta salva la tutela degli interessi strategici degli Stati membri partecipanti***;

Or. en

Emendamento 272
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto vii

Testo della Commissione	*Emendamento*
vii. apertura e trasparenza: i partenariati dimostrano apertura e trasparenza per quanto riguarda l'individuazione delle priorità e degli obiettivi, compresi i risultati e gli impatti attesi, e il coinvolgimento di partner e portatori di interessi provenienti dall'intera catena del valore e da diversi settori, contesti e discipline, compresi quelli internazionali pertinenti, ***senza incidere sulla competitività europea***;	vii. apertura e trasparenza: i partenariati dimostrano apertura e trasparenza per quanto riguarda l'individuazione delle priorità e degli obiettivi, compresi i risultati e gli impatti attesi, e il coinvolgimento di partner e portatori di interessi provenienti dall'intera catena del valore e da diversi settori, contesti e discipline, compresi quelli internazionali pertinenti, ***garantendo nel contempo l'apertura, la condivisione***

delle conoscenze e l'accessibilità dei risultati in quanto beni pubblici;

Or. en

Emendamento 273
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto vii

Testo della Commissione	*Emendamento*
vii. apertura e trasparenza: i partenariati dimostrano apertura e trasparenza per quanto riguarda l'individuazione delle priorità e degli obiettivi, compresi i risultati e gli impatti attesi, e il coinvolgimento di partner e portatori di interessi provenienti dall'intera catena del valore e da diversi settori, contesti e discipline, compresi quelli internazionali pertinenti, senza incidere sulla competitività europea;	vii. apertura e trasparenza: i partenariati dimostrano apertura e trasparenza per quanto riguarda l'individuazione delle priorità e degli obiettivi, compresi i risultati e gli impatti attesi, e il coinvolgimento di partner e portatori di interessi provenienti dall'intera catena del valore e da diversi settori, contesti e discipline, ***al di là della composizione dei partenariati esistenti,*** compresi quelli internazionali pertinenti, senza incidere sulla competitività europea;

Or. en

Emendamento 274
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto vii

Testo della Commissione	*Emendamento*
vii. apertura e trasparenza: i partenariati dimostrano apertura e trasparenza per quanto riguarda l'individuazione delle priorità e degli obiettivi, compresi i risultati e gli impatti attesi, e il coinvolgimento di partner e portatori di interessi provenienti dall'intera catena del valore e da diversi settori, contesti e discipline, compresi quelli internazionali pertinenti, senza	vii. apertura e trasparenza: i partenariati dimostrano apertura e trasparenza per quanto riguarda l'individuazione delle priorità e degli obiettivi, compresi i risultati e gli impatti attesi, e il coinvolgimento di partner e portatori di interessi provenienti dall'intera catena del valore e da diversi settori, contesti e discipline, compresi quelli internazionali pertinenti, senza

incidere sulla ***competitività*** europea;	incidere sulla ***sicurezza economica*** europea;

Or. en

Emendamento 275
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto ix – punto i

Testo della Commissione	*Emendamento*
i. dispositivi di governance interni trasparenti e norme interne, compresi codici di condotta, che ne garantiscano il funzionamento in modo aperto e trasparente;	i. dispositivi di governance interni trasparenti e norme interne, compresi codici di condotta, che ne garantiscano il funzionamento in modo aperto e trasparente***, coinvolgendo tutti i portatori di interessi partner, compresi le autorità regionali e i portatori di interessi di dimensioni più ridotte, quali le PMI e le start-up***;

Or. en

Motivazione

L'approccio tripartito proposto non dovrebbe limitare la partecipazione delle autorità pubbliche ai soli Stati membri, ma dovrebbe includere anche le autorità regionali.

Emendamento 276
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto ix – punto i

Testo della Commissione	*Emendamento*
i. dispositivi di governance interni trasparenti e norme ***interne***, ***compresi*** codici di condotta, che ne garantiscano il funzionamento in modo aperto e trasparente;	i. dispositivi di governance interni trasparenti e norme, ***tra cui misure di salvaguardia volte a garantire il controllo democratico, la responsabilità e una rappresentanza equilibrata dei portatori di interessi, nonché*** codici di condotta, che ne garantiscano il funzionamento in modo

aperto e trasparente;

Or. en

Emendamento 277
Eszter Lakos, Radan Kanev, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Christian Ehler

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto ix – punto i

Testo della Commissione	*Emendamento*
i. dispositivi di governance interni trasparenti e norme interne, compresi codici di condotta, che ne garantiscano il funzionamento in modo aperto e trasparente;	i. dispositivi di governance interni trasparenti e norme interne, compresi codici di condotta, che ne garantiscano il funzionamento in modo aperto e trasparente***, coinvolgendo tutti i partner***;

Or. en

Emendamento 278
Krzysztof Hetman

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto ix – punto ii

Testo della Commissione	*Emendamento*
ii. apertura costante dell'iniziativa attraverso criteri di adesione e recesso chiari e trasparenti, anche mediante inviti aperti a potenziali nuove organizzazioni partner;	ii. apertura costante dell'iniziativa attraverso criteri di adesione e recesso chiari e trasparenti, anche mediante inviti aperti a potenziali nuove organizzazioni partner***, e il coinvolgimento di partner e portatori di interessi provenienti da diversi settori, contesti e discipline, comprese PMI, start-up e scale-up innovative, e soggetti internazionali pertinenti, tenendo debitamente conto dei vincoli generali in materia di sicurezza, nonché della sicurezza economica e della ricerca***;

Or. en

Emendamento 279
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto ix – punto ii

Testo della Commissione	*Emendamento*
ii. apertura costante dell'iniziativa attraverso criteri di adesione e recesso chiari e trasparenti, anche mediante inviti aperti a potenziali nuove organizzazioni partner;	ii. apertura costante dell'iniziativa attraverso criteri di adesione e recesso chiari e trasparenti, anche mediante inviti aperti a potenziali nuove organizzazioni partner***, con condizioni di accesso semplificate per gli organismi di ricerca di piccole dimensioni, le università e i soggetti dei paesi oggetto dell'ampliamento e dei paesi in fase di transizione***;

Or. en

Emendamento 280
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – comma 1 – lettera a – punto ix – punto ii bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	ii bis. pianificazione a lungo termine basata su obiettivi misurabili e indicatori di prestazione ben definiti, per garantire un uso efficiente delle risorse e una rigorosa valutazione dell'impatto;

Or. ro

Motivazione

La pianificazione a medio e lungo termine è vantaggiosa per un uso efficiente delle risorse al fine di raggiungere un elevato livello di prestazioni.

Emendamento 281

Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto ix – punto iii

Testo della Commissione	*Emendamento*
iii. flessibilità attraverso revisioni tempestive di documenti centrali quali le agende strategiche di ricerca e innovazione e le strategie di transizione, con gli opportuni adattamenti per garantire pertinenza e fattibilità;	iii. flessibilità attraverso revisioni tempestive di documenti centrali quali le agende strategiche di ricerca e innovazione e le strategie di transizione, con gli opportuni adattamenti per garantire pertinenza e fattibilità***, tenendo conto delle priorità strategiche degli Stati membri partecipanti***;

Or. en

Emendamento 282
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto ix – punto v

Testo della Commissione	*Emendamento*
v. i partenariati europei avviano i loro inviti definitivi entro il 31 dicembre 2034. I partenariati europei determinano e attuano le migliori modalità per operare la transizione. Tenendo conto delle strategie di transizione elaborate ex ante, i partenariati sono sottoposti a una valutazione indipendente che determina se gli obiettivi sono stati conseguiti, se l'approccio del partenariato è adeguato e se i partenariati continuano a essere pertinenti per le priorità politiche dell'Unione. Tale valutazione dovrebbe includere una raccomandazione per le modalità di intervento strategico più efficaci per eventuali azioni future.	v. i partenariati europei avviano i loro inviti definitivi entro il 31 dicembre 2034. I partenariati europei determinano e attuano le migliori modalità per operare la transizione. Tenendo conto delle strategie di transizione elaborate ex ante, i partenariati sono sottoposti a una valutazione indipendente che determina se gli obiettivi sono stati conseguiti, se l'approccio del partenariato è adeguato e se i partenariati continuano a essere pertinenti per le priorità politiche dell'Unione. Tale valutazione dovrebbe includere una raccomandazione per le modalità di intervento strategico più efficaci per eventuali azioni future***, garantendo la continuità della ricerca di interesse pubblico ed evitando la perturbazione delle capacità di ricerca pubblica***.

Or. en

Emendamento 283
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto ix – punto v

Testo della Commissione	*Emendamento*
v. i partenariati europei avviano i loro inviti definitivi entro il 31 dicembre 2034. I partenariati europei determinano e attuano le migliori modalità per operare la transizione. Tenendo conto delle strategie di transizione elaborate ex ante, i partenariati sono sottoposti a una valutazione indipendente che determina se gli obiettivi sono stati conseguiti, se l'approccio del partenariato è adeguato ***e*** se i partenariati continuano a essere pertinenti per le priorità politiche dell'Unione. Tale valutazione dovrebbe includere una raccomandazione per le modalità di intervento strategico più efficaci per eventuali azioni future.	v. i partenariati europei avviano i loro inviti definitivi entro il 31 dicembre 2034. I partenariati europei determinano e attuano le migliori modalità per operare la transizione. Tenendo conto delle strategie di transizione elaborate ex ante, i partenariati sono sottoposti a una valutazione indipendente che determina se gli obiettivi sono stati conseguiti, se l'approccio del partenariato è adeguato***,*** se i partenariati continuano a essere pertinenti per le priorità politiche dell'Unione ***e se sono soddisfatti gli interessi degli Stati membri partecipanti***. Tale valutazione dovrebbe includere una raccomandazione per le modalità di intervento strategico più efficaci per eventuali azioni future.

Or. en

Emendamento 284
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto ix – punto v

Testo della Commissione	*Emendamento*
v. i partenariati europei avviano i loro inviti definitivi entro il 31 dicembre 2034. I partenariati europei determinano e attuano le migliori modalità per operare la transizione. Tenendo conto delle strategie	v. i partenariati europei avviano i loro inviti definitivi entro il 31 dicembre 2034. I partenariati europei determinano e attuano le migliori modalità per operare la transizione. Tenendo conto delle strategie

di transizione elaborate ex ante, i partenariati sono sottoposti a una valutazione indipendente che determina se gli obiettivi sono stati conseguiti, se l'approccio del partenariato è adeguato e se i partenariati continuano a essere pertinenti per le priorità politiche dell'Unione. Tale valutazione ***dovrebbe includere*** una raccomandazione per le modalità di intervento strategico più efficaci per eventuali azioni future.	di transizione elaborate ex ante, i partenariati sono sottoposti a una valutazione indipendente che determina se gli obiettivi sono stati conseguiti, se l'approccio del partenariato è adeguato e se i partenariati continuano a essere pertinenti per le priorità politiche dell'Unione. Tale valutazione ***include*** una raccomandazione per le modalità di intervento strategico più efficaci per eventuali azioni future.

Or. en

Emendamento 285
Krzysztof Hetman

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto ix bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	ix bis. integrazione delle PMI e delle scale-up: se del caso, i partenariati formulano strategie chiare per promuovere l'inclusione delle PMI e delle start-up e scale-up innovative nel ciclo dell'innovazione, tenendo conto delle loro esigenze e sfide specifiche e garantendo il loro ruolo significativo nel conseguimento degli obiettivi del partenariato;

Or. en

Emendamento 286
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a – punto ix bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	ix bis. ruolo centrale degli Stati membri

	partecipanti nella loro governance strategica, anche per quanto riguarda l'orientamento, la revisione e l'attuazione delle agende strategiche di ricerca e innovazione e delle strategie di transizione;

Or. en

Emendamento 287
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera a bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(a bis) vi. il portafoglio deve avere un chiaro orientamento ed essere pertinente in materia di R&I;
	vii. sinergie con altri elementi del programma;

Or. en

Emendamento 288
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) In assenza di rinnovo, i partenariati europei attuano misure adeguate, basate sulle azioni ***individuate nelle rispettive strategie di transizione,*** che mirano alla loro graduale eliminazione.	(b) In assenza di rinnovo, i partenariati europei attuano misure adeguate, basate sulle azioni che mirano alla loro graduale eliminazione***, garantendo che le conoscenze, le infrastrutture e i risultati finanziati con fondi pubblici rimangano accessibili e continuino a servire obiettivi di interesse pubblico***.

Or. en

Emendamento 289
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) In assenza di rinnovo, i partenariati europei attuano misure adeguate, basate sulle azioni individuate nelle rispettive strategie di transizione, che mirano alla loro graduale eliminazione.	(b) In assenza di rinnovo, i partenariati europei attuano misure adeguate, basate sulle azioni individuate nelle rispettive strategie di transizione, che mirano alla loro graduale eliminazione***, in consultazione con gli Stati membri partecipanti***.

Or. en

Emendamento 290
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 – comma 1 (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	xv. risorse industriali e tecnologiche: i progetti proposti devono dimostrare un potenziale significativo per l'innovazione industriale, lo sviluppo di tecnologie strategiche europee e l'applicabilità diretta nei settori industriale ed energetico;
	xvi. collaborazione tra ricerca e industria: è effettuata una valutazione della capacità del partenariato di integrare l'ambiente di ricerca e il settore privato al fine di accelerare il trasferimento di tecnologia e la rapida applicazione dei risultati della ricerca nell'industria;
	xvii. innovazione digitale applicata all'industria e all'energia: i partenariati devono dimostrare l'uso delle tecnologie digitali e dell'automazione per aumentare

la competitività e la resilienza; xix. sostenibilità e resilienza industriale ed energetica: è effettuata una valutazione del modo in cui il partenariato contribuisce al rafforzamento delle infrastrutture critiche che sono sostenibili e resistenti ai cambiamenti tecnologici o agli shock esterni.

I partenariati dovrebbero mirare alla coesione transnazionale e a una distribuzione geograficamente equilibrata dei partner e dovrebbero includere il monitoraggio e la valutazione dell'impatto nei settori digitale e industriale per garantire l'applicazione pratica dei risultati della ricerca e dell'innovazione.

Or. ro

Emendamento 291
René Repasi

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	1 bis. I partenariati europei possono istituire piattaforme strutturate di pianificazione settoriale guidate da esperti che riuniscano esperti scientifici e del campo della ricerca indipendenti e attori chiave dell'ecosistema di uno specifico settore scientifico per concordare e preparare i piani di finanziamento dettagliati, le dotazioni di bilancio indicative e la ripartizione dei compiti all'interno del partenariato sulla base di punti di forza e specializzazioni complementari. In deroga al paragrafo 1 bis, punto iii, tali partenariati possono essere composti esclusivamente da enti pubblici che, nel loro insieme, devono essere rappresentativi di uno specifico settore scientifico.

Or. en

Motivazione

Diventa paragrafo 1 ter.

Emendamento 292
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Proposta di decisione
Articolo 5 – paragrafo 1 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	1 bis. Tutti i portatori di interessi, compresi gli Stati membri e i paesi associati, dovrebbero essere consultati nel processo di proposta di nuovi partenariati, a partire dalle fasi iniziali.

Or. en

Motivazione

Solo la Commissione è menzionata come portatore di interessi che propone settori di partenariato. È fondamentale coinvolgere altri portatori di interessi nella definizione di tali settori interessati. I partenariati non dovrebbero essere collegati esclusivamente ed esplicitamente alle priorità politiche e/o agli ambiti di intervento della Commissione, in quanto ciò li limiterebbe fortemente e ne ridurrebbe il potenziale.

Emendamento 293
Christian Ehler, Willemien Koning, Wouter Beke, Eszter Lakos, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 5 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	Articolo 5 bis
	Controllo delle esportazioni e attività orientate alla difesa
	1. Il presente programma sostiene in modo proattivo gli sforzi di controllo delle esportazioni segnalando gli inviti con

potenziale rilevanza per il controllo delle esportazioni:

(a) ciascun invito a presentare proposte di cui al presente programma indica se le attività di ricerca che si prevede di finanziare nell'ambito dell'invito possono produrre risultati che rientrano nell'ambito di applicazione del regolamento (UE) 2021/821 o di quadri nazionali equivalenti per il controllo delle esportazioni, facendo riferimento alle pertinenti categorie dell'elenco di controllo;

(b) l'indicazione di cui alla lettera a) serve esclusivamente a informare i richiedenti dei prevedibili obblighi a valle previsti dal diritto in materia di controllo delle esportazioni, anche per quanto riguarda la diffusione dei risultati, il trasferimento di tecnologia e la cooperazione con soggetti stabiliti al di fuori dell'Unione. Essa non costituisce un motivo per limitare l'ammissibilità, per applicare condizioni specifiche alle procedure di aggiudicazione a norma dell'articolo 10, paragrafo 3, del regolamento (UE) XXX [Fondo europeo per la competitività] o per imporre misure rafforzate di ricerca e sicurezza sui progetti finanziati nell'ambito dell'invito;

(c) l'indicazione di cui alla lettera a) è riesaminata e, se necessario, aggiornata dalla Commissione per tenere conto dell'evoluzione del quadro dell'Unione in materia di controllo delle esportazioni e dell'ambito scientifico dell'invito.

2. I progetti sostenuti nell'ambito del presente programma possono includere pacchetti di lavoro orientati alle applicazioni nel settore della difesa, che sono finanziati nell'ambito del programma specifico sulla ricerca nel settore della difesa di cui all'articolo 3, paragrafo 2, lettera b), del regolamento XXX [regolamento Orizzonte Europa].

L'individuazione dei pacchetti di lavoro orientati alle applicazioni nel settore della

difesa avviene nella fase della proposta sulla base di un'autodichiarazione dei richiedenti ed è confermata o precisata durante la preparazione della convenzione di sovvenzione. I partecipanti non sono tenuti a partecipare ai pacchetti di lavoro così individuati e il loro rifiuto non pregiudica la partecipazione ad altri pacchetti di lavoro dell'azione, a condizione che la partecipazione continuativa a tali altri pacchetti di lavoro rimanga tecnicamente fattibile.

La Commissione, se durante l'attuazione di un'azione ritiene che uno o più pacchetti di lavoro debbano essere riclassificati come orientati alle applicazioni nel settore della difesa o che la classificazione in termini di prossimità alla difesa dell'azione debba essere altrimenti rivista, avvia un dialogo con il consorzio. Tale riclassificazione è formalizzata mediante una modifica della convenzione di sovvenzione, adottata secondo la procedura stabilita nell'atto delegato di cui all'articolo 20, paragrafo 1 bis, del regolamento XXX [regolamento Orizzonte Europa]. Un partecipante che non desidera essere vincolato dagli obblighi derivanti dalla riclassificazione può recedere dal pacchetto di lavoro interessato o dall'azione nel suo complesso, senza sanzioni pecuniarie. Tale recesso non costituisce motivo di risoluzione dell'accordo di consorzio per quanto riguarda il contributo di tale partecipante ad altri pacchetti di lavoro dell'azione, qualora la partecipazione a tali altri pacchetti di lavoro rimanga tecnicamente fattibile. La condizione di separabilità strutturale di cui all'articolo 20, paragrafo 1 bis, lettera d), punto vi), del regolamento XXX [regolamento Orizzonte Europa] si applica mutatis mutandis a qualsiasi pacchetto di lavoro riclassificato.

Or. en

Emendamento 294
Bart Groothuis, Katri Kulmuni, Elisabetta Gualmini, Michael McNamara, Anna Stürgkh, Ivars Ijabs, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Andreas Glück

Proposta di decisione
Articolo 5 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	Articolo 5 bis
	Progetti altamente innovativi e ambiziosi (moonshot)
	I progetti "moonshot" sono selezionati mediante un processo agile e competitivo. Oltre ai requisiti di cui all'articolo 11 bis del regolamento (UE) XXX [regolamento Orizzonte Europa], si applicano i seguenti criteri:
	(a) l'obiettivo "moonshot" riguarda i risultati tecnologici trasformativi che vanno al di là dell'ambito di applicazione delle singole azioni di Orizzonte Europa e richiedono contributi coordinati da più di un programma dell'Unione;
	(b) il progetto "moonshot" deve dimostrare impegni concreti da parte degli Stati membri, compresi, se del caso, contributi finanziari o in natura da parte di partner privati;
	(c) il piano di attuazione del progetto "moonshot" contiene gli elementi seguenti:
	i) tappe temporali che coprono il percorso dalla ricerca all'espansione fino alla diffusione industriale;
	ii) contributo dimostrato ai pertinenti obiettivi strategici dell'Unione e, se del caso, alle pertinenti iniziative legislative.

Or. en

Motivazione

The Ehler Report introduced Article 11a in the Horizon Europe Regulation, establishing moonshots as bold strategic frameworks requiring coordinated action across EU programmes and Member States. While it introduces the concept, it requires further operational detail for effective implementation. As with European Partnerships, which are anchored in both the Regulation and the Council Decision, moonshots require the same approach. Omitting them from the Council Decision would undermine programme coherence. This Article closes that gap, giving the Commission a clear mandate to operationalise moonshots through clear selection criteria, cross-programme requirements and time-bound milestones.

Emendamento 295
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. La Commissione istituisce un Consiglio europeo della ricerca ("CER") per attuare le azioni della parte I, "Eccellenza scientifica", del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] relative al CER. Il CER succede al Consiglio europeo della ricerca istituito dalla decisione (UE) 2021/764 del Consiglio.	1. La Commissione istituisce un Consiglio europeo della ricerca ("CER") per attuare le azioni della parte I, "Eccellenza scientifica", del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] relative al CER***, previa informazione periodica e previo scambio di opinioni con il Parlamento europeo e il Consiglio***. Il CER succede al Consiglio europeo della ricerca istituito dalla decisione (UE) 2021/764 del Consiglio.

Or. en

Emendamento 296
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. La Commissione istituisce un Consiglio europeo della ricerca ("CER") per attuare le azioni ***della parte*** I, "Eccellenza scientifica", del regolamento XXX [riferimento al regolamento	1. La Commissione istituisce un Consiglio europeo della ricerca ("CER") per attuare le azioni ***del pilastro*** I, "Eccellenza scientifica", del regolamento XXX [riferimento al regolamento

Orizzonte Europa] relative al CER. Il CER succede al Consiglio europeo della ricerca istituito dalla decisione (UE) 2021/764 del Consiglio.	Orizzonte Europa] relative al CER. Il CER succede al Consiglio europeo della ricerca istituito dalla decisione (UE) 2021/764 del Consiglio.

Or. en

Emendamento 297
Christian Ehler, Willemien Koning, Wouter Beke, Radan Kanev, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. Il CER è composto dal Consiglio scientifico indipendente del CER di cui all'articolo 7 e dalla struttura esecutiva specifica del CER di cui all'articolo 8.	***soppresso***

Or. en

Motivazione

È stato spostato al programma quadro.

Emendamento 298
Christian Ehler, Radan Kanev, Seán Kelly, Willemien Koning, Wouter Beke, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. Il Consiglio scientifico del CER ha un presidente ("presidente del CER") scelto tra gli scienziati più esperti e riconosciuti a livello internazionale.	***soppresso***

Or. en

Motivazione

È stato spostato al programma quadro.

Emendamento 299
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. Il Consiglio scientifico del CER ha un presidente ("presidente del CER") scelto tra gli scienziati più esperti e riconosciuti a livello internazionale.	3. Il Consiglio scientifico del CER ha un presidente ("presidente del CER") scelto tra gli scienziati più esperti e riconosciuti a livello internazionale ***attraverso un processo di selezione aperto e trasparente, basato su un bando di partecipazione ampio e competitivo che vada oltre i gruppi di esperti della Commissione e i rappresentanti d'interessi iscritti nel registro, garantendo eccellenza, indipendenza e legittimità nella procedura di nomina, comprese***: ***(a) le nomine proposte dalle autorità ministeriali competenti degli Stati membri;*** ***(b) le nomine proposte attraverso un processo strutturato da singole università o raggruppamenti di università, comprese le alleanze universitarie europee;*** ***(c) le autocandidature presentate in risposta a un invito a presentare candidature aperto e competitivo***.

Or. en

Emendamento 300
András Gyürk

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 3
Proposta di regolamento

Articolo 6 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. Il Consiglio scientifico del CER ha un presidente ("presidente del CER") scelto tra gli scienziati più esperti e riconosciuti a livello internazionale.	3. Il Consiglio scientifico del CER ha un presidente ("presidente del CER") scelto tra gli scienziati più esperti e riconosciuti a livello internazionale***, tenendo conto della diversità geografica***.

Or. en

Emendamento 301
Christian Ehler, Seán Kelly, Willemien Koning, Wouter Beke, Radan Kanev, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 4

Testo della Commissione	*Emendamento*
4. Il presidente del CER è nominato dalla Commissione in esito a una procedura di selezione trasparente cui partecipa un apposito comitato di ricerca indipendente. Il processo di assunzione e il candidato selezionato ottengono l'approvazione del Consiglio scientifico del CER. Il mandato del presidente del CER è limitato a due anni, rinnovabile una volta per un massimo di altri due anni.	***soppresso***

Or. en

Motivazione

È stato spostato al programma quadro.

Emendamento 302
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 4

Testo della Commissione	*Emendamento*
4. Il presidente del CER è nominato dalla Commissione in esito a una procedura di selezione trasparente cui partecipa un apposito comitato di ricerca indipendente. Il processo di assunzione e il candidato selezionato ottengono l'approvazione del Consiglio scientifico del CER. Il mandato del presidente del CER è limitato a due anni, rinnovabile una volta per un massimo di altri due anni.	4. Il presidente del CER è nominato dalla Commissione in esito a una procedura di selezione trasparente cui partecipa un apposito comitato di ricerca indipendente. ***I membri di tale apposito comitato di ricerca sono selezionati sulla base di comprovata eccellenza scientifica, riconoscimento inter pares e documentata esperienza. Essi garantiscono la piena indipendenza e l'assenza di conflitti di interessi, nonché un adeguato equilibrio geografico tra gli Stati membri. La selezione tiene conto anche della diversità delle discipline, dei settori e dell'esperienza al fine di garantire un processo decisionale di alta qualità, imparziale e ben informato.*** Il processo di assunzione e il candidato selezionato ottengono l'approvazione del Consiglio scientifico del CER. ***Prima della nomina, il Parlamento europeo e il Consiglio sono informati in merito al candidato proposto e hanno la possibilità di esprimere il loro parere, anche attraverso l'organizzazione di audizioni pubbliche.*** Il mandato del presidente del CER è limitato a due anni, rinnovabile una volta per un massimo di altri due anni.

Or. en

Emendamento 303
Katri Kulmuni, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 4

Testo della Commissione	*Emendamento*
4. Il presidente del CER è nominato dalla Commissione in esito a una procedura di selezione trasparente cui partecipa un apposito comitato di ricerca indipendente. Il processo di assunzione e il candidato selezionato ottengono	4. Il presidente del CER è nominato dalla Commissione in esito a una procedura di selezione trasparente cui partecipa un apposito comitato di ricerca indipendente. Il processo di assunzione e il candidato selezionato ottengono

l'approvazione del Consiglio scientifico del CER. Il mandato del presidente del CER è limitato a ***due*** anni, rinnovabile una volta per un massimo di altri ***due*** anni.	l'approvazione del Consiglio scientifico del CER. Il mandato per la presidenza del CEI è limitato a ***quattro*** anni, rinnovabile una volta per un massimo di altri ***quattro*** anni. ***Il presidente del CER dedica, in linea di principio, almeno l'80 % del suo tempo di lavoro alle attività del CER. Il presidente del CER è remunerato a un livello corrispondente a quello del personale direttivo della Commissione e trova in una struttura esecutiva specifica del CER il necessario sostegno per espletare le proprie funzioni.***

Or. en

Motivazione

L'attuale mandato del presidente del CER è 4+4 e non vi sono motivi validi per ridurne la durata. Diversi portatori di interessi sostengono il ripristino dei criteri previsti dal 9° PQ, che prevede gli obblighi del presidente e dei vicepresidenti del CER, al fine di garantire che vengano destinate risorse sufficienti alla direzione di un CER indipendente. Le modifiche proposte nel presente paragrafo e nel paragrafo seguente ripristinano il testo della legislazione del 9° PQ.

Emendamento 304
Anna Zalewska, Ondřej Krutílek

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 4

Testo della Commissione	*Emendamento*
4 Il presidente del CER è nominato dalla Commissione in esito a una procedura di selezione trasparente cui partecipa un apposito comitato di ricerca indipendente. Il processo di assunzione e il candidato selezionato ottengono l'approvazione del Consiglio scientifico del CER. Il mandato del presidente del CER è limitato a ***due*** anni, rinnovabile una volta ***per un massimo di altri due anni***.	4 Il presidente del CER è nominato dalla Commissione in esito a una procedura di selezione trasparente cui partecipa un apposito comitato di ricerca indipendente. Il processo di assunzione e il candidato selezionato ottengono l'approvazione del Consiglio scientifico del CER. Il mandato del presidente del CER è limitato a ***quattro*** anni, rinnovabile una volta.

Or. pl

Emendamento 305
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 4

Testo della Commissione	*Emendamento*
4. Il presidente del CER è nominato dalla Commissione in esito a una procedura di selezione trasparente cui partecipa un apposito comitato di ricerca indipendente. Il processo di assunzione e il candidato selezionato ottengono l'approvazione del Consiglio scientifico del CER. Il mandato del presidente del CER è limitato a ***due*** anni, rinnovabile una volta ***per un massimo di altri due anni***.	4. Il presidente del CER è nominato dalla Commissione in esito a una procedura di selezione trasparente cui partecipa un apposito comitato di ricerca indipendente. Il processo di assunzione e il candidato selezionato ottengono l'approvazione del Consiglio scientifico del CER. Il mandato del presidente del CER è limitato a ***quattro*** anni, rinnovabile una volta.

Or. en

Emendamento 306
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 4 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	4 bis. Il presidente del CER risiede a Bruxelles per la durata dell'incarico e dedica di norma almeno l'80 % del suo tempo lavorativo al CER. Il presidente del CER è remunerato a un livello corrispondente a quello del personale direttivo della Commissione e trova in una struttura esecutiva specifica del CER il necessario sostegno per espletare le proprie funzioni.

Or. en

Emendamento 307

Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
6. Il presidente del CER è assistito da tre vicepresidenti scelti dal Consiglio scientifico tra i suoi membri.	6. Il presidente del CER è assistito da tre vicepresidenti scelti dal Consiglio scientifico tra i suoi membri. ***Il Parlamento europeo è informato tempestivamente di tali nomine e organizza audizioni pubbliche, comprese audizioni congiunte, prima della loro nomina, seguite da una votazione di conferma da parte della commissione competente. Dopo la nomina, il Parlamento europeo avvia un dialogo strutturato periodico con i vicepresidenti per tutta la durata del loro mandato.***

Or. en

Emendamento 308
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Radan Kanev, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
6. Il ***presidente*** del CER ***è assistito da*** tre vicepresidenti ***scelti dal*** Consiglio scientifico ***tra i suoi membri***.	6. Il ***Consiglio scientifico*** del CER ***elegge tra i suoi membri*** tre vicepresidenti ***che assistano il presidente del CER nei suoi compiti di rappresentanza e nell'organizzazione del lavoro. Viene loro conferito il titolo di vicepresidente del CER. Per i compiti svolti, i membri del*** Consiglio scientifico ***del CER ricevono un compenso sotto forma di onorario e, eventualmente, di rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno***.

Or. en

Motivazione

Spostato dall'articolo 7, che è per lo più spostato al programma quadro.

Emendamento 309
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
6. Il presidente del CER è assistito da tre vicepresidenti scelti dal Consiglio scientifico tra i suoi membri.	6. Il presidente del CER è assistito da tre vicepresidenti scelti dal Consiglio scientifico tra i suoi membri. ***Ai tre vicepresidenti è fornito sostegno per garantire un'adeguata assistenza amministrativa locale presso i loro istituti d'origine.***

Or. en

Emendamento 310
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Radan Kanev, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 6 – comma 6 ter (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	6 ter. Nel contesto dell'attuazione del programma specifico e al fine di svolgere detti compiti, il Consiglio scientifico del CER si adopera per:
	(a) riguardo alla strategia scientifica:
	i. definire una strategia globale per il CER, alla luce delle opportunità scientifiche e delle esigenze della scienza europea;
	ii. definire il programma di lavoro e mettere a punto la combinazione di misure di sostegno del CER conformemente alla sua strategia scientifica;

iii. stabilire le necessarie iniziative di cooperazione internazionale, comprese le attività di sensibilizzazione, per aumentare la visibilità del CER presso i migliori ricercatori del resto del mondo conformemente alla sua strategia scientifica;

(b) riguardo a gestione scientifica, monitoraggio e controllo della qualità:
i. garantire un sistema di revisione inter pares di livello mondiale basato sull'eccellenza scientifica e su un trattamento delle proposte pienamente trasparente, equo e imparziale, definendo posizioni sull'attuazione e sulla gestione degli inviti a presentare proposte, sui criteri di valutazione, sui processi di valutazione inter pares compresa la selezione di esperti, sui metodi per le valutazioni inter pares e la valutazione delle proposte, sulle modalità e gli orientamenti necessari in materia di attuazione, in base ai quali le proposte da finanziare saranno selezionate sotto la supervisione del Consiglio scientifico del CER;
ii. formulare proposte per la nomina degli esperti nel caso di azioni di ricerca di frontiera del CER;
iii. garantire che le sovvenzioni del CER siano attuate secondo procedure semplici e trasparenti incentrate sull'eccellenza, che incoraggino le iniziative e associno flessibilità e responsabilità, attraverso il monitoraggio costante della qualità delle operazioni e dell'attuazione;
iv. riesaminare e valutare le realizzazioni del CER nonché la qualità e l'impatto della ricerca da esso finanziata e formulare di conseguenza raccomandazioni e orientamenti per azioni future o correttive; v. definire posizioni su qualsiasi altra questione che incida sui risultati e l'impatto delle attività del CER e sulla qualità della ricerca effettuata nel quadro di Orizzonte Europa;

	(c) riguardo alla comunicazione e alla diffusione: ***i. aumentare il profilo e la visibilità del CER a livello mondiale conducendo attività di comunicazione e sensibilizzazione, comprese le conferenze scientifiche, per promuovere le attività del CER e le realizzazioni e i risultati dei progetti da esso finanziati presso la comunità scientifica, i principali portatori di interessi e il grande pubblico;*** ***ii. ove opportuno, consultare la comunità degli scienziati, degli ingegneri e degli accademici, le agenzie di finanziamento regionali e nazionali e gli altri portatori di interessi; iii. informare periodicamente la Commissione circa le proprie attività.***

Or. en

Motivazione

Spostato dall'articolo 7, che è per lo più spostato al programma quadro.

Emendamento 311
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 7

Testo della Commissione	*Emendamento*
7. Il CER ***opera in conformità dei suoi principi fondamentali di eccellenza scientifica, scienza aperta, autonomia, efficienza, efficacia, trasparenza, responsabilità e integrità della ricerca, e rispetta le politiche istituzionali della*** Commissione ***europea***. ***Garantisce la continuità con le azioni del CER svolte ai sensi della decisione (UE) 2021/764 del Consiglio.***	7. ***Il Consiglio scientifico del*** CER ***informa la*** Commissione ***in merito alle tendenze della ricerca, ai dati e a qualsiasi questione pertinente per l'elaborazione delle politiche e può effettuare analisi al riguardo***.

Or. en

Motivazione

Spostato dall'articolo 7, che è per lo più spostato al programma quadro.

Emendamento 312
András Gyürk

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 7
Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 7

Testo della Commissione	*Emendamento*
7. Il CER opera in conformità dei suoi principi fondamentali di eccellenza scientifica, scienza aperta, autonomia, efficienza, efficacia, trasparenza, responsabilità ***e*** integrità della ricerca***, e rispetta le politiche istituzionali della Commissione europea***. Garantisce la continuità con le azioni del CER svolte ai sensi della decisione (UE) 2021/764 del Consiglio.	7. Il CER opera in conformità dei suoi principi fondamentali di eccellenza scientifica, scienza aperta, autonomia, efficienza, efficacia, trasparenza, responsabilità***,*** integrità della ricerca ***e ampia rappresentanza geografica dei ricercatori***. Garantisce la continuità con le azioni del CER svolte ai sensi della decisione (UE) 2021/764 del Consiglio.

Or. en

Emendamento 313
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
8. Mediante le sue attività, il CER sostiene, con un approccio dal basso verso l'alto, la ricerca di frontiera svolta in tutti i settori dagli sperimentatori principali e dalle loro équipe in concorrenza a livello europeo, inclusi i ricercatori che muovono i primi passi della loro carriera.	8. Mediante le sue attività ***semplici e trasparenti, sviluppate in modo autonomo per le esigenze della ricerca di frontiera***, il CER sostiene, con un approccio dal basso verso l'alto ***guidato dai ricercatori***, la ricerca di frontiera svolta in tutti i settori dagli sperimentatori principali e dalle loro équipe in concorrenza a livello europeo, inclusi i ricercatori che muovono i primi passi della loro carriera***. Elabora procedure semplici e trasparenti, adeguate***

	alle esigenze della ricerca di frontiera, sotto la guida del Consiglio scientifico del CER.

Or. en

Motivazione

È opportuno rafforzare i meccanismi idonei agli scopi del CER.

Emendamento 314
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
8. Mediante le sue attività, il CER sostiene, con un approccio dal basso verso l'alto, la ricerca di frontiera svolta in tutti i settori dagli sperimentatori principali e dalle loro équipe in concorrenza a livello europeo, inclusi i ricercatori che muovono i primi passi della loro carriera.	8. Mediante le sue attività, il CER sostiene, con un approccio dal basso verso l'alto, la ricerca di frontiera svolta in tutti i settori dagli sperimentatori principali e dalle loro équipe in concorrenza a livello europeo, inclusi i ricercatori che muovono i primi passi della loro carriera***, nonché iniziative audaci che possono produrre scoperte rivoluzionarie***;

Or. ro

Motivazione

I rapidi sviluppi globali in tutti i campi e le sfide che presentano richiedono altresì il sostegno a favore di iniziative audaci che possono produrre scoperte rivoluzionarie.

Emendamento 315
András Gyürk

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 8
Proposta di regolamento
Articolo 6 – paragrafo 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
8. Mediante le sue attività, il CER	8. Mediante le sue attività, il CER

sostiene, con un approccio dal basso verso l'alto, la ricerca di frontiera svolta in tutti i settori dagli sperimentatori principali e dalle loro équipe in concorrenza a livello europeo, inclusi i ricercatori ***che muovono i primi passi*** della ***loro*** carriera.	sostiene, con un approccio dal basso verso l'alto, la ricerca di frontiera svolta in tutti i settori dagli sperimentatori principali e dalle loro équipe in concorrenza a livello europeo, inclusi i ricercatori ***all'inizio*** della carriera ***e i ricercatori provenienti da regioni sottorappresentate***.

Or. en

Emendamento 316
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 9

Testo della Commissione	*Emendamento*
9. La Commissione agisce come garante dell'autonomia e dell'integrità del CER e assicura il corretto svolgimento dei compiti a esso affidati.	9. La Commissione agisce come garante dell'autonomia e dell'integrità del CER e assicura il corretto svolgimento dei compiti a esso affidati. ***La Commissione informa periodicamente il Parlamento europeo in merito all'attuazione delle attività del CER e gli dà la possibilità di formulare osservazioni o obiezioni, in particolare per quanto riguarda la governance, la selezione dei programmi, l'esecuzione del bilancio e il rispetto degli obiettivi del programma specifico.***

Or. en

Emendamento 317
Christian Ehler, Willemien Koning, Wouter Beke, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 9

Testo della Commissione	*Emendamento*
9. La Commissione ***agisce come garante dell'autonomia e dell'integrità del CER e assicura il corretto svolgimento dei***	9. ***Il Consiglio scientifico del CER e*** la Commissione ***si riuniscono almeno due volte l'anno per avere un ampio e***

compiti a esso affidati.	***tempestivo scambio di opinioni nel contesto dello sviluppo della strategia del CER e dell'elaborazione delle politiche della Commissione***.

Or. en

Motivazione

Spostato dall'articolo 7, che è per lo più spostato al programma quadro.

Emendamento 318
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 10

Testo della Commissione	*Emendamento*
10. La Commissione garantisce che l'attuazione delle azioni del CER avvenga conformemente ai principi di cui al paragrafo 7 del presente articolo e alla strategia generale del CER di cui all'articolo 7, paragrafo 4, lettera a), stabilita dal Consiglio scientifico del CER.	***soppresso***

Or. en

Emendamento 319
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 10

Testo della Commissione	*Emendamento*
10. La Commissione garantisce che l'attuazione delle azioni del CER avvenga conformemente ai principi di cui ***al paragrafo*** 7 del presente articolo e alla strategia generale del CER di cui all'articolo 7, paragrafo 4, ***lettera a), stabilita*** dal Consiglio scientifico del CER.	10. La Commissione garantisce che l'attuazione delle azioni del CER avvenga conformemente ai principi di cui ***ai paragrafi*** 7 ***e 8*** del presente articolo e alla strategia generale***, alle procedure e alle posizioni*** del CER di cui all'articolo 7, paragrafo 4, ***stabilite*** dal Consiglio

scientifico del CER.

Or. en

Emendamento 320
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 6 – paragrafo 10

Testo della Commissione	*Emendamento*
10. La Commissione garantisce che l'attuazione delle azioni del CER avvenga conformemente ai principi di cui ***al paragrafo*** 7 del presente articolo e ***alla strategia generale del CER*** di cui all'articolo 7, paragrafo 4, ***lettera*** a), ***stabilita*** dal Consiglio scientifico del CER.	10. La Commissione garantisce che l'attuazione delle azioni del CER avvenga conformemente ai principi di cui ***ai paragrafi*** 7 ***e 8*** del presente articolo e ***agli elementi*** di cui all'articolo 7, paragrafo 4, ***lettere*** a), ***c) e d), stabiliti*** dal Consiglio scientifico del CER.

Or. en

Emendamento 321
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 7

Testo della Commissione	*Emendamento*
[...]	soppresso

Or. en

Motivazione

L'articolo dovrebbe essere spostato al programma quadro.

Emendamento 322
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová, Jorge Martín Frías

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Il Consiglio scientifico del CER, che è composto da 22 membri tra scienziati indipendenti, ingegneri e studiosi di chiara fama e con le competenze necessarie, comprende sia donne che uomini di diverse fasce d'età e assicura la copertura di diversi settori di ricerca e la varietà in termini di provenienza geografica. I membri del Consiglio scientifico del CER operano a titolo personale e in totale indipendenza. Sono nominati dalla Commissione a seguito di una procedura di selezione indipendente e trasparente concordata con il Consiglio scientifico del CER, che prevede tra l'altro ***una consultazione aperta*** della comunità scientifica e la trasmissione di una relazione al Parlamento europeo e al Consiglio.	1. Il Consiglio scientifico del CER, che è composto da 22 membri tra scienziati indipendenti, ingegneri e studiosi di chiara fama e con le competenze necessarie, comprende sia donne che uomini di diverse fasce d'età e assicura la copertura di diversi settori di ricerca e la varietà in termini di provenienza geografica. I membri del Consiglio scientifico del CER operano a titolo personale e in totale indipendenza. ***I membri del Consiglio scientifico del CER sono selezionati sulla base di comprovata eccellenza scientifica, riconoscimento inter pares e documentata esperienza. Essi garantiscono la piena indipendenza e l'assenza di conflitti di interessi, nonché un adeguato equilibrio geografico tra gli Stati membri. La selezione tiene conto anche della diversità delle discipline, dei settori e dell'esperienza al fine di garantire un processo decisionale di alta qualità, imparziale e ben informato.*** Sono nominati dalla Commissione a seguito di una procedura di selezione indipendente e trasparente concordata con il Consiglio scientifico del CER, che prevede tra l'altro ***proposte da parte degli Stati membri e consultazioni aperte*** della comunità scientifica e la trasmissione di una relazione al Parlamento europeo e al Consiglio. ***Il Parlamento europeo e il Consiglio sono informati in merito alla procedura e hanno la possibilità di esprimere il loro parere sulle nomine, anche attraverso l'organizzazione di audizioni pubbliche.***

Or. en

Emendamento 323
András Gyürk

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 1
Proposta di regolamento
Articolo 7 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Il Consiglio scientifico del CER, che è composto da 22 membri tra scienziati indipendenti, ingegneri e studiosi di chiara fama e con le competenze necessarie, comprende sia donne che uomini di diverse fasce d'età e assicura la copertura di diversi settori di ricerca ***e la varietà in termini di*** provenienza geografica. I membri del Consiglio scientifico del CER operano a titolo personale e in totale indipendenza. Sono nominati dalla Commissione a seguito di una procedura di selezione indipendente e trasparente concordata con il Consiglio scientifico del CER, che prevede tra l'altro una consultazione aperta della comunità scientifica e la trasmissione di una relazione al Parlamento europeo e al Consiglio.	1. Il Consiglio scientifico del CER, che è composto da 22 membri tra scienziati indipendenti, ingegneri e studiosi di chiara fama e con le competenze necessarie, comprende sia donne che uomini di diverse fasce d'età e assicura la copertura di diversi settori di ricerca***, una rappresentanza equilibrata della*** provenienza geografica ***e delle regioni sottorappresentate***. I membri del Consiglio scientifico del CER operano a titolo personale e in totale indipendenza. Sono nominati dalla Commissione a seguito di una procedura di selezione indipendente e trasparente concordata con il Consiglio scientifico del CER ***e previa consultazione del comitato nella formazione di cui all'articolo 18, paragrafo 2, punto ii)***, che prevede tra l'altro una consultazione aperta della comunità scientifica e la trasmissione di una relazione al Parlamento europeo e al Consiglio.

Or. en

Emendamento 324
Radan Kanev

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Il Consiglio scientifico del CER, che è composto da 22 membri tra scienziati indipendenti, ingegneri e studiosi di chiara fama e con le competenze necessarie, comprende sia donne che uomini di diverse fasce d'età e assicura la copertura di diversi	1. Il Consiglio scientifico del CER, che è composto da 22 membri tra scienziati indipendenti, ingegneri e studiosi di chiara fama e con le competenze necessarie, comprende sia donne che uomini di diverse fasce d'età e assicura la copertura di diversi

settori di ricerca e la varietà in termini di provenienza geografica. I membri del Consiglio scientifico del CER operano a titolo personale e in totale indipendenza. Sono nominati dalla Commissione a seguito di una procedura di selezione indipendente e trasparente concordata con il Consiglio scientifico del CER, che prevede tra l'altro una consultazione aperta della comunità scientifica e la trasmissione di una relazione al Parlamento europeo e al Consiglio.	settori di ricerca e la varietà in termini di provenienza geografica***, garantendo un'ampia rappresentanza geografica dei sistemi di ricerca in tutta l'Unione***. I membri del Consiglio scientifico del CER operano a titolo personale e in totale indipendenza. Sono nominati dalla Commissione a seguito di una procedura di selezione indipendente e trasparente concordata con il Consiglio scientifico del CER, che prevede tra l'altro una consultazione aperta della comunità scientifica e la trasmissione di una relazione al Parlamento europeo e al Consiglio.

Or. en

Emendamento 325
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Il Consiglio scientifico del CER, che è composto da 22 membri tra scienziati indipendenti, ingegneri e studiosi di chiara fama e con le competenze necessarie, comprende sia donne che uomini di diverse fasce d'età e assicura la copertura di diversi settori di ricerca e la varietà in termini di provenienza geografica. I membri del Consiglio scientifico del CER operano a titolo personale ***e in totale indipendenza***. Sono nominati dalla Commissione a seguito di una procedura di selezione indipendente e trasparente concordata con il Consiglio scientifico del CER, che prevede tra l'altro una consultazione aperta della comunità scientifica e la trasmissione di una relazione al Parlamento europeo e al Consiglio.	1. Il Consiglio scientifico del CER, che è composto da 22 membri tra scienziati indipendenti, ingegneri e studiosi di chiara fama e con le competenze necessarie, comprende sia donne che uomini di diverse fasce d'età e assicura la copertura di diversi settori di ricerca e la varietà in termini di provenienza geografica. I membri del Consiglio scientifico del CER operano a titolo personale***, in modo indipendente da qualsiasi interesse industriale, finanziario o politico***. Sono nominati dalla Commissione a seguito di una procedura di selezione indipendente e trasparente concordata con il Consiglio scientifico del CER, che prevede tra l'altro una consultazione aperta della comunità scientifica e la trasmissione di una relazione al Parlamento europeo e al Consiglio.

Or. en

Emendamento 326
Eszter Lakos, Radan Kanev, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Christian Ehler

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Il Consiglio scientifico del CER, che è composto da 22 membri tra scienziati indipendenti, ingegneri e studiosi di chiara fama e con le competenze necessarie, comprende sia donne che uomini di diverse fasce d'età e assicura la copertura di diversi settori di ricerca e ***la varietà in termini di provenienza*** geografica. I membri del Consiglio scientifico del CER operano a titolo personale e in totale indipendenza. Sono nominati dalla Commissione a seguito di una procedura di selezione indipendente e trasparente concordata con il Consiglio scientifico del CER, che prevede tra l'altro una consultazione aperta della comunità scientifica e la trasmissione di una relazione al Parlamento europeo e al Consiglio.	1. Il Consiglio scientifico del CER, che è composto da 22 membri tra scienziati indipendenti, ingegneri e studiosi di chiara fama e con le competenze necessarie, comprende sia donne che uomini di diverse fasce d'età e assicura la copertura di diversi settori di ricerca e ***un'ampia rappresentanza*** geografica ***in tutta l'Unione***. I membri del Consiglio scientifico del CER operano a titolo personale e in totale indipendenza. Sono nominati dalla Commissione a seguito di una procedura di selezione indipendente e trasparente concordata con il Consiglio scientifico del CER, che prevede tra l'altro una consultazione aperta della comunità scientifica e la trasmissione di una relazione al Parlamento europeo e al Consiglio.

Or. en

Emendamento 327
Katri Kulmuni, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. Il mandato dei membri del Consiglio scientifico del CER è limitato a quattro anni, rinnovabile una volta per un	2. Il mandato dei membri del Consiglio scientifico del CER è limitato a quattro anni, rinnovabile una volta per un

massimo di ***due*** anni, in base a un sistema di rotazione che ne assicuri la continuità dei lavori.	massimo di ***quattro*** anni, in base a un sistema di rotazione che ne assicuri la continuità dei lavori.

Or. en

Emendamento 328
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. Il mandato dei membri del Consiglio scientifico del CER è limitato a quattro anni, rinnovabile una volta ***per un massimo di due anni***, in base a un sistema di rotazione che ne assicuri la continuità dei lavori.	2. Il mandato dei membri del Consiglio scientifico del CER è limitato a quattro anni, rinnovabile una volta, in base a un sistema di rotazione che ne assicuri la continuità dei lavori.

Or. en

Emendamento 329
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 2 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	2 bis. Il Consiglio scientifico del CER elegge tra i suoi membri tre vicepresidenti che assistano il presidente del CER nei suoi compiti di rappresentanza e nell'organizzazione del lavoro. Viene loro conferito il titolo di vicepresidente del CER. Per i compiti svolti, i membri del Consiglio scientifico del CER ricevono un compenso sotto forma di onorario e, eventualmente, di rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno. Ai tre vicepresidenti sarà fornito sostegno per

garantire un'adeguata assistenza amministrativa locale presso il loro istituto.

Or. en

Emendamento 330
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
3. Il Consiglio scientifico del CER elegge tra i suoi membri tre vicepresidenti che assistano il presidente del CER nei suoi compiti di rappresentanza e nell'organizzazione del lavoro. Viene loro conferito il titolo di vicepresidente del CER. Per i compiti svolti, i membri del Consiglio scientifico del CER ricevono un compenso sotto forma di onorario e, eventualmente, di rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno.	3. Il Consiglio scientifico del CER elegge tra i suoi membri tre vicepresidenti che assistano il presidente del CER nei suoi compiti di rappresentanza e nell'organizzazione del lavoro. Viene loro conferito il titolo di vicepresidente del CER. Per i compiti svolti, i membri del Consiglio scientifico del CER ricevono un compenso sotto forma di onorario e, eventualmente, di rimborso delle spese di viaggio e di soggiorno. ***Il Parlamento europeo è informato tempestivamente di tali nomine e organizza audizioni pubbliche, comprese audizioni congiunte, prima della loro nomina, seguite da una votazione di conferma da parte della commissione competente. Dopo la nomina, il Parlamento europeo avvia un dialogo strutturato periodico con i vicepresidenti per tutta la durata del loro mandato.***

Or. en

Emendamento 331
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 4 – comma 1 – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
Il Consiglio scientifico del CER svolge i suoi compiti solo ed esclusivamente nell'ambito e ai fini del programma specifico. In tale contesto, stabilisce:	Il Consiglio scientifico del CER svolge i suoi compiti ***in modo autonomo,*** solo ed esclusivamente nell'ambito e ai fini del programma specifico. In tale contesto, stabilisce:

Or. en

Emendamento 332
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 4 – comma 1 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) la strategia generale per il CER;	(a) la strategia generale per il CER***, comprese le priorità in materia di ricerca applicata e le soluzioni per la resilienza energetica e la competitività europea***;

Or. ro

Emendamento 333
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 4 – comma 1 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) il ***progetto del*** programma di lavoro per l'attuazione delle attività del CER;	(b) il programma di lavoro per l'attuazione delle attività del CER;

Or. en

Emendamento 334
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 4 – comma 1 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) i metodi e le procedure per la valutazione inter pares e la valutazione delle proposte, sulla cui base sono selezionate le proposte da finanziare;	(c) i metodi e le procedure per la valutazione inter pares e la valutazione delle proposte, ***coinvolgendo esperti indipendenti di alto livello in vari settori,*** sulla cui base sono selezionate le proposte da finanziare***, attraverso un processo di selezione competitivo e trasparente***;

Or. ro

Motivazione

Come in ogni settore, anche in tale ambito è necessario un processo di valutazione delle proposte trasparente ed equo.

Emendamento 335
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 4 – comma 1 – lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*
(d) la propria posizione su qualsiasi aspetto che, da un punto di vista scientifico, possa rafforzare i risultati e l'impatto del CER e la qualità delle ricerche svolte;	(d) la sua posizione su qualsiasi questione che, da un punto di vista scientifico, possa rafforzare i risultati e l'impatto del CER, la qualità delle ricerche svolte ***e l'attuazione delle azioni del CER, compresi i documenti di riferimento, le linee guida, i sistemi informatici, i manuali e le istruzioni***:

Or. en

Motivazione

La specificazione degli elementi del sistema di sostegno al CER ne rafforza ulteriormente l'indipendenza.

Emendamento 336
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione

Articolo 7 – paragrafo 4 – comma 1 – lettera f bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(f bis) (g) indicatori specifici di impatto industriale ed energetico per monitorare i progressi e l'efficienza dei progetti finanziati dal CER;
	(h) l'individuazione e l'attribuzione di priorità ai settori emergenti della ricerca e dell'innovazione, compresi le tecnologie verdi, l'idrogeno, le batterie, la digitalizzazione industriale e altre tecnologie strategiche;
	(i) la valutazione dell'impatto economico e sociale dei progetti, compreso il loro contributo alla competitività europea e alla creazione di posti di lavoro in settori strategici;
	(j) la promozione della collaborazione tra la ricerca e l'industria, agevolando il trasferimento di tecnologia e sostenendo la valorizzazione dei risultati della ricerca;
	(k) il monitoraggio delle iniziative di innovazione e delle start-up tecnologiche per accelerare l'innovazione;
	(l) l'incentivazione dell'integrazione interdisciplinare e internazionale stabilendo buone pratiche per la cooperazione con i partner internazionali;
	(m) la consulenza fornita alla Commissione e al Parlamento europeo, con raccomandazioni per l'adeguamento delle strategie;
	(n) il riesame periodico dei criteri e delle procedure di valutazione per mantenere la flessibilità e la pertinenza del programma specifico a fronte degli sviluppi tecnologici e geopolitici imprevisti.

Or. ro

Emendamento 337

Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 4 – comma 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
La Commissione si ***discosta*** dalle posizioni stabilite dal Consiglio scientifico del CER conformemente al primo comma soltanto qualora ritenga che la presente decisione non sia stata rispettata. In tal caso, la Commissione adotta misure destinate a garantire la continuità dell'attuazione del programma specifico e della realizzazione dei suoi obiettivi, evidenziando e motivando debitamente i punti di divergenza rispetto alle posizioni del Consiglio scientifico del CER.	***Il Parlamento europeo è debitamente informato in merito all'esercizio di tali compiti.*** La Commissione si ***può discostare*** dalle posizioni stabilite dal Consiglio scientifico del CER conformemente al primo comma soltanto qualora ritenga che la presente decisione non sia stata rispettata. In tal caso, la Commissione adotta misure destinate a garantire la continuità dell'attuazione del programma specifico e della realizzazione dei suoi obiettivi, evidenziando e motivando debitamente i punti di divergenza rispetto alle posizioni del Consiglio scientifico del CER. ***Il Parlamento europeo e il Consiglio sono informati di conseguenza e hanno la possibilità di esprimere il loro parere e di avviare un dialogo strutturato sulle misure adottate, sulla giustificazione del discostamento e sulle sue implicazioni per l'attuazione del programma specifico e il conseguimento dei suoi obiettivi.***

Or. en

Emendamento 338
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 5

Testo della Commissione	*Emendamento*
5. Il Consiglio scientifico del CER informa la Commissione in merito alle tendenze della ricerca, ai dati e a qualsiasi questione pertinente per l'elaborazione delle politiche e può effettuare analisi al riguardo.	5. Il Consiglio scientifico del CER informa la Commissione in merito alle tendenze della ricerca, ai dati e a qualsiasi questione pertinente per l'elaborazione delle politiche e può effettuare analisi al riguardo. ***Tali informazioni e analisi sono trasmesse al Parlamento europeo e al***

Consiglio, che hanno la possibilità di avviare un dialogo strutturato sulle loro implicazioni per il programma e per la politica dell'Unione in materia di ricerca e innovazione.

Or. en

Emendamento 339
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 5

Testo della Commissione	*Emendamento*
5. Il Consiglio scientifico del CER informa la Commissione in merito alle tendenze della ricerca, ai dati e a qualsiasi questione pertinente per l'elaborazione delle politiche e può effettuare analisi al riguardo.	5. Il Consiglio scientifico del CER informa la Commissione in merito alle tendenze della ricerca, ai dati e a qualsiasi questione pertinente per l'elaborazione delle politiche e può effettuare analisi al riguardo. ***Le analisi possono includere raccomandazioni riguardanti le priorità di finanziamento, il potenziale di valorizzazione industriale e l'impatto economico e sociale dei progetti finanziati.***

Or. ro

Emendamento 340
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
6. Il Consiglio scientifico del CER e la Commissione si riuniscono almeno due volte l'anno per avere un ampio e tempestivo scambio di opinioni nel contesto dello sviluppo della strategia del CER e dell'elaborazione delle politiche della Commissione.	6. Il Consiglio scientifico del CER e la Commissione si riuniscono almeno due volte l'anno per avere un ampio e tempestivo scambio di opinioni nel contesto dello sviluppo della strategia del CER e dell'elaborazione delle politiche della Commissione. ***I rappresentanti del***

	Parlamento europeo sono invitati e possono assistere a tali riunioni in veste di osservatori.

Or. en

Emendamento 341
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 6

Testo della Commissione	*Emendamento*
6. Il Consiglio scientifico del CER e la Commissione ***si riuniscono almeno due volte l'anno*** per avere un ampio e tempestivo scambio di opinioni nel contesto dello sviluppo della strategia del CER e dell'elaborazione delle politiche della Commissione.	6. Il Consiglio scientifico del CER e la Commissione ***tengono riunioni periodiche*** per avere un ampio e tempestivo scambio di opinioni nel contesto dello sviluppo della strategia del CER e dell'elaborazione delle politiche della Commissione.

Or. en

Emendamento 342
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 7

Testo della Commissione	*Emendamento*
7. Il Consiglio scientifico del CER è il garante della qualità dell'attività dal punto di vista scientifico e gode di piena autorità sulle decisioni relative al tipo di ricerca da finanziare.	7. Il Consiglio scientifico del CER è il garante della qualità dell'attività dal punto di vista scientifico e gode di piena autorità sulle decisioni relative al tipo di ricerca da finanziare. ***Riferisce periodicamente al Parlamento europeo in merito all'esercizio di tale autorità.***

Or. en

Emendamento 343
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 7

Testo della Commissione	*Emendamento*
7. Il Consiglio scientifico del CER è il garante della qualità dell'attività dal punto di vista scientifico e gode di piena autorità sulle decisioni relative al tipo di ricerca da finanziare.	7. Il Consiglio scientifico del CER è il garante della qualità dell'attività dal punto di vista scientifico e gode di piena autorità sulle decisioni relative al tipo di ricerca ***e ai regimi di sovvenzioni*** da finanziare.

Or. en

Motivazione

Il Consiglio scientifico del CER deve altresì disporre di piena autonomia e autorità nel decidere in che modo e attraverso quali tipi di regimi di sovvenzioni assegnare finanziamenti alle idee più promettenti ed eccellenti.

Emendamento 344
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
8. Il Consiglio scientifico del CER agisce esclusivamente nell'interesse del CER, conformemente ai principi di cui all'articolo 6, paragrafo 7. Agisce con integrità e probità, e svolge le proprie funzioni con efficienza e nella massima trasparenza.	8. Il Consiglio scientifico del CER agisce esclusivamente nell'interesse del CER, conformemente ai principi di cui all'articolo 6, paragrafo 7. Agisce con integrità e probità, e svolge le proprie funzioni con efficienza e nella massima trasparenza***, compresa la presentazione di relazioni periodiche sulle proprie attività al Parlamento europeo per conoscenza***.

Or. en

Emendamento 345
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – comma 1 – lettera a – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) riguardo alla strategia scientifica:	(a) riguardo alla strategia scientifica ***e all'attenzione rivolta all'industria***:

Or. ro

Emendamento 346
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – comma 1 – lettera a – punto i

Testo della Commissione	*Emendamento*
i. definire una strategia globale per il CER, alla luce delle opportunità scientifiche e delle esigenze della scienza europea;	i. definire una strategia globale per il CER, alla luce delle opportunità scientifiche e delle esigenze della scienza europea***, prestando particolare attenzione allo sviluppo e all'utilizzo di tecnologie avanzate come l'intelligenza artificiale***;

Or. ro

Motivazione

I rapidi sviluppi degli ultimi anni in tutti i settori, in particolare le nuove tecnologie, richiedono strategie adeguate.

Emendamento 347
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – comma 1 – lettera a – punto i

Testo della Commissione	*Emendamento*
i. definire una strategia globale per il CER, alla luce delle opportunità scientifiche e delle esigenze della scienza europea;	i. definire una strategia globale per il CER, alla luce delle opportunità scientifiche e delle esigenze della scienza europea***, delle priorità industriali strategiche e della resilienza energetica***;

Or. ro

Emendamento 348
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – lettera a – punto i

Testo della Commissione	*Emendamento*
i. definire una strategia globale per il CER, alla luce delle opportunità scientifiche ***e delle esigenze della scienza europea***;	i. definire una strategia globale per il CER, alla luce delle opportunità scientifiche;

Or. en

Emendamento 349
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – comma 1 – lettera a – punto ii

Testo della Commissione	*Emendamento*
ii. definire il programma di lavoro e mettere a punto la combinazione di misure di sostegno del CER conformemente alla sua strategia scientifica;	ii. definire il programma di lavoro e mettere a punto la combinazione di misure di sostegno del CER conformemente alla sua strategia scientifica***, garantendo l'assegnazione delle risorse e la definizione delle priorità dei progetti con un impatto sul settore industriale ed energetico***;

Or. ro

Emendamento 350
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – lettera a – punto iii

Testo della Commissione	*Emendamento*
iii. stabilire le necessarie iniziative di cooperazione internazionale, comprese le attività di sensibilizzazione, per aumentare la visibilità del CER presso i migliori ricercatori del resto del mondo conformemente alla sua strategia scientifica;	iii. stabilire le necessarie iniziative di cooperazione internazionale, comprese le attività di sensibilizzazione, per aumentare la visibilità del CER presso i migliori ricercatori del resto del mondo conformemente alla sua strategia scientifica***, ove opportuno e fatta salva la tutela degli interessi strategici dell'Unione e degli Stati membri partecipanti***;

Or. en

Emendamento 351
Krzysztof Hetman

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – lettera a – punto iii

Testo della Commissione	*Emendamento*
iii. ***stabilire le necessarie iniziative di cooperazione internazionale, comprese*** le attività di sensibilizzazione, per aumentare ***la visibilità*** del CER ***presso*** i ***migliori*** ricercatori del resto del mondo conformemente alla sua strategia scientifica;	iii. ***sviluppare e rafforzare*** le attività di sensibilizzazione ***mirata, tutoraggio, sviluppo di capacità e cooperazione per*** aumentare ***il ricorso agli strumenti*** del CER ***tra*** i ricercatori ***nell'Unione e nel*** resto del mondo***, garantire condizioni di parità per tutti i richiedenti e ampliare il bacino di talenti*** conformemente alla sua strategia scientifica;

Or. en

Emendamento 352
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – comma 1 – lettera a – punto iii bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	iii bis. individuare le opportunità di trasferimento di tecnologia e di valorizzazione dei risultati della ricerca

nell'industria e nell'energia;

Or. ro

Emendamento 353
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – comma 1 – lettera b – punto i

Testo della Commissione	*Emendamento*
i. garantire un sistema di revisione inter pares di livello mondiale basato sull'eccellenza scientifica e su un trattamento delle proposte pienamente trasparente, equo e imparziale, definendo posizioni sull'attuazione e sulla gestione degli inviti a presentare proposte, sui criteri di valutazione, sui processi di valutazione inter pares compresa la selezione di esperti, sui metodi per le valutazioni inter pares e la valutazione delle proposte, sulle modalità e gli orientamenti necessari in materia di attuazione, in base ai quali le proposte da finanziare saranno selezionate sotto la supervisione del Consiglio scientifico del CER;	i. garantire un sistema di revisione inter pares di livello mondiale***, compresi criteri che misurano la pertinenza industriale, l'impatto energetico e l'applicabilità pratica,*** basato sull'eccellenza scientifica e su un trattamento delle proposte pienamente trasparente, equo e imparziale, definendo posizioni sull'attuazione e sulla gestione degli inviti a presentare proposte, sui criteri di valutazione, sui processi di valutazione inter pares compresa la selezione di esperti, sui metodi per le valutazioni inter pares e la valutazione delle proposte, sulle modalità e gli orientamenti necessari in materia di attuazione, in base ai quali le proposte da finanziare saranno selezionate sotto la supervisione del Consiglio scientifico del CER;

Or. ro

Emendamento 354
András Gyürk

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – lettera b – punto i
Proposta di regolamento
Articolo 7 – paragrafo 9 – lettera b – punto i

Testo della Commissione	*Emendamento*
i. garantire un sistema di revisione	i. garantire un sistema di revisione

inter pares di livello mondiale basato sull'eccellenza scientifica e su un trattamento delle proposte pienamente trasparente, equo e imparziale, definendo posizioni sull'attuazione e sulla gestione degli inviti a presentare proposte, sui criteri di valutazione, sui processi di valutazione inter pares compresa la selezione di esperti, sui metodi per le valutazioni inter pares e la valutazione delle proposte, sulle modalità e gli orientamenti necessari in materia di attuazione, in base ai quali le proposte da finanziare saranno selezionate sotto la supervisione del Consiglio scientifico del CER;	inter pares di livello mondiale basato sull'eccellenza scientifica e su un trattamento delle proposte pienamente trasparente, equo***, obiettivo*** e imparziale, definendo posizioni sull'attuazione e sulla gestione degli inviti a presentare proposte, sui criteri di valutazione, sui processi di valutazione inter pares compresa la selezione di esperti, sui metodi per le valutazioni inter pares e la valutazione delle proposte, sulle modalità e gli orientamenti necessari in materia di attuazione, in base ai quali le proposte da finanziare saranno selezionate sotto la supervisione del Consiglio scientifico del CER;

Or. en

Emendamento 355
András Gyürk

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – lettera b – punto iii
Proposta di regolamento
Articolo 7 – paragrafo 9 – lettera b – punto iii

Testo della Commissione	*Emendamento*
iii. garantire che le sovvenzioni del CER siano attuate secondo procedure semplici e trasparenti incentrate sull'eccellenza, ***che*** incoraggino le iniziative e associno flessibilità e responsabilità, attraverso il monitoraggio costante della qualità delle operazioni e dell'attuazione;	iii. garantire che le sovvenzioni del CER siano attuate secondo procedure semplici e trasparenti ***che eliminino attivamente gli ostacoli strutturali alla partecipazione dei ricercatori provenienti dai paesi oggetto dell'ampliamento e dalle istituzioni con scarse capacità, siano*** incentrate sull'eccellenza, incoraggino le iniziative e associno flessibilità e responsabilità, attraverso il monitoraggio costante della qualità delle operazioni e dell'attuazione;

Or. en

Emendamento 356

Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – lettera b – punto iv

Testo della Commissione	*Emendamento*
iv. riesaminare e valutare le realizzazioni del CER come pure la qualità e l'impatto della ricerca da esso finanziata e formulare di conseguenza raccomandazioni e orientamenti per azioni future o correttive;	iv. riesaminare e valutare le realizzazioni del CER come pure la qualità e l'impatto della ricerca da esso finanziata e formulare di conseguenza raccomandazioni e orientamenti per azioni future o correttive***, attraverso una relazione annuale sui risultati quantitativi, una relazione biennale sulla qualità della gestione e relazioni sulla valutazione d'impatto nella fase intermedia di attuazione e alla fine del QFP, elaborate in coordinamento con il Parlamento europeo e la Corte dei conti europea***;

Or. en

Emendamento 357
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jana Nagyová

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – lettera b – punto v

Testo della Commissione	*Emendamento*
v. definire posizioni su qualsiasi altra questione che incida sui risultati e l'impatto delle attività del CER e sulla qualità della ricerca effettuata nel quadro di Orizzonte Europa;	v. definire posizioni su qualsiasi altra questione che incida sui risultati e l'impatto delle attività del CER e sulla qualità della ricerca effettuata nel quadro di Orizzonte Europa***. I risultati di tali attività sono riepilogati in relazioni periodiche trasmesse per conoscenza al Parlamento europeo***;

Or. en

Emendamento 358
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – comma 1 – lettera b – punto v

Testo della Commissione	*Emendamento*
v. definire posizioni su qualsiasi altra questione che incida sui risultati e l'impatto delle attività del CER e sulla qualità della ricerca effettuata nel quadro di Orizzonte Europa;	v. definire posizioni su qualsiasi altra questione che incida sui risultati e l'impatto delle attività del CER e sulla qualità della ricerca effettuata nel quadro di Orizzonte Europa***, garantendo la pertinenza per gli obiettivi in materia di industria e di energia dell'UE***;

Or. ro

Emendamento 359
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – lettera b – punto v

Testo della Commissione	*Emendamento*
v. definire posizioni su qualsiasi altra questione che incida sui risultati e l'impatto delle attività del CER e sulla qualità della ricerca effettuata ***nel quadro di Orizzonte Europa***;	v. definire posizioni su qualsiasi altra questione che incida sui risultati e l'impatto delle attività del CER e sulla qualità della ricerca effettuata ***nel SER***;

Or. en

Emendamento 360
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – comma 1 – lettera b – punto v bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	v bis. vi. includere indicatori di prestazione specifici per valutare l'impatto dei progetti sui settori industriale, digitale ed energetico al fine di massimizzare l'applicabilità pratica dei risultati della

	ricerca;
	vii. riesaminare periodicamente i criteri di valutazione per mantenere la pertinenza e la flessibilità a fronte degli sviluppi tecnologici e geopolitici;

Or. ro

Emendamento 361
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – lettera c – punto iii

Testo della Commissione	*Emendamento*
iii. informare periodicamente la Commissione circa le proprie attività.	iii. informare periodicamente la Commissione circa le proprie attività ***e trasmettere tali relazioni al Parlamento europeo per conoscenza e per uno scambio di opinioni***.

Or. en

Emendamento 362
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 7 – paragrafo 9 – comma 1 – lettera c – punto iii bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	iii bis. iv. promuovere attivamente i risultati della ricerca e dell'innovazione presso l'industria, le PMI e la società civile al fine di facilitare il trasferimento di tecnologia, il rapido adattamento delle innovazioni e il sostegno alla competitività europea.

Or. ro

Emendamento 363

Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 8

Testo della Commissione	*Emendamento*
[...]	soppresso

Or. en

Motivazione

L'articolo dovrebbe essere spostato al programma quadro.

Emendamento 364
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 1 – comma 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
La struttura esecutiva specifica del CER è responsabile dell'attuazione amministrativa e dell'esecuzione della presente componente del programma specifico. In particolare, è suo compito applicare le procedure di valutazione, quelle di valutazione inter pares e quelle di selezione, conformemente alla strategia stabilita dal Consiglio scientifico del CER, e provvedere alla gestione finanziaria e scientifica delle sovvenzioni.	La struttura esecutiva specifica del CER è responsabile dell'attuazione amministrativa e dell'esecuzione della presente componente del programma specifico. In particolare, è suo compito applicare le procedure di valutazione, quelle di valutazione inter pares e quelle di selezione, conformemente alla strategia stabilita dal Consiglio scientifico del CER, e provvedere alla gestione finanziaria e scientifica delle sovvenzioni. ***La gestione del CER sarà svolta da personale assunto a tal fine, compresi, se necessario, funzionari delle istituzioni dell'Unione, e coprirà solo le esigenze amministrative effettive, onde assicurare la stabilità e la continuità necessarie per una amministrazione efficace.***

Or. en

Motivazione

Emendamento relativo al personale dedicato in seno al CER per garantire la continuità e fornire risorse per far fronte alle necessità amministrative.

Emendamento 365
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 1 – comma 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
La struttura esecutiva specifica del CER sostiene il Consiglio scientifico del CER nell'esercizio di tutti i suoi compiti stabiliti all'articolo 7, fra cui lo sviluppo della strategia scientifica, il monitoraggio delle operazioni e il riesame e la valutazione delle realizzazioni del CER, nonché le sue attività di sensibilizzazione e comunicazione. La struttura esecutiva specifica del CER fornisce altresì l'accesso ai documenti e ai dati necessari in suo possesso e informa il Consiglio scientifico del CER circa le proprie attività.	La struttura esecutiva specifica del CER sostiene il Consiglio scientifico del CER nell'esercizio di tutti i suoi compiti stabiliti all'articolo 7, fra cui lo sviluppo della strategia scientifica, il monitoraggio delle operazioni e il riesame e la valutazione delle realizzazioni del CER, nonché le sue attività di sensibilizzazione e comunicazione. La struttura esecutiva specifica del CER fornisce altresì l'accesso ai documenti e ai dati necessari in suo possesso e informa il Consiglio scientifico del CER circa le proprie attività. ***Le informazioni sulle attività della struttura esecutiva specifica del CER, compreso il suo contributo all'attuazione delle azioni del CER, sono messe a disposizione del Parlamento europeo per conoscenza.***

Or. en

Emendamento 366
András Gyürk

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 1 – comma 2
Proposta di regolamento
Articolo 7 – paragrafo 9 – comma 2

Testo della Commissione	*Emendamento*

La struttura esecutiva specifica del CER sostiene il Consiglio scientifico del CER nell'esercizio di tutti i suoi compiti stabiliti all'articolo 7, fra cui lo sviluppo della strategia scientifica, il monitoraggio delle operazioni e il riesame e la valutazione delle realizzazioni del CER, nonché le sue attività di sensibilizzazione e comunicazione. La struttura esecutiva specifica del CER fornisce altresì l'accesso ai documenti e ai dati necessari in suo possesso e informa il Consiglio scientifico del CER circa le proprie attività.	La struttura esecutiva specifica del CER sostiene il Consiglio scientifico del CER nell'esercizio di tutti i suoi compiti stabiliti all'articolo 7, fra cui lo sviluppo della strategia scientifica, il monitoraggio delle operazioni e il riesame e la valutazione delle realizzazioni del CER, nonché le sue attività di sensibilizzazione e comunicazione***, comprese misure e attività di sensibilizzazione mirate per raggiungere le comunità e gli istituti di ricerca meno rappresentati nei paesi oggetto dell'ampliamento***. La struttura esecutiva specifica del CER fornisce altresì l'accesso ai documenti e ai dati necessari in suo possesso e informa il Consiglio scientifico del CER circa le proprie attività.

Or. en

Emendamento 367
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 1 – comma 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
Al fine di garantire un efficace collegamento con la struttura esecutiva specifica del CER su questioni strategiche e operative, la direzione del Consiglio scientifico del CER e il direttore della struttura esecutiva specifica del CER tengono riunioni di coordinamento periodiche.	Al fine di garantire un efficace collegamento con la struttura esecutiva specifica del CER su questioni strategiche e operative, la direzione del Consiglio scientifico del CER e il direttore della struttura esecutiva specifica del CER tengono riunioni di coordinamento periodiche. ***I rappresentanti del Parlamento europeo sono invitati e possono assistere a tali riunioni in veste di osservatori.***

Or. en

Emendamento 368

Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 2 – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. La Commissione garantisce che la struttura esecutiva specifica del CER segua in modo rigoroso, efficiente e con la necessaria flessibilità esclusivamente gli obiettivi e le prescrizioni del CER. Al fine di assolvere le proprie responsabilità a norma degli articoli 6 e 7 e del presente articolo e nel contesto delle proprie responsabilità per l'esecuzione del bilancio, la Commissione:	2. La Commissione garantisce che la struttura esecutiva specifica del CER segua in modo rigoroso, efficiente e con la necessaria flessibilità esclusivamente gli obiettivi e le prescrizioni del CER. ***La Commissione informa periodicamente il Parlamento europeo e la Corte dei conti europea in merito all'esercizio di tali responsabilità, in particolare per quanto riguarda l'esecuzione del bilancio, i dispositivi di governance e le prestazioni della struttura esecutiva specifica del CER.*** Al fine di assolvere le proprie responsabilità a norma degli articoli 6 e 7 e del presente articolo e nel contesto delle proprie responsabilità per l'esecuzione del bilancio, la Commissione:

Or. en

Emendamento 369
René Repasi

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 2 – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. ***La Commissione garantisce che*** la struttura esecutiva specifica del CER ***segua*** in modo rigoroso, efficiente e con la necessaria flessibilità esclusivamente gli obiettivi e le prescrizioni del CER. Al fine di assolvere le proprie responsabilità a norma degli articoli 6 e 7 e del presente articolo e nel contesto delle proprie responsabilità per l'esecuzione del bilancio, la Commissione:	2. La struttura esecutiva specifica del CER ***segue*** in modo rigoroso, efficiente e con la necessaria flessibilità esclusivamente gli obiettivi e le prescrizioni del CER. Al fine di assolvere le proprie responsabilità a norma degli articoli 6 e 7 e del presente articolo e nel contesto delle proprie responsabilità per l'esecuzione del bilancio, la Commissione:

Or. en

Emendamento 370
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 2 – comma 1 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) garantisce la continuità e il rinnovo del Consiglio scientifico del CER e offre sostegno a un comitato permanente di designazione incaricato di individuare i futuri membri del Consiglio scientifico del CER;	(a) garantisce la continuità e il rinnovo del Consiglio scientifico del CER e offre sostegno a un comitato permanente di designazione incaricato di individuare i futuri membri del Consiglio scientifico del CER***, tenendo conto della diversità delle discipline e della rappresentanza geografica***;

Or. ro

Emendamento 371
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 2 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) garantisce la continuità e il rinnovo del Consiglio scientifico del CER e offre sostegno a un comitato permanente di designazione incaricato di individuare i futuri membri del Consiglio scientifico del CER;	(a) garantisce ***l'autonomia,*** la continuità e il rinnovo del Consiglio scientifico del CER e offre sostegno a un comitato permanente di designazione incaricato di individuare i futuri membri del Consiglio scientifico del CER;

Or. en

Motivazione

L'Agenzia esecutiva del CER dovrebbe rispondere unicamente al Consiglio scientifico del CER.

Emendamento 372

Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 2 – comma 1 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) garantisce la continuità della struttura esecutiva specifica del CER e la delega a quest'ultima di compiti e responsabilità, tenendo conto del parere del Consiglio scientifico del CER;	(b) garantisce la continuità della struttura esecutiva specifica del CER e la delega a quest'ultima di compiti e responsabilità, tenendo conto del parere del Consiglio scientifico del CER***, compresa l'attribuzione delle responsabilità relative al monitoraggio del progetto e alla facilitazione del trasferimento di tecnologia***;

Or. ro

Emendamento 373
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 2 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) garantisce la continuità della struttura esecutiva specifica del CER e la delega a quest'ultima di compiti e responsabilità, ***tenendo conto del parere*** del Consiglio scientifico del CER;	(b) garantisce la continuità della struttura esecutiva specifica del CER e la delega a quest'ultima di compiti e responsabilità, ***seguendo gli orientamenti*** del Consiglio scientifico del CER;

Or. en

Emendamento 374
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 2 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) garantisce l'esercizio della totalità	(c) garantisce l'esercizio della totalità

dei compiti e delle responsabilità della struttura esecutiva specifica del CER;	dei compiti e delle responsabilità della struttura esecutiva specifica del CER***, in particolare assicurando una sana gestione finanziaria, nonché l'integrità e la pertinenza delle scelte scientifiche, in conformità dei principi di eccellenza, impatto e competitività***;

Or. en

Emendamento 375
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 2 – comma 1 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) garantisce l'esercizio della totalità dei compiti e delle responsabilità della struttura esecutiva specifica del CER;	(c) garantisce l'esercizio della totalità dei compiti e delle responsabilità della struttura esecutiva specifica del CER***, comprese l'elaborazione e la rendicontazione di indicatori di prestazione relativi all'eccellenza scientifica, alla pertinenza e alla valutazione dell'impatto economico e sociale***;

Or. ro

Emendamento 376
René Repasi

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 2 – lettera c bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(c bis) garantisce che alla struttura esecutiva specifica del CER non siano assegnati compiti e responsabilità relativi ad altre parti del programma specifico, salvo esplicita disposizione contraria prevista dalla presente decisione;

Or. en

Emendamento 377
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 2 – comma 1 – lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*
(d) nomina il direttore e il personale dirigente della struttura esecutiva specifica del CER, tenendo conto del parere del Consiglio scientifico del CER;	(d) nomina il direttore e il personale dirigente della struttura esecutiva specifica del CER, tenendo conto del parere del Consiglio scientifico del CER***, garantendo esperienza manageriale e scientifica***;

Or. ro

Emendamento 378
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 2 –lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*
(d) nomina il direttore e il personale dirigente della struttura esecutiva specifica del CER, ***tenendo conto del parere*** del Consiglio scientifico del CER;	(d) nomina il direttore e il personale dirigente della struttura esecutiva specifica del CER, ***garantendo trasparenza e seguendo gli orientamenti*** del Consiglio scientifico del CER;

Or. en

Emendamento 379
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 2 –lettera d

Testo della Commissione	*Emendamento*
(d) nomina il direttore e il personale	(d) nomina il direttore e il personale

dirigente della struttura esecutiva specifica del CER, ***tenendo conto del parere del*** Consiglio scientifico del CER;	dirigente della struttura esecutiva specifica del CER, ***d'intesa con il*** Consiglio scientifico del CER;

Or. en

Emendamento 380
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 2 – lettera e

Testo della Commissione	*Emendamento*
(e) garantisce l'adozione tempestiva del programma di lavoro del CER, delle posizioni relative alla metodologia e alle necessarie modalità di attuazione, comprese le regole del CER in materia di presentazione delle proposte e la convenzione di sovvenzione tipo del CER, ***tenendo conto del parere del*** Consiglio scientifico ***e delle politiche istituzionali della Commissione attuate attraverso il programma specifico***;	(e) garantisce l'adozione tempestiva del programma di lavoro del CER, delle posizioni relative alla metodologia e alle necessarie modalità di attuazione, comprese le regole del CER in materia di presentazione delle proposte e la convenzione di sovvenzione tipo del CER, ***d'intesa con il*** Consiglio scientifico;

Or. en

Emendamento 381
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 8 – paragrafo 2 – comma 1 – lettera f bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(f bis) (g) la Commissione mira a una distribuzione geografica equilibrata dei membri e degli esperti coinvolti al fine di aumentare la partecipazione dei paesi con tassi di partecipazione inferiori;
	(h) la Commissione promuove la flessibilità delle strutture del CER per rispondere rapidamente alle crisi o agli

	sviluppi geopolitici imprevisti, mantenendo nel contempo standard di eccellenza;
	(i) la Commissione include meccanismi per valutare e comunicare l'impatto sui settori industriali e tecnologici al fine di garantire la pertinenza pratica dei finanziamenti per la ricerca e l'innovazione.

Or. ro

Emendamento 382
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Bart Groothuis, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 8 - paragrafo 2 – lettera f bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(f bis) informa periodicamente e in maniera tempestiva il comitato di programma del CER circa l'attuazione delle attività del CER;

Or. en

Emendamento 383
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Le azioni Marie Skłodowska-Curie si concentrano sulla ricerca guidata dai ricercatori e fondata esclusivamente sull'eccellenza scientifica per sostenere la carriera, lo sviluppo delle competenze e la mobilità dei ricercatori in tutte le fasi della carriera.	1. Le azioni Marie Skłodowska-Curie si concentrano sulla ricerca guidata dai ricercatori e fondata esclusivamente sull'eccellenza scientifica per sostenere la carriera, lo sviluppo delle competenze e la mobilità dei ricercatori in tutte le fasi della carriera. ***Contribuiscono inoltre a creare una forza lavoro altamente qualificata e adattabile in grado di rispondere alle sfide***

globali e alle esigenze di un'economia basata sulla conoscenza. Le azioni sostengono non solo lo sviluppo di competenze scientifiche, ma anche l'acquisizione di competenze trasversali quali il pensiero critico, la gestione dei progetti, la comunicazione e l'imprenditorialità, che sono fondamentali per un ampio ventaglio di professioni.

Or. ro

Motivazione

Creare una forza lavoro altamente qualificata e adattabile in grado di rispondere alle sfide globali e alle esigenze di una società in evoluzione è essenziale per un'Europa competitiva a livello mondiale.

Emendamento 384
András Gyürk

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 1
Proposta di regolamento
Articolo 9 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Le azioni Marie Skłodowska-Curie si concentrano sulla ricerca guidata dai ricercatori e fondata ***esclusivamente*** sull'eccellenza scientifica ***per sostenere*** la carriera, lo sviluppo delle competenze e la mobilità dei ricercatori in tutte le fasi della carriera.	1. Le azioni Marie Skłodowska-Curie si concentrano sulla ricerca ***dal basso verso l'alto,*** guidata dai ricercatori e fondata sull'eccellenza scientifica***. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sostengono la carriera, lo sviluppo delle competenze e la mobilità dei ricercatori, con particolare attenzione ai ricercatori all'inizio della carriera, pur rimanendo aperte a tutte le fasi della carriera. Esse sostengono*** la carriera, lo sviluppo delle competenze e la mobilità dei ricercatori in tutte le fasi della carriera***, promuovendo nel contempo la partecipazione in tutta l'Unione***.

Or. en

Emendamento 385
Radan Kanev

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Le azioni Marie Skłodowska-Curie si concentrano sulla ricerca guidata dai ricercatori e fondata esclusivamente sull'eccellenza scientifica per sostenere la carriera, lo sviluppo delle competenze e la mobilità dei ricercatori in tutte le fasi della carriera.	1. Le azioni Marie Skłodowska-Curie si concentrano sulla ricerca guidata dai ricercatori e fondata esclusivamente sull'eccellenza scientifica per sostenere la carriera, lo sviluppo delle competenze e la mobilità dei ricercatori in tutte le fasi della carriera***, rafforzando la diversità geografica e sostenendo i talenti della ricerca emergenti provenienti da tutti gli Stati membri, in particolare dai paesi oggetto dell'ampliamento***.

Or. en

Emendamento 386
Eszter Lakos, Radan Kanev, Mirosława Nykiel, Krzysztof Hetman, Borys Budka, Adam Jarubas, Davor Ivo Stier, Dimitris Tsiodras, Paulius Saudargas, Inese Vaidere, Christian Ehler

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Le azioni Marie Skłodowska-Curie si concentrano sulla ricerca guidata dai ricercatori e fondata esclusivamente sull'eccellenza scientifica per sostenere la carriera, lo sviluppo delle competenze e la mobilità dei ricercatori in tutte le fasi della carriera.	1. Le azioni Marie Skłodowska-Curie si concentrano sulla ricerca guidata dai ricercatori e fondata esclusivamente sull'eccellenza scientifica per sostenere la carriera, lo sviluppo delle competenze e la mobilità dei ricercatori in tutte le fasi della carriera***, promuovendo la diversità geografica e fornendo sostegno ai talenti emergenti provenienti da tutta l'Unione e al di fuori di essa***.

Or. en

Emendamento 387
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Le azioni Marie Skłodowska-Curie si concentrano sulla ricerca guidata dai ricercatori e fondata esclusivamente sull'eccellenza scientifica ***per sostenere la*** carriera, lo sviluppo delle competenze e la mobilità dei ricercatori in tutte le fasi della carriera.	1. Le azioni Marie Skłodowska-Curie si concentrano sulla ricerca guidata dai ricercatori e fondata esclusivamente sull'eccellenza scientifica***, contribuendo nel contempo anche a soddisfare le esigenze della società, a promuovere la conoscenza di interesse pubblico e a migliorare le condizioni di lavoro, le prospettive di*** carriera, lo sviluppo delle competenze e la mobilità dei ricercatori in tutte le fasi della carriera.

Or. en

Emendamento 388
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Le azioni Marie Skłodowska-Curie si concentrano sulla ricerca guidata dai ricercatori e fondata esclusivamente sull'eccellenza scientifica per sostenere la carriera, lo sviluppo delle competenze e la mobilità dei ricercatori in tutte le fasi della carriera.	1. Le azioni Marie Skłodowska-Curie si concentrano sulla ricerca ***dal basso verso l'alto,*** guidata dai ricercatori e fondata esclusivamente sull'eccellenza scientifica per sostenere la carriera, lo sviluppo delle competenze e la mobilità dei ricercatori***, con particolare attenzione ai ricercatori all'inizio della carriera, pur rimanendo aperte ai ricercatori*** in tutte le fasi della carriera.

Or. en

Emendamento 389
Krzysztof Hetman

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
1. Le azioni Marie Skłodowska-Curie si concentrano sulla ricerca guidata dai ricercatori e fondata esclusivamente sull'eccellenza scientifica per sostenere la carriera, lo sviluppo delle competenze e la mobilità dei ricercatori in tutte le fasi della carriera.	1. Le azioni Marie Skłodowska-Curie si concentrano sulla ricerca ***dal basso verso l'alto,*** guidata dai ricercatori e fondata esclusivamente sull'eccellenza scientifica per sostenere la carriera, lo sviluppo delle competenze e la mobilità dei ricercatori in tutte le fasi della carriera.

Or. en

Emendamento 390
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 1 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	1 bis. Un progetto distinto di programma di lavoro per le azioni Marie Skłodowska-Curie (MSCA) è stabilito dalla Commissione secondo la procedura d'esame ai sensi del regolamento (UE) n. 182/2011, conformemente all'articolo 10 ter, paragrafo 5.

Or. en

Emendamento 391
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sono aperte a tutti gli ambiti scientifici nell'ambito del trattato sul funzionamento	2. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sono aperte a tutti gli ambiti scientifici nell'ambito del trattato sul funzionamento

dell'Unione europea e del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, Qualora si manifestino esigenze specifiche, le azioni Marie Skłodowska-Curie possono vertere su determinate attività in ambiti prioritari specifici o tipi di istituti di ricerca e innovazione o luoghi geografici per rispondere all'evoluzione delle disposizioni e delle esigenze dell'Unione per quanto riguarda competenze, formazione alla ricerca, sviluppo della carriera e condivisione delle conoscenze, nel perseguimento dell'autonomia strategica dell'Unione.	dell'Unione europea e del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, Qualora si manifestino esigenze specifiche, le azioni Marie Skłodowska-Curie possono vertere su determinate attività in ambiti prioritari specifici o tipi di istituti di ricerca e innovazione o luoghi geografici per rispondere all'evoluzione delle disposizioni e delle esigenze dell'Unione per quanto riguarda competenze, formazione alla ricerca, sviluppo della carriera e condivisione delle conoscenze, nel perseguimento dell'autonomia strategica dell'Unione. ***Tale direzionalità non pregiudica la natura prevalentemente orientata ai ricercatori delle azioni Marie Skłodowska-Curie ed è definita in coordinamento con il Consiglio europeo della ricerca, il Consiglio europeo per l'innovazione e il comitato del Fondo europeo per la competitività al fine di valutare le esigenze, determinarne la rilevanza strategica, individuare i settori di ricerca interessati e selezionare la modalità di finanziamento appropriata, che si tratti di ricerca di frontiera o di sovvenzioni orientate all'industria. Una quota specifica delle azioni Marie Skłodowska-Curie sostiene i programmi di formazione di dottorato fornendo, di norma, collegamenti strutturati con gli attori del settore e dell'innovazione attraverso sovvenzioni del settore.***
	Or. en

Emendamento 392
René Repasi

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sono aperte a tutti gli ambiti scientifici nell'ambito del trattato sul funzionamento	2. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sono aperte a tutti gli ambiti scientifici nell'ambito del trattato sul funzionamento

dell'Unione europea e del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, ***Qualora si manifestino esigenze specifiche, le azioni Marie Skłodowska-Curie possono vertere su determinate attività in ambiti prioritari specifici o tipi di istituti di ricerca e innovazione o luoghi geografici per rispondere all'evoluzione delle disposizioni e delle esigenze dell'Unione per quanto riguarda competenze, formazione alla ricerca, sviluppo della carriera e condivisione delle conoscenze, nel perseguimento dell'autonomia strategica dell'Unione.***	dell'Unione europea e del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica,

Or. en

Emendamento 393
Ivars Ijabs

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sono aperte a tutti gli ambiti scientifici nell'ambito del trattato sul funzionamento dell'Unione europea e del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, ***Qualora si manifestino esigenze specifiche, le azioni Marie Skłodowska-Curie possono vertere su determinate attività in ambiti prioritari specifici o tipi di istituti di ricerca e innovazione o luoghi geografici per rispondere all'evoluzione delle disposizioni e delle esigenze dell'Unione per quanto riguarda competenze, formazione alla ricerca, sviluppo della carriera e condivisione delle conoscenze, nel perseguimento dell'autonomia strategica dell'Unione.***	2. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sono aperte a tutti gli ambiti scientifici nell'ambito del trattato sul funzionamento dell'Unione europea e del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica,

Or. en

Emendamento 394
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sono aperte a tutti gli ambiti scientifici nell'ambito del trattato sul funzionamento dell'Unione europea e del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, ***Qualora si manifestino esigenze specifiche,*** le azioni Marie Skłodowska-Curie ***possono vertere*** su determinate attività ***in ambiti prioritari specifici o tipi di istituti di ricerca e innovazione o*** luoghi geografici per rispondere all'evoluzione ***delle disposizioni e delle esigenze dell'Unione per quanto riguarda competenze, formazione alla*** ricerca***, sviluppo della carriera e condivisione delle conoscenze, nel perseguimento dell'autonomia strategica dell'Unione***.	2. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sono aperte a tutti gli ambiti scientifici nell'ambito del trattato sul funzionamento dell'Unione europea e del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, Le azioni Marie Skłodowska-Curie ***vertono*** su determinate attività***, compresi determinati*** luoghi geografici***,*** per rispondere all'evoluzione ***del contesto internazionale, anche in relazione alla libertà della*** ricerca ***scientifica***.

Or. en

Emendamento 395
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sono aperte a tutti gli ambiti scientifici nell'ambito del trattato sul funzionamento dell'Unione europea e del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, Qualora si manifestino esigenze specifiche, le azioni Marie Skłodowska-Curie possono vertere su determinate attività in ambiti prioritari specifici o tipi di istituti di ricerca e innovazione o luoghi	2. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sono aperte a tutti gli ambiti scientifici nell'ambito del trattato sul funzionamento dell'Unione europea e del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, ***In casi debitamente giustificati,*** qualora si manifestino esigenze specifiche ***e siano disponibili finanziamenti supplementari***, le azioni Marie Skłodowska-Curie possono vertere su

geografici per rispondere all'evoluzione delle disposizioni e delle esigenze dell'Unione per quanto riguarda competenze, formazione alla ricerca, sviluppo della carriera e condivisione delle conoscenze, nel perseguimento dell'autonomia strategica dell'Unione.	determinate attività in ambiti prioritari specifici o tipi di istituti di ricerca e innovazione o luoghi geografici per rispondere all'evoluzione delle disposizioni e delle esigenze dell'Unione per quanto riguarda competenze, formazione alla ricerca, sviluppo della carriera e condivisione delle conoscenze, nel perseguimento dell'autonomia strategica dell'Unione.

Or. en

Motivazione

Le azioni Marie Skłodowska-Curie dovrebbero essere un finanziamento completamente dal basso verso l'alto destinato alla ricerca guidata dai ricercatori in tutti i campi delle scienze. Le priorità tematiche dovrebbero essere prese in considerazione solo in casi debitamente giustificati.

Emendamento 396
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
2. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sono aperte a tutti gli ambiti scientifici nell'ambito del trattato sul funzionamento dell'Unione europea e del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, Qualora si manifestino esigenze specifiche, le azioni Marie Skłodowska-Curie possono vertere su determinate attività in ambiti prioritari specifici o tipi di istituti di ricerca e innovazione o luoghi geografici per rispondere all'evoluzione delle disposizioni e delle esigenze dell'Unione per quanto riguarda competenze, formazione alla ricerca, sviluppo della carriera e condivisione delle conoscenze, ***nel perseguimento dell'autonomia strategica*** dell'Unione.	2. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sono aperte a tutti gli ambiti scientifici nell'ambito del trattato sul funzionamento dell'Unione europea e del trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, Qualora si manifestino esigenze specifiche, le azioni Marie Skłodowska-Curie possono vertere su determinate attività in ambiti prioritari specifici o tipi di istituti di ricerca e innovazione o luoghi geografici per rispondere all'evoluzione delle disposizioni e delle esigenze dell'Unione per quanto riguarda competenze, formazione alla ricerca, sviluppo della carriera e condivisione delle conoscenze, ***in risposta all'evoluzione delle esigenze*** dell'Unione***, comprese le priorità sociali, educative e scientifiche***.

Emendamento 397
Wouter Beke

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 2 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	2 bis. Le azioni Marie Skłodowska-Curie dall'alto verso il basso:
	(a) costituiscono azioni di formazione e mobilità che possono sostenere inviti o progetti specifici e possono essere finanziate in settori mirati nell'ambito del pilastro II, al fine di evitare potenziali effetti di ricaduta a lungo termine sul programma delle azioni Marie Skłodowska-Curie dal basso verso l'alto, che si è dimostrato una componente di successo del programma quadro per la ricerca e l'innovazione nel corso di diversi decenni;
	(b) sono finanziate mediante trasferimenti di stanziamenti del bilancio al programma quadro per la ricerca e l'innovazione. Non sono consentite riassegnazioni nell'ambito del programma quadro. Il Fondo europeo per la competitività (ECF) può costituire una fonte appropriata gestita a livello centrale per garantire l'eccellenza;
	(c) possono riguardare proposte di progetti cui è stata attribuita una valutazione al di sopra della soglia, ma che non sono finanziati a causa di vincoli di bilancio nell'ambito del 10° PQ, o nuove proposte di progetti presentate in risposta a specifici inviti dall'alto verso il basso. La prima opzione è considerata, dal punto di vista della gestione, la più semplice e la più efficace sotto il profilo dei costi;
	(d) sono gestite, da parte della Commissione, dagli stessi servizi e agenzie

	esecutive responsabili del programma delle azioni Marie Skłodowska-Curie dal basso verso l'alto, al fine di garantire la semplificazione per i beneficiari. Il medesimo approccio si applica ai partenariati europei che attuano inviti relativi alle azioni Marie Skłodowska-Curie.

Or. en

Emendamento 398
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 3 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) offre condizioni e opportunità attraenti per l'avanzamento di carriera, contribuendo ad affrontare i problemi sistemici dell'instabilità e della precarietà delle carriere nel settore della ricerca. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sostengono attivamente i principi stabiliti nella Carta europea dei ricercatori che promuovono assunzioni eque, procedure trasparenti e meritocrazia[7];	(a) offre condizioni e opportunità di lavoro attraenti per l'avanzamento di carriera, ***compresi condizioni di lavoro stabili, una retribuzione equa, l'accesso alla protezione sociale e percorsi di carriera prevedibili,*** contribuendo ad affrontare i problemi sistemici dell'instabilità e della precarietà delle carriere nel settore della ricerca. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sostengono attivamente i principi stabiliti nella Carta europea dei ricercatori che promuovono assunzioni eque, procedure trasparenti e meritocrazia[7];
[7] Raccomandazione del Consiglio, del 18 dicembre 2023, su un quadro europeo per attrarre e trattenere i talenti della ricerca, dell'innovazione e dell'imprenditorialità in Europa (C/2023/1640) (GU C, C/2023/1640, 29.12.2023, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2023/1640/oj).	[7] Raccomandazione del Consiglio, del 18 dicembre 2023, su un quadro europeo per attrarre e trattenere i talenti della ricerca, dell'innovazione e dell'imprenditorialità in Europa (C/2023/1640) (GU C, C/2023/1640, 29.12.2023, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2023/1640/oj).

Or. en

Emendamento 399
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 3 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) offre condizioni e opportunità attraenti per l'avanzamento di carriera, contribuendo ad affrontare i problemi sistemici dell'instabilità e della precarietà delle carriere nel settore della ricerca. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sostengono attivamente i principi stabiliti nella Carta europea dei ricercatori che promuovono assunzioni eque, procedure trasparenti e meritocrazia[7];	(a) offre condizioni e opportunità attraenti per l'avanzamento di carriera, ***in particolare per i ricercatori all'inizio della carriera,*** contribuendo ad affrontare i problemi sistemici dell'instabilità e della precarietà delle carriere nel settore della ricerca. Le azioni Marie Skłodowska-Curie sostengono attivamente i principi stabiliti nella Carta europea dei ricercatori che promuovono assunzioni eque, procedure trasparenti e meritocrazia[7];
[7] Raccomandazione del Consiglio, del 18 dicembre 2023, su un quadro europeo per attrarre e trattenere i talenti della ricerca, dell'innovazione e dell'imprenditorialità in Europa (C/2023/1640) (GU C, C/2023/1640, 29.12.2023, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2023/1640/oj).	[7] Raccomandazione del Consiglio, del 18 dicembre 2023, su un quadro europeo per attrarre e trattenere i talenti della ricerca, dell'innovazione e dell'imprenditorialità in Europa (C/2023/1640) (GU C, C/2023/1640, 29.12.2023, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/C/2023/1640/oj).

Or. en

Motivazione

Le azioni Marie Skłodowska-Curie sono tradizionalmente il principale strumento dell'UE a sostegno dei ricercatori all'inizio della carriera. Pertanto formuliamo la nostra raccomandazione di porre un accento particolare sui ricercatori all'inizio della carriera nel testo aggiuntivo.

Emendamento 400
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 3 – comma 1 – lettera a bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*

(a bis) contribuisce alla diffusione dei risultati della ricerca e al rafforzamento del legame tra scienza e società, incoraggiando l'impegno pubblico e una maggiore fiducia nella scienza, nonché la valorizzazione dei risultati a vantaggio dell'economia e della società nel suo complesso;

Or. ro

Motivazione

La fiducia del pubblico nella scienza è fondamentale per la rapida attuazione di soluzioni innovative.

Emendamento 401
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 3 – lettera a bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(a bis) garantisce che le posizioni finanziate dalle azioni Marie Skłodowska-Curie non si basino su forme di lavoro precarie o abusive, compreso l'uso eccessivo di contratti a breve termine senza chiare prospettive di carriera;

Or. en

Emendamento 402
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 3 – comma 1 – lettera a ter (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(a ter) promuove la mobilità internazionale, intersettoriale e interdisciplinare, incoraggiando lo scambio di conoscenze tra il mondo

	accademico, l'industria e altri settori pertinenti. Tale mobilità contribuisce a rafforzare la collaborazione a livello europeo e mondiale e a rendere l'Europa più attraente per i talenti di tutto il mondo;

Or. ro

Motivazione

L'Europa è e deve rimanere attraente per i talenti di tutto il mondo e deve promuovere una più stretta collaborazione a livello europeo e mondiale.

Emendamento 403
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 3 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) garantisce sinergie strategiche con il Consiglio europeo della ricerca (CER) ma anche con gli strumenti dell'Unione che promuovono l'innovazione, come il Consiglio europeo per l'innovazione (CEI) e le attività volte a promuovere l'integrazione del triangolo della conoscenza – istruzione superiore, ricerca e innovazione e imprese – in tutta l'Unione, nonché con altri programmi dell'Unione quali Erasmus+;	(b) garantisce sinergie strategiche con il Consiglio europeo della ricerca (CER) ma anche con gli strumenti dell'Unione che promuovono l'innovazione, come il Consiglio europeo per l'innovazione (CEI) e le attività volte a promuovere l'integrazione del triangolo della conoscenza – istruzione superiore, ricerca e innovazione e imprese – in tutta l'Unione, nonché con altri programmi dell'Unione quali Erasmus+***, assicurando nel contempo che la formazione e la carriera dei ricercatori non siano subordinate a obiettivi commerciali o di mercato a breve termine***;

Or. en

Emendamento 404
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 3 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) garantisce sinergie strategiche con il Consiglio europeo della ricerca (CER) ma anche con gli strumenti dell'Unione che promuovono l'innovazione, come il Consiglio europeo per l'innovazione (CEI) e le attività volte a promuovere l'integrazione del triangolo della conoscenza – istruzione superiore, ricerca e innovazione e imprese – in tutta l'Unione, nonché con altri programmi dell'Unione quali Erasmus+;	(b) garantisce sinergie strategiche con il Consiglio europeo della ricerca (CER) ma anche con gli strumenti dell'Unione che promuovono l'innovazione, come il Consiglio europeo per l'innovazione (CEI) e le attività volte a promuovere l'integrazione del triangolo della conoscenza – istruzione superiore, ricerca e innovazione e imprese – in tutta l'Unione, nonché con altri programmi dell'Unione quali Erasmus+***, mantenendo nel contempo l'autonomia e la natura dal basso verso l'alto dello strumento***;

Or. en

Emendamento 405
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 3 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) garantisce sinergie strategiche con il Consiglio europeo della ricerca (CER) ma anche con gli strumenti dell'Unione che promuovono l'innovazione, come il Consiglio europeo per l'innovazione (CEI) e le attività volte a promuovere l'integrazione del triangolo della conoscenza – istruzione superiore, ricerca e innovazione e imprese – in tutta l'Unione, nonché con altri programmi dell'Unione quali Erasmus+;	(b) garantisce sinergie strategiche con il Consiglio europeo della ricerca (CER) ma anche con gli strumenti dell'Unione che promuovono l'innovazione, come il Consiglio europeo per l'innovazione (CEI) e le attività volte a promuovere l'integrazione del triangolo della conoscenza – istruzione superiore, ricerca e innovazione e imprese – in tutta l'Unione, ***anche con le comunità della conoscenza e dell'innovazione,*** nonché con altri programmi dell'Unione quali Erasmus+;

Or. en

Emendamento 406

Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 3 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) promuove l'equilibrio tra vita professionale e vita privata***, la diversità e l'inclusione***, stabilendo standard elevati per le condizioni di lavoro in tutto lo Spazio europeo della ricerca.	(c) promuove l'equilibrio tra vita professionale e vita privata, stabilendo standard elevati per le condizioni di lavoro in tutto lo Spazio europeo della ricerca***, garantendo un ambiente di ricerca basato sul merito, non discriminatorio e orientato ai risultati, in cui la selezione, la valutazione e l'avanzamento di carriera si fondino esclusivamente sull'eccellenza scientifica e sul rendimento individuale, a prescindere dalle caratteristiche legate all'identità***.

Or. en

Emendamento 407
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 3 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) promuove l'equilibrio tra vita professionale e vita privata, la diversità e l'inclusione, stabilendo standard elevati per le condizioni di lavoro in tutto lo Spazio europeo della ricerca.	(c) promuove l'equilibrio tra vita professionale e vita privata, la diversità e l'inclusione, ***comprese la parità di genere, le pari opportunità e misure mirate a sostegno dei gruppi sottorappresentati, in particolare le ricercatrici in tutte le fasi della carriera,*** stabilendo standard elevati per le condizioni di lavoro in tutto lo Spazio europeo della ricerca.

Or. en

Emendamento 408
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 3 – comma 1 – lettera c

Testo della Commissione	*Emendamento*
(c) promuove l'equilibrio tra vita professionale e vita privata, la diversità e l'inclusione, stabilendo standard elevati per le condizioni di lavoro in tutto lo Spazio europeo della ricerca.	(c) promuove l'equilibrio tra vita professionale e vita privata, la diversità e l'inclusione, stabilendo standard elevati per le condizioni di lavoro ***eque e inclusive*** in tutto lo Spazio europeo della ricerca.

Or. ro

Emendamento 409
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 3 – lettera c bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(c bis) contribuisce a contrastare la fuga di cervelli e sostenere il mantenimento e il ritorno dei ricercatori, in particolare nei paesi oggetto dell'ampliamento e nei paesi in transizione;

Or. en

Emendamento 410
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 3 – lettera c bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(c bis) sostiene la mobilità e le carriere dei ricercatori.

Or. en

Emendamento 411
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 9 – paragrafo 3 – lettera c ter (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(c ter) promuove le carriere della ricerca come contributo alla conoscenza di interesse pubblico, all'istruzione, alla cultura e allo sviluppo della società.

Or. en

Emendamento 412
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Pilar del Castillo Vera, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 9 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	Articolo 9 bis
	Corsia veloce per l'eccellenza
	1. Il programma "Corsia veloce per l'eccellenza" sostiene attività di ricerca collaborativa su piccola scala e di base per promuovere la ricerca di eccellenza in Europa esplorando nuove vie di collaborazione a livello transfrontaliero, interdisciplinare e intersettoriale.
	2. Le attività nell'ambito della "corsia veloce per l'eccellenza" sono attuate mediante azioni di ricerca ai sensi dell'articolo 2 del [regolamento Orizzonte Europa].
	3. L'eccellenza è l'unico criterio di valutazione per le proposte presentate nell'ambito della "corsia veloce per l'eccellenza".
	4. Il contributo massimo dell'Unione per ciascuna azione è pari a 2 000 000 di EUR. La durata massima delle azioni è di

due anni.

5. La "corsia veloce per l'eccellenza" è attuata mediante un invito a presentare proposte costantemente aperto con almeno quattro date limite all'anno. L'intervallo tra due date limite consecutive non supera i quattro mesi. La Commissione informa i richiedenti dei risultati della valutazione delle loro proposte entro 10 settimane dalla data limite pertinente.

6. La valutazione delle proposte è effettuata da comitati di valutazione. La struttura dei comitati di valutazione segue quella del Consiglio europeo della ricerca.

Or. en

Emendamento 413
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
Le attività del Centro comune di ricerca (JRC) sono complementari alle azioni indirette a sostegno degli obiettivi strategici a più lungo termine. A tal fine, il JRC collabora con i portatori di interessi internazionali, nazionali, regionali e locali, anche attraverso accordi di collaborazione scientifica.	Le attività del Centro comune di ricerca (JRC) sono complementari alle azioni indirette a sostegno degli obiettivi strategici a più lungo termine***, il che garantisce una consulenza scientifica indipendente e basata su dati concreti nell'interesse pubblico e contribuisce al raggiungimento degli obiettivi democratici, sociali e ambientali dell'Unione***. A tal fine, il JRC collabora con i portatori di interessi internazionali, nazionali, regionali e locali, ***compresi organismi di ricerca pubblici, università e, se del caso, attori della società civile, garantendo un coinvolgimento equilibrato e trasparente,*** anche attraverso accordi di collaborazione scientifica.

Or. en

Emendamento 414
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
Le attività del Centro comune di ricerca (JRC) sono complementari alle azioni indirette a sostegno degli obiettivi strategici a più lungo termine. A tal fine, il JRC collabora con i portatori di interessi internazionali, nazionali, regionali e locali, anche attraverso accordi di collaborazione scientifica.	Le attività del Centro comune di ricerca (JRC) sono complementari alle azioni indirette a sostegno degli obiettivi strategici a più lungo termine***, come definito nei quattro ambiti di intervento del Fondo europeo per la competitività e nelle priorità in materia di previsione strategica a lungo termine dell'Unione, compresi i progetti ambiziosi ("moonshot") di grande rilevanza sociale e tecnologica***. A tal fine, il JRC collabora con i portatori di interessi internazionali, nazionali, regionali e locali, anche attraverso accordi di collaborazione scientifica.

Or. en

Emendamento 415
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 1 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	Il JRC opera in piena indipendenza scientifica e non è soggetto a indebite influenze da parte di interessi industriali, finanziari o politici.

Or. en

Emendamento 416

Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 2 – trattino 3 – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
– si concentrano sugli aspetti seguenti:	– si concentrano sugli aspetti seguenti***, compreso il sostegno alla resilienza energetica, alla digitalizzazione industriale e all'innovazione tecnologica***:

Or. ro

Emendamento 417
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 2 – trattino 3 – punto i

Testo della Commissione	*Emendamento*
i. sostegno scientifico e tecnico alle priorità politiche dell'Unione, in particolare ***(ma non solo) quelle definite nel quadro del Fondo europeo per la competitività e*** quelle definite per le parti I, II, III e IV del programma Orizzonte Europa;	i. sostegno scientifico e tecnico alle priorità politiche dell'Unione, in particolare quelle definite per le parti I, II, III e IV del programma Orizzonte Europa***, garantendo l'indipendenza da interessi industriali o commerciali di breve termine e contribuendo al raggiungimento di obiettivi di interesse pubblico, comprese la coesione sociale, la salute pubblica, la sostenibilità ambientale e la resilienza democratica***;

Or. en

Emendamento 418
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli, Barbara Bonte

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 2 – trattino 3 – punto i

Testo della Commissione	*Emendamento*
i. sostegno scientifico e tecnico alle priorità politiche dell'Unione, in particolare (ma non solo) quelle definite nel quadro del Fondo europeo per la competitività e quelle definite per le parti I, II, III e IV del programma Orizzonte Europa;	i. sostegno scientifico e tecnico alle priorità politiche dell'Unione ***e alle priorità strategiche degli Stati membri***, in particolare (ma non solo) quelle definite nel quadro del Fondo europeo per la competitività e quelle definite per le parti I, II, III e IV del programma Orizzonte Europa;

Or. en

Emendamento 419
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 2 – trattino 3 – punto ii

Testo della Commissione	*Emendamento*
ii. integrazione delle conoscenze e impatto strategico;	ii. integrazione delle conoscenze e impatto strategico***, anche attraverso la valorizzazione dei risultati della ricerca applicata e il trasferimento tecnologico all'industria***;

Or. ro

Emendamento 420
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 2 – trattino 3 – punto iii

Testo della Commissione	*Emendamento*
iii. sviluppo territoriale e sostegno degli Stati membri;	iii. sviluppo territoriale e sostegno degli Stati membri***, con particolare attenzione alla riduzione delle disparità tra gli Stati membri e al sostegno ai paesi oggetto dell'ampliamento e ai paesi in transizione***;

Or. en

Emendamento 421
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 2 – trattino 3 – punto iv

Testo della Commissione	*Emendamento*
iv. eccellenza scientifica e collaborazione internazionale;	iv. eccellenza scientifica e collaborazione internazionale ***promuovendo progetti comuni con centri di ricerca all'interno e al di fuori dell'UE***;

Or. ro

Emendamento 422
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 2 – trattino 3 – punto v

Testo della Commissione	*Emendamento*
v. scienza aperta, condivisione delle conoscenze e sviluppo delle capacità.	v. scienza aperta, condivisione delle conoscenze e sviluppo delle capacità***, garantendo che le conoscenze prodotte dal JRC siano accessibili come bene pubblico e ampiamente diffuse in tutta l'Unione***.

Or. en

Emendamento 423
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 2 – trattino 3 – punto v

Testo della Commissione	*Emendamento*
v. scienza aperta, condivisione delle conoscenze e sviluppo delle capacità.	v. scienza aperta, condivisione delle conoscenze e sviluppo delle capacità***, anche facilitando l'accesso ai dati e ai risultati scientifici a fini dell'innovazione***.

Or. ro

Emendamento 424
Diana Iovanovici Şoşoacă

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 2 – trattino 3 – punto v

Testo della Commissione	*Emendamento*
v. scienza aperta, condivisione delle conoscenze e sviluppo delle capacità.	v. scienza aperta, condivisione delle conoscenze e sviluppo delle capacità ***tra il mondo accademico, l'industria e altri settori pertinenti***.

Or. ro

Emendamento 425
Aura Salla, Wouter Beke, Willemien Koning, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Jörgen Warborn, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 2 – trattino 3 – punto v

Testo della Commissione	*Emendamento*
v. scienza aperta***,*** condivisione delle conoscenze ***e sviluppo delle capacità***.	v. scienza aperta ***e*** condivisione delle conoscenze.

Or. en

Emendamento 426
Claudiu-Richard Târziu

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 2 – trattino 3 – punto v bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	v bis. il JRC sostiene le iniziative e le start-up innovative nei suoi progetti volti a stimolare gli ecosistemi di ricerca e tecnologia a livello europeo.

Or. ro

Emendamento 427
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 2 – trattino 3 – punto v bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	v bis. integrazione delle scienze sociali e umane nella ricerca orientata alle politiche, al fine di comprendere meglio le trasformazioni sociali e le sfide democratiche;

Or. en

Emendamento 428
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 2 – trattino 3 – punto v ter (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	v ter. trasparenza, responsabilità e accessibilità della consulenza scientifica, garantendo che i risultati del JRC siano comprensibili e utilizzabili dai responsabili politici, dai portatori di interessi e dai cittadini.

Or. en

Emendamento 429
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 10 – paragrafo 1 – comma 2 – trattino 3 – punto v quater (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*

	v quater. contributo all'elaborazione di politiche basate su dati concreti che attribuiscano priorità agli obiettivi sociali, ambientali e culturali, parallelamente a considerazioni di ordine economico.

Or. en

Emendamento 430
Christian Ehler, Hélder Sousa Silva, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 11 – paragrafo 1 – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
Le attività di ricerca collaborativa di cui al capo I del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] ***riguardano, in particolare, le seguenti attività*** di ricerca e innovazione:	Le attività di ricerca collaborativa e di innovazione di cui al capo I del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] ***sono attuate principalmente attraverso azioni di ricerca, azioni*** di ricerca e innovazione ***e azioni di innovazione***. ***Tali azioni sono finanziate nell'ambito degli inviti a presentare proposte negli ambiti di intervento di cui agli articoli da 11 bis a 11 sexies della presente decisione. Gli inviti sono proposti dai gruppi di esperti di cui all'articolo 15 ter del [regolamento Orizzonte] o sono elaborati nell'ambito dei partenariati europei.***

Or. en

Emendamento 431
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 11 – paragrafo 1 – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
Le attività di ricerca collaborativa di cui al	Le attività di ricerca collaborativa di cui al

capo I del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] riguardano***, in particolare,*** le seguenti attività di ricerca e innovazione:	capo I del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa] riguardano le seguenti attività di ricerca e innovazione:

Or. en

Emendamento 432
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 11 – paragrafo 1 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) alla voce "competitività", le attività di ricerca e innovazione degli ambiti di intervento descritti nei capi da IV a VII del Fondo europeo per la competitività:	***soppresso***

Or. en

Emendamento 433
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 11 – paragrafo 1 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) alla voce "competitività", le attività di ricerca e innovazione ***degli ambiti di intervento descritti nei capi da IV a VII del Fondo europeo per la competitività***:	(a) alla voce "competitività", le attività di ricerca e innovazione ***che dimostrano una natura civile nei seguenti ambiti***: ***i) industrie pulite, decarbonizzate, circolari ed efficienti sotto il profilo delle risorse per la società;*** ***ii) salute, alimentazione, biotecnologie, agricoltura e bioeconomia;*** ***iii) leadership digitale;***

iv) una società resiliente, sicura e protetta, e lo spazio.

Or. en

Emendamento 434
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 11 – paragrafo 1 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) alla voce "competitività", le attività di ricerca e innovazione ***degli ambiti di intervento descritti nei capi da IV a VII del Fondo europeo per la competitività***:	(a) alla voce "competitività", le attività di ricerca e innovazione***, quali***:

Or. en

Emendamento 435
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Proposta di decisione
Articolo 11 – paragrafo 1 – lettera a

Testo della Commissione	*Emendamento*
(a) alla voce "competitività", le attività di ricerca e innovazione ***degli*** ambiti di intervento ***descritti nei capi da IV a VII*** del Fondo europeo per la competitività:	(a) alla voce "competitività", le attività di ricerca e innovazione ***negli*** ambiti di intervento ***di cui al regolamento (UE) XXX*** del Fondo europeo per la competitività:

Or. en

Emendamento 436
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera a – punto i (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	i) le attività di ricerca e innovazione nell'ambito "Industrie pulite, decarbonizzate, circolari ed efficienti sotto il profilo delle risorse per la società" si concentrano sull'accelerazione della transizione verso un'economia climaticamente neutra, circolare ed efficiente sotto il profilo delle risorse, e riguardano:
	- sistemi energetici basati su fonti rinnovabili, compresi la generazione di energia solare, eolica, oceanica, geotermica e idroelettrica, le tecnologie di stoccaggio dell'energia, le reti intelligenti e flessibili, l'accoppiamento settoriale, l'efficienza energetica nell'edilizia, nell'industria e nei trasporti e l'integrazione delle comunità energetiche e delle risorse energetiche distribuite;
	- la decarbonizzazione e la defossilizzazione dell'economia, compresi le industrie ad alta intensità di energia e di emissioni, il trasporto marittimo, l'aviazione e l'agricoltura, attraverso processi a zero emissioni, l'elettrificazione da fonti rinnovabili, l'idrogeno verde e altri vettori e fattori di produzione energetici basati su fonti rinnovabili, e tecnologie industriali pulite all'avanguardia;
	- materiali avanzati e materie prime critiche, compresi la progettazione e lo sviluppo di nuovi materiali con proprietà funzionali su misura, l'approvvigionamento, la trasformazione e il riciclaggio sostenibili delle materie prime critiche, la sostituzione di sostanze che destano preoccupazione o di fattori produttivi strategicamente vulnerabili e lo sviluppo di sistemi di tracciabilità a sostegno dell'economia circolare e degli obiettivi di efficienza delle risorse;
	- l'economia circolare, comprese la scienza dei materiali sostenibili, la prevenzione e la valorizzazione dei rifiuti,

le materie prime secondarie, la progettazione sostenibile dei prodotti e la simbiosi industriale;

- sistemi di mobilità e trasporto sostenibili, comprese l'elettromobilità, la propulsione verde basata sull'idrogeno e altre tecnologie di propulsione basate su fonti rinnovabili, l'ottimizzazione logistica e il trasferimento modale;

- soluzioni basate sulla natura e approcci tecnologici per la mitigazione dei cambiamenti climatici e l'adattamento ai medesimi, compresi il ripristino degli ecosistemi, la conservazione della biodiversità, la gestione sostenibile del territorio e degli oceani, le infrastrutture resilienti ai cambiamenti climatici e la pianificazione urbana, nonché la protezione e la valorizzazione del capitale naturale;

- l'efficienza delle risorse, comprese la gestione delle risorse idriche e la riduzione delle sostanze che destano preoccupazione nei processi di produzione;

- le condizioni per una transizione giusta e socialmente inclusiva, compresi la ricerca sugli impatti distributivi, le trasformazioni del mercato del lavoro, le strategie di adattamento a livello di comunità e il ruolo svolto dall'innovazione sociale nel promuovere il cambiamento sistemico;

- standard, parametri e quadri di valutazione ambientali e di sostenibilità, compresi l'analisi del ciclo di vita, la contabilizzazione del carbonio e gli strumenti a sostegno delle decisioni normative e di investimento.

Or. en

Emendamento 437
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera a – punto i (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	i) attività volte a realizzare le priorità della transizione verde e della decarbonizzazione industriale sostenibile:
	- accelerare la diffusione di tecnologie basate sulle energie rinnovabili e sull'efficienza energetica, compresa la flessibilità sul versante della domanda;
	- sostenere tecnologie, materiali e processi per la modernizzazione, l'ottimizzazione e la costruzione di sistemi di rete, migliorando la flessibilità del sistema e lo stoccaggio di energia;
	- sviluppare tecnologie, servizi e soluzioni che consentano ai cittadini e alle comunità locali di produrre, consumare e vendere la loro energia;
	- promuovere soluzioni di decarbonizzazione per l'industria, in particolare l'industria ad alta intensità energetica;
	- migliorare la prestazione energetica degli edifici durante l'intero ciclo di vita;
	- sostenere tecnologie di produzione innovative e tecnologie abilitanti fondamentali, compreso l'adeguamento delle competenze e degli spazi lavorativi;
	- rafforzare la circolarità delle risorse e dei materiali;
	- facilitare l'elettrificazione di tutti i modi di trasporto; - sostenere una mobilità sicura, accessibile, inclusiva e a prezzi accessibili e la mobilità multimodale;

Or. en

Emendamento 438
Ville Niinistö

a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera a – punto ii (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	ii) le attività di ricerca e innovazione nell'ambito "Salute, alimentazione, biotecnologie, agricoltura e bioeconomia" si concentrano sul miglioramento dei risultati in materia di salute, sulla creazione di sistemi alimentari resilienti e sostenibili e sullo sviluppo di biotecnologie a beneficio della società, e riguardano:
	- la salute umana, compresa la prevenzione delle malattie, la diagnostica, le terapie, la medicina personalizzata e di precisione, le malattie rare, la salute mentale, l'invecchiamento in buona salute e i determinanti ambientali e occupazionali della salute;
	- le malattie infettive, la resistenza antimicrobica, la preparazione e la risposta alle pandemie e approcci "One Health" che collegano la salute umana, animale e ambientale;
	- i sistemi sanitari, compreso un accesso equo all'assistenza sanitaria, lo sviluppo del personale sanitario, strumenti sanitari digitali, responsabilizzazione dei pazienti e valutazione delle tecnologie sanitarie;
	- le biotecnologie e le scienze della vita, compresi la genomica, la biologia sintetica, le terapie cellulari e geniche, il biotrattamento e le biotecnologie industriali, unitamente ai quadri di biosicurezza, bioprotezione e governance etica ad essi applicabili;
	- l'agricoltura e l'acquacoltura sostenibili, compresi l'agroecologia, l'agricoltura di precisione, la salute del suolo, la salute delle piante e degli animali, la riduzione dei fattori di produzione agricoli e l'adattamento dei sistemi agricoli alle

pressioni ambientali;

- i sistemi alimentari, comprese la produzione e la trasformazione sostenibili degli alimenti, la sicurezza e la qualità degli alimenti, la nutrizione, la riduzione degli sprechi alimentari, le filiere corte e le transizioni alimentari sostenibili;

Or. en

Emendamento 439
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera a – punto ii (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	ii) attività volte a realizzare le priorità per l'ambito "Bioeconomia, risorse naturali e agricoltura":
	- sviluppare biomateriali e prodotti sostenibili e rafforzare la circolarità e l'efficienza delle risorse nel rispetto della sostenibilità sociale e ambientale;
	- fornire soluzioni per proteggere, gestire e utilizzare in modo sostenibile le risorse naturali terrestri, marine e delle acque interne;
	- sviluppare metodi, tecnologie e strumenti per un'agricoltura e una silvicoltura sostenibili, resilienti e produttive, compreso l'adattamento ai cambiamenti climatici;

Or. en

Emendamento 440
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera a – punto iii (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	iii) le attività di ricerca e innovazione nell'ambito della "Leadership digitale" si concentrano sul rafforzamento della capacità dell'Unione in materia di tecnologie digitali in modo da servire i cittadini, i lavoratori e l'interesse pubblico, e riguardano:
	- l'intelligenza artificiale e l'apprendimento automatico, compresi sistemi di IA affidabili, spiegabili e solidi, i meccanismi di controllo umano e le implicazioni della diffusione dell'IA per i mercati del lavoro, i servizi pubblici e i processi democratici;
	- informatica avanzata, comprese l'informatica ad alte prestazioni e quantistica, le architetture neuromorfiche e le loro applicazioni nella scienza, nell'industria e nel settore pubblico;
	- microelettronica, semiconduttori e sistemi integrati, comprese la progettazione e la fabbricazione di chip di prossima generazione, la fotonica e i sensori avanzati;
	- infrastrutture di connettività e comunicazione, compresi il 5G e oltre, l'internet delle cose, le comunicazioni satellitari e le architetture di rete resilienti e sovrane;
	- la cibersicurezza e la resilienza digitale, compresi la crittografia, i sistemi sicuri fin dalla progettazione, la protezione delle infrastrutture critiche e la sovranità digitale;
	- le tecnologie dei dati e la governance dei dati, compresi le tecnologie di tutela della vita privata, le architetture di dati federate e distribuite e lo sviluppo di spazi comuni europei di dati in linea con i valori dell'Unione;
	- le tecnologie digitali applicate a obiettivi di interesse pubblico, compresi i servizi pubblici digitali, la tecnologia civica,

l'inclusione e l'accessibilità digitali e gli strumenti per il monitoraggio ambientale e sociale;

Or. en

Emendamento 441
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera a – punto iii (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	iii) attività volte a realizzare le priorità nell'ambito "Salute":
	- migliorare e proteggere la salute e il benessere dei cittadini di tutte le età generando nuove conoscenze, sviluppando soluzioni innovative e garantendo l'integrazione, se del caso, della prospettiva di sesso e di genere per prevenire, diagnosticare, monitorare, trattare e curare le malattie e sviluppare le tecnologie sanitarie;
	- attenuare i rischi per la salute e promuovere la preparazione alle pandemie attraverso la ricerca e lo sviluppo di contromisure mediche e non mediche innovative con un approccio "One Health";
	- proteggere la salute sessuale e riproduttiva delle popolazioni e promuovere la buona salute e il benessere, anche nei luoghi di lavoro;
	- prevenire e combattere le malattie infettive trascurate e legate alla povertà, nonché la resistenza agli antimicrobici;
	- rendere i sistemi sanitari pubblici equi, sicuri, sostenibili, resilienti e accessibili a tutti;
	- sostenere e favorire la partecipazione e l'autogestione dei pazienti;

Emendamento 442
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera a – punto iv (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	iv) le attività di ricerca e innovazione nell'ambito "Una società resiliente, sicura e protetta, e lo spazio" si concentrano sul rafforzamento della capacità collettiva dell'Unione di anticipare, prevenire e rispondere a minacce e perturbazioni complesse e sul mantenimento della leadership dell'Unione nello spazio, e riguardano:
	- la ricerca in materia di sicurezza concernente le minacce ibride, la gestione delle crisi, la riduzione del rischio di catastrofi, la protezione delle infrastrutture critiche e la sicurezza delle frontiere, condotta nel pieno rispetto dei diritti fondamentali, delle libertà civili e del controllo democratico;
	- la resilienza della società ai rischi composti e a cascata che combinano le dimensioni climatica, sanitaria, tecnologica e geopolitica, compresi i sistemi di allarme rapido, la preparazione a livello di comunità e la governance della risposta alle emergenze;
	- la ricerca e le tecnologie spaziali, compresi i sistemi di lancio, le piattaforme satellitari, i servizi in orbita, la conoscenza dell'ambiente spaziale e lo sviluppo di una base industriale spaziale europea competitiva e sovrana; - le applicazioni spaziali a valle al servizio di obiettivi di interesse pubblico, compresi l'osservazione della Terra per il monitoraggio ambientale e agricolo, la risposta alle catastrofi, la sorveglianza

marittima e le applicazioni umanitarie;

- la ricerca sulla governance delle tecnologie di sicurezza e sulle condizioni per la loro diffusione in contesti civili, comprese l'interazione tra gli imperativi di sicurezza e la protezione dei diritti fondamentali;

- la robotica, i sistemi autonomi e la fabbricazione avanzata, compresi l'interazione uomo-macchina, veicoli e droni autonomi, sistemi robotici per applicazioni industriali, ambientali e di risposta alle emergenze e le condizioni per una diffusione responsabile in contesti civili;

Or. en

Emendamento 443
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera a – punto iv (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	iv) attività volte a realizzare le priorità nell'ambito "Leadership digitale":
	- promuovere l'innovazione nel settore digitale e sostenere la transizione digitale nel rispetto della legislazione in materia di protezione dei dati;
	- ridurre il divario digitale;
	- sostenere intere catene del valore e di approvvigionamento digitali;
	- garantire un livello elevato di cibersicurezza;

Or. en

Emendamento 444
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera a – punto v (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	v) attività volte a realizzare le priorità nell'ambito "Resilienza, sicurezza e spazio":
	- potenziare la resilienza dell'Europa rafforzando la sua capacità di esplorazione, estrazione, trasformazione e riciclaggio delle materie prime e delle materie critiche, nel rispetto delle comunità locali e dei limiti del pianeta;
	- sviluppare approcci e tecnologie innovativi per proteggere le persone, gli spazi pubblici e le infrastrutture critiche sia dagli attacchi fisici che dagli attacchi informatici;
	- sviluppare tecnologie, capacità e governance per operazioni di emergenza nelle situazioni di crisi, di catastrofe e post-catastrofe e nella fase iniziale della ripresa;
	- sviluppare applicazioni innovative e soluzioni che migliorano solidità, autenticazione, integrità dei servizi, sviluppo di elementi fondamentali come chipset, ricevitori e antenne, sostenibilità delle catene di approvvigionamento, a condizioni accessibili ed efficaci sotto il profilo dei costi, nuove tecnologie per il sistema globale di navigazione satellitare;
	- migliorare e ampliare i servizi di base e la ricerca per l'assimilazione e lo sfruttamento dei dati spaziali, la solidità e l'evoluzione dei servizi, la sostenibilità delle catene di approvvigionamento, i sensori, i sistemi e i concetti di missione del sistema europeo di osservazione della Terra;

Or. en

Emendamento 445
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh

Proposta di decisione
Articolo 11 – paragrafo 1 – lettera a bis (nuova)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	(a bis) È istituito un gruppo consultivo strategico per il pilastro II. Esso fornisce consulenza sull'orientamento generale per il pilastro II di Orizzonte Europa, sulle tendenze a lungo termine in materia di R&I nei settori contemplati dal pilastro e, se necessario, garantisce la coerenza e la complementarità con le iniziative e gli strumenti pertinenti dell'Unione, compreso il Fondo europeo per la competitività:
	(a) il gruppo consultivo strategico è costituito da membri con riconosciuta esperienza e competenza in materia di ricerca e innovazione, compresi esperti delle università, delle organizzazioni che svolgono attività di ricerca e dei portatori di interessi pubblici e privati del settore della R&I;
	(b) i membri del gruppo consultivo strategico sono nominati dalla Commissione a seguito di un invito pubblico a presentare candidature o a manifestare interesse, tenendo conto della necessità di una rappresentanza equilibrata in termini di settore, tipo di organizzazione, dimensioni, competenze, genere, età e distribuzione geografica;
	(c) il mandato è limitato a quattro anni, rinnovabile una volta per un massimo di altri quattro anni;
	(d) la Commissione stabilisce le norme dettagliate concernenti la selezione e la composizione, la remunerazione, il regolamento interno, i conflitti di interessi e la riservatezza per il gruppo consultivo strategico. I membri sono vincolati da tali condizioni;

(e) la Commissione garantisce che la consulenza fornita dal gruppo consultivo strategico sia debitamente presa in considerazione nella preparazione e nella revisione dei programmi di lavoro di Orizzonte Europa;

(f) il gruppo consultivo strategico dialoga regolarmente con i comitati consultivi dell'ECF per scambiare opinioni e garantire il coordinamento delle attività, se del caso.

Or. en

Motivazione

The work programmes for Pillar 2, including its policy windows must be developed with appropriate input from the R&I community, to maintain scientific focus, the balance of TRLs, and their relevance to R&I in addition to policy priorities. The purpose of the advisory group in the amendment is to enable the R&I community's involvement from the very beginning of the development of policy priorities for the WPs. It would ensure the even playing field between the legislative bases of Horizon Europe and the ECF, as well as provide the necessary checks and balances during the priority setting of the Commission. These are essential to ensure that while linked to the ECF, Horizon Europe remains sufficiently autonomous. It is important that the introduction of the advisory group does not reduce the involvement of member states via the programme committees. The respective roles of the advisory board and SPC should therefore be clearly defined and delimited.

Emendamento 446
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 11 – paragrafo 1 – lettera b

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) alla voce "società", le attività di ricerca e innovazione, quali:	***soppresso***
i) attività volte a realizzare le priorità per le sfide sociali globali:	
– rafforzare le fondamenta e i valori democratici, l'impegno civico, lo Stato di diritto e i diritti fondamentali, promuovendo società resilienti e pluraliste e l'integrità dello spazio dell'informazione	

e dei media e contrastando la polarizzazione, la disinformazione, l'incitamento all'odio, la discriminazione e la xenofobia, in un mondo caratterizzato da rapidi cambiamenti geopolitici;

– promuovere l'inclusione sociale, le trasformazioni sociali ed economiche, le società inclusive e la coesione sociale e affrontare le disuguaglianze per creare opportunità per tutti, tenendo conto delle specificità delle zone rurali, affrontando i cambiamenti demografici e l'equità intergenerazionale, incluse una migrazione e una mobilità ben gestite, sostenendo la salute mentale e il benessere sociale, anche per i giovani;

– promuovere un'Europa competitiva e fondata sui valori favorendo lo sviluppo di competenze adatte al futuro e un'innovazione inclusiva che dia alle persone gli strumenti di cui hanno bisogno, faciliti l'accettazione delle tecnologie da parte della società e sostenga una crescita sostenibile a vantaggio di tutti;

ii) missioni dell'UE: attività di sostegno alle missioni dell'UE di cui all'articolo 15, paragrafo 5, del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa];

iii) le attività nel contesto dello strumento del nuovo Bauhaus europeo, istituito con il piano strategico di Orizzonte Europa 2025-2027[8], conseguono gli obiettivi del nuovo Bauhaus europeo, in particolare sostenendo attività volte a promuovere lo sviluppo e l'espansione di soluzioni di ricerca innovative per trasformare i quartieri in luoghi sostenibili, inclusivi e belli.

---

[8] Decisione di esecuzione C(2024) 1741 della Commissione, del 20 marzo 2024, relativa all'adozione del piano strategico di ricerca e innovazione 2025-2027 nell'ambito del programma specifico di

attuazione di Orizzonte Europa — il programma quadro di ricerca e innovazione.

Or. en

Emendamento 447
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) alla voce "società", le attività di ricerca e innovazione, quali:	(b) alla voce "società", le attività di ricerca e innovazione, ***compresa la ricerca transdisciplinare e interdisciplinare,*** quali:

Or. en

Emendamento 448
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*
(b) alla voce "società"***, le attività di ricerca e innovazione, quali***:	(b) alla voce "società":

Or. en

Emendamento 449
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – punto i – parte introduttiva

Testo della Commissione	*Emendamento*

i) attività volte a realizzare le priorità per le sfide sociali globali:	i) attività di ***ricerca e innovazione*** volte a realizzare le priorità per le sfide sociali globali:

Or. en

Emendamento 450
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Jorge Martín Frías

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – punto i – trattino 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
– rafforzare ***le fondamenta e i valori democratici, l'impegno civico, lo Stato di diritto e i diritti fondamentali, promuovendo società resilienti e pluraliste e l'integrità dello spazio dell'informazione e dei media e contrastando la polarizzazione, la disinformazione, l'incitamento all'odio, la discriminazione e la xenofobia, in un mondo caratterizzato da rapidi cambiamenti geopolitici***;	– rafforzare ***l'alfabetizzazione scientifica, il pensiero critico e la comprensione della scienza da parte del pubblico, aumentare l'attrattiva delle carriere scientifiche e tecniche e consolidare la fiducia nei metodi scientifici e nei processi decisionali basati su dati concreti, in un contesto caratterizzato da rapidi cambiamenti tecnologici e dalla concorrenza globale***;

Or. en

Emendamento 451
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – punto i – trattino 1

Testo della Commissione	*Emendamento*
– rafforzare le fondamenta e i valori democratici, l'impegno civico***,*** lo Stato di diritto ***e i diritti fondamentali***, promuovendo società resilienti e pluraliste e l'integrità dello spazio dell'informazione e dei media e contrastando la polarizzazione, la disinformazione, l'incitamento all'odio, la discriminazione e la xenofobia, in un mondo caratterizzato da	– rafforzare ***i diritti fondamentali,*** le fondamenta e i valori democratici, l'impegno civico ***e*** lo Stato di diritto, promuovendo società resilienti e pluraliste e l'integrità dello spazio dell'informazione e dei media e contrastando la polarizzazione, la disinformazione, l'incitamento all'odio, la discriminazione e la xenofobia, in un mondo caratterizzato da

rapidi cambiamenti geopolitici;	rapidi cambiamenti geopolitici;

Or. en

Emendamento 452
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – punto i – trattino 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
– promuovere ***l'inclusione sociale, le trasformazioni sociali ed economiche, le società inclusive e*** la coesione sociale e ***affrontare le disuguaglianze per creare opportunità per tutti, tenendo conto delle specificità delle*** zone rurali***, affrontando i cambiamenti demografici e l'equità intergenerazionale, incluse una migrazione e una mobilità ben gestite, sostenendo la salute mentale e il benessere sociale, anche per i giovani***;	– promuovere la coesione sociale e ***la stabilità della società sostenendo la ricerca sulle tendenze demografiche, la fertilità e la natalità, le politiche familiari, l'equilibrio territoriale, comprese le*** zone rurali***, e la riduzione effettiva della pressione migratoria, compresa la prevenzione della migrazione irregolare, al fine di garantire la sostenibilità a lungo termine e la coesione all'interno dell'Unione***;

Or. en

Emendamento 453
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – punto i – trattino 2

Testo della Commissione	*Emendamento*
– promuovere l'inclusione sociale, le trasformazioni sociali ed economiche, le società inclusive e la coesione sociale e affrontare le disuguaglianze per creare opportunità per tutti, tenendo conto delle specificità delle zone rurali, affrontando i cambiamenti demografici e l'equità intergenerazionale, ***incluse una migrazione e una mobilità ben gestite,*** sostenendo la salute mentale e il benessere	– promuovere l'inclusione sociale, le trasformazioni sociali ed economiche, le società inclusive e la coesione sociale***, eliminare la povertà*** e affrontare le disuguaglianze per creare opportunità per tutti, tenendo conto delle specificità delle zone rurali, affrontando i cambiamenti demografici e l'equità intergenerazionale, sostenendo la salute mentale e il benessere sociale, anche per i giovani;

sociale, anche per i giovani;

Or. en

Emendamento 454
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Isabella Tovaglieri, András Gyürk, Jorge Martín Frías, Silvia Sardone, Raffaele Stancanelli

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – punto i – trattino 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
– ***promuovere un'***Europa ***competitiva e fondata sui valori*** favorendo ***lo sviluppo di*** competenze ***adatte al futuro e un'***innovazione ***inclusiva che dia alle persone gli strumenti di cui hanno bisogno, faciliti l'accettazione delle*** tecnologie ***da parte della società e sostenga una crescita sostenibile a vantaggio di tutti***;	– ***sostenere il recupero tecnologico dell'***Europa ***e ripristinarne la leadership scientifica e tecnologica*** favorendo competenze ***di alto livello, rafforzando le capacità di ricerca e*** innovazione***, accelerando lo sviluppo e la diffusione delle*** tecnologie ***strategiche e potenziando la competitività dell'Europa in settori scientifici e industriali fondamentali***;

Or. en

Emendamento 455
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – punto i – trattino 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
– promuovere un'Europa competitiva e fondata sui valori favorendo lo sviluppo di competenze adatte al futuro e un'innovazione inclusiva che dia alle persone gli strumenti di cui hanno bisogno, faciliti ***l'accettazione*** delle tecnologie ***da parte della*** società e sostenga una crescita sostenibile a vantaggio di tutti;	– promuovere un'Europa competitiva e fondata sui valori favorendo lo sviluppo di competenze adatte al futuro e un'innovazione inclusiva che dia alle persone gli strumenti di cui hanno bisogno, faciliti ***la diffusione e l'adozione*** delle tecnologie ***e delle soluzioni nella*** società e sostenga una crescita sostenibile a vantaggio di tutti;

Or. en

Emendamento 456
Nikos Pappas

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – punto i – trattino 3

Testo della Commissione	*Emendamento*
– promuovere un'Europa ***competitiva*** e fondata sui valori favorendo lo sviluppo di competenze adatte al futuro e un'innovazione inclusiva che dia alle persone gli strumenti di cui hanno bisogno, faciliti l'accettazione delle tecnologie da parte della società e sostenga una crescita sostenibile a vantaggio di tutti;	– promuovere un'Europa ***sociale, prospera*** e fondata sui valori favorendo lo sviluppo di competenze adatte al futuro e un'innovazione inclusiva che dia alle persone gli strumenti di cui hanno bisogno, faciliti l'accettazione delle tecnologie da parte della società e sostenga una crescita sostenibile a vantaggio di tutti;

Or. en

Emendamento 457
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – punto i – trattino 3 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	– promuovere le conoscenze scientifiche sul sistema terrestre, compresi il clima, gli oceani, l'atmosfera, la criosfera, gli ecosistemi terrestri, la biodiversità e le risorse naturali, comprese le loro interazioni, le dinamiche, le soglie e i punti di non ritorno, migliorando la comprensione delle interazioni uomo-ambiente e del funzionamento degli ecosistemi e rafforzando le capacità di osservazione, monitoraggio e modellizzazione ambientali per sostenere la gestione sostenibile delle risorse naturali, gli approcci all'economia circolare e l'efficienza delle risorse, nonché valutando e anticipando gli impatti dell'ambiente e dei cambiamenti

climatici sui sistemi socioeconomici, sulle infrastrutture e sui settori strategici;

Or. en

Emendamento 458
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – punto i – trattino 3 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	– analizzare i temi emergenti in tutte le discipline e all'interno delle medesime che esulano dall'ambito delle priorità politiche prestabilite;

Or. en

Motivazione

The 'Global societal challenges' component is vaguely defined, as well as its relation to the continuation to missions. The areas covered by this component could be expanded upon in an annex, as in FP9. This component should also enable R&I into emergent topics in all disciplines, and themes that are not directly linked with policy priorities. These emergent topics may include, but are no means limited to: Addressing environmental sustainability within the conduct of research. Potential bottom-up collaboration. Research focused on humanities and arts, as well as social sciences, in addition to their transversal application. Novel, yet unforeseen technologies, societal, and/or policy challenges and R&I with relevant but not quantifiable impact.

Emendamento 459
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – punto i – trattino 3 ter (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	– promuovere la ricerca nelle scienze sociali e umane sulle trasformazioni sociali, culturali, economiche e politiche che plasmano le

società europee, comprese le implicazioni sociali dei cambiamenti digitali e tecnologici, le dinamiche della fiducia, dell'informazione e del dibattito pubblico e i fattori culturali, storici e comportamentali alla base della coesione sociale e della resilienza democratica;

Or. en

Emendamento 460
Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – punto i – trattino 3 quater (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	– sostenere le culture e il patrimonio culturale europei e rafforzare le industrie culturali e creative, compresa la ricerca sulla conservazione, il restauro e la valorizzazione digitale del patrimonio culturale materiale e immateriale, la documentazione e la trasmissione di pratiche culturali e lingue a rischio di estinzione, le dinamiche della diversità culturale e del dialogo interculturale, le dimensioni economiche e sociali delle industrie culturali e creative, la concentrazione del potere sulla produzione e la distribuzione culturali e l'impatto dell'intelligenza artificiale sul lavoro creativo e sulla diversità culturale, il ruolo della cultura nel promuovere la coesione sociale, la partecipazione democratica e l'identità europea e lo sviluppo di strumenti e metodi innovativi per la produzione culturale, la diffusione e il coinvolgimento del pubblico;

Or. en

Emendamento 461

Ville Niinistö
a nome del gruppo Verts/ALE

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – punto ii

Testo della Commissione	*Emendamento*
ii) missioni dell'UE: attività di sostegno alle missioni dell'UE di cui all'articolo 15, paragrafo 5, del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa]***;**	ii) missioni dell'UE: attività di sostegno alle ***cinque*** missioni dell'UE di cui all'articolo 15, paragrafo 5, del regolamento XXX [riferimento al regolamento Orizzonte Europa]***:***
	- adattamento ai cambiamenti climatici: sostenere almeno 150 regioni e comunità europee affinché diventino resilienti ai cambiamenti climatici entro il 2030;
	- cancro: salvare più di 3 milioni di vite entro il 2030 e adoperarsi per garantire una vita migliore alle persone affette da cancro o a rischio di esserlo;
	- far rivivere i nostri oceani e le nostre acque entro il 2030;
	-100 città intelligenti e a impatto climatico zero entro il 2030;
	- un patto europeo per i suoli: 100 laboratori viventi e centri faro per guidare la transizione verso la salubrità dei suoli entro il 2030;

Or. en

Emendamento 462
Katri Kulmuni, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard

Proposta di decisione
Articolo 11 – comma 1 – lettera b – punto iii

Testo della Commissione	*Emendamento*
iii) le attività nel contesto dello strumento del nuovo Bauhaus europeo, istituito con il piano strategico di Orizzonte Europa 2025-2027[8], conseguono gli obiettivi del nuovo Bauhaus europeo, in	iii) le attività ***di ricerca e innovazione*** nel contesto dello strumento del nuovo Bauhaus europeo, istituito con il piano strategico di Orizzonte Europa 2025-2027[8], conseguono gli obiettivi del nuovo

particolare sostenendo attività volte a promuovere lo sviluppo e l'espansione di soluzioni di ricerca innovative per trasformare i quartieri in luoghi sostenibili, inclusivi e belli.	Bauhaus europeo, in particolare sostenendo attività volte a promuovere lo sviluppo e l'espansione di soluzioni di ricerca innovative per trasformare i quartieri in luoghi sostenibili, inclusivi e belli.
[8] Decisione di esecuzione C(2024) 1741 della Commissione, del 20 marzo 2024, relativa all'adozione del piano strategico di ricerca e innovazione 2025-2027 nell'ambito del programma specifico di attuazione di Orizzonte Europa — il programma quadro di ricerca e innovazione.	[8] Decisione di esecuzione C(2024) 1741 della Commissione, del 20 marzo 2024, relativa all'adozione del piano strategico di ricerca e innovazione 2025-2027 nell'ambito del programma specifico di attuazione di Orizzonte Europa — il programma quadro di ricerca e innovazione.

Or. en

Motivazione

Solo le attività di ricerca e innovazione dovrebbero essere finanziate nell'ambito del 10° PQ. Altre iniziative relative al nuovo Bauhaus europeo dovrebbero essere sostenute attraverso programmi distinti o parti del QFP. Nell'ambito del pilastro II, le attività dovrebbero concentrarsi sulle soluzioni di ricerca e innovazione, ma non sulla loro diffusione su larga scala.

Emendamento 463
Christian Ehler, Wouter Beke, Willemien Koning, Seán Kelly, Angelika Niebler, Andrea Wechsler

Proposta di decisione
Articolo 11 – paragrafo 1 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	Il programma di lavoro adottato a norma dell'articolo 10 bis, paragrafo 2, del [regolamento Orizzonte Europa] può fornire alla Commissione un bilancio per finanziare le azioni strategiche e di sostegno necessarie per l'attuazione del programma.

Or. en

Emendamento 464
Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera

Proposta di decisione
Articolo 11 bis (nuovo)

Testo della Commissione	*Emendamento*
	Articolo 11 bis
	Comitato strategico dei portatori di interessi per il pilastro II e coordinamento con il Fondo europeo per la competitività
	1. È istituito un comitato strategico dei portatori di interessi per il pilastro II, nell'ambito di un quadro di governance aperto e responsabile che garantisca l'articolazione tra Orizzonte Europa e il Fondo europeo per la competitività, preservando nel contempo pienamente la natura indipendente, l'autonomia e l'integrità del programma.
	2. Fornisce consulenza sull'orientamento generale per il pilastro II di Orizzonte Europa, comprese le tendenze a lungo termine in materia di ricerca e innovazione nei settori contemplati dal pilastro, e contribuisce a garantire la coerenza e la complementarità con le iniziative e gli strumenti pertinenti dell'Unione, compreso il Fondo europeo per la competitività, attraverso una struttura di programmazione in linea con i suoi ambiti di intervento. Tale articolazione costituisce un ponte istituzionale tra la ricerca a monte e gli strumenti di competitività a valle, garantendo un percorso coerente dalla ricerca fondamentale alla diffusione sul mercato attraverso una progressione coordinata del livello di maturità tecnologica, senza comportare alcuna forma di subordinazione o direzionalità che limiti i programmi di ricerca o comprometta l'autonomia scientifica.
	3. Il comitato strategico dei portatori di interessi è composto da membri con riconosciuta esperienza e competenza in

materia di ricerca e innovazione, compresi esperti delle università, delle organizzazioni che svolgono attività di ricerca, dell'industria, delle PMI e altri portatori di interessi del settore pubblico e privato nell'ambito della R&I, garantendo una forte rappresentanza degli attori della ricerca insieme ai portatori di interessi del settore industriale.

4. I membri del comitato strategico dei portatori di interessi sono nominati dalla Commissione in esito a una procedura aperta e trasparente sulla base di un invito pubblico a presentare candidature o a manifestare interesse, comprese:

(a) le nomine proposte dalle autorità ministeriali competenti degli Stati membri,

(b) le nomine proposte attraverso un processo strutturato da industrie, università o raggruppamenti di università pertinenti, comprese le alleanze universitarie europee;

(c) le autocandidature presentate in risposta a un invito a presentare proposte di candidature aperto e competitivo.

La selezione si basa su una comprovata eccellenza scientifica, pertinenza industriale, riconoscimento tra pari e documentata competenza. I membri garantiscono la piena indipendenza e l'assenza di conflitti di interessi, nonché un adeguato equilibrio geografico tra gli Stati membri, tenendo conto nel contempo della diversità delle discipline, dei settori e dell'esperienza al fine di garantire un processo decisionale di alta qualità, imparziale e ben informato.

5. Il loro mandato è limitato a quattro anni, rinnovabile una volta per altri tre anni.

6. La Commissione stabilisce le norme dettagliate concernenti la selezione e la composizione, la remunerazione, il regolamento interno, i conflitti di interessi e la riservatezza per il comitato strategico

dei portatori di interessi, garantendo l'allineamento alle migliori pratiche del settore, a solidi standard di governance e ai requisiti in materia di trasparenza.

7. Il Parlamento europeo è debitamente informato delle nomine proposte e ha la possibilità di esprimere il proprio parere, anche attraverso l'organizzazione di audizioni pubbliche, comprese audizioni congiunte, prima della nomina definitiva, seguite da una votazione di conferma da parte della commissione competente, e successivamente avvia un dialogo strutturato periodico.

8. La Commissione garantisce che la consulenza fornita dal comitato strategico dei portatori di interessi sia debitamente presa in considerazione nella preparazione e nella revisione dei programmi di lavoro di Orizzonte Europa. La Commissione riferisce periodicamente al Parlamento europeo e al Consiglio in merito al modo in cui tali raccomandazioni sono state prese in considerazione e attuate e avvia un dialogo strutturato e audizioni pubbliche con i medesimi in merito agli orientamenti strategici del programma.

9. Il Comitato dialoga regolarmente con il comitato strategico dei portatori di interessi e il comitato consultivo del Fondo europeo per la competitività per scambiare opinioni e garantire il coordinamento delle attività, se del caso, salvaguardando nel contempo l'autonomia, la governance e le procedure decisionali del programma.

Or. en